新聞報

中華民國二十八年十月七日 星期六

第一萬六千六百四十三號

中華郵政特准掛號立券之報紙 總包特別優待

今日本報五大張

售國幣五分

INCORPORATED DELAWARE U.S.A.

本館設上海漢口路二七四號（電話）九四一六六號（四線）電報掛號六六〇六即（退）

遠東第一流 時裝專家

霞飛路 呂班路口

電話 八二八六五

霞飛女子服飾公司

◀今日上午十時正式開幕▶

本公司經理親赴巴黎考察最最新式各種美麗時新服飾以迎合現社會女界心理故對時新服飾頗具經驗茲顧受女界委聘爲服飾顧問凡開幕期內向本公司添製新裝即贈免費顧問全年不論已做未做一切服飾不合身時可以詳詢本顧問是當有問必答或在可能範圍免費代爲修改

名貴呢絨數千種 新型大衣五百件

虎兒長毛絨大衣	$80.	法勃立克斯大衣	$25.
真海虎毛大衣	$166.	維羅脫克斯大衣	$32.
盎古拉兎子呢大衣	$63.	雪不冷花呢大衣	$82.
海馬脫克斯大衣	$120.	歐保羅花呢大衣	$77.
撲雪騰脫克斯大衣	$75.	紫羔呢大衣	$75.
奧登脫克斯大衣	$89.	雷台斯脫令大衣	$75.
司馬脫克斯大衣	$39.	雪芳真絲絨大衣	$65.
		罕有套頭花呢大衣	$75.

名貴西裝套頭花呢每套$60.

開幕期內 特價發售

恭請

虞洽卿先生
袁履登先生
王熙春小姐
袁美雲小姐
童月娟小姐
顧蘭君小姐

主持揭幕典禮

剪彩

開幕宣言

科學力求進步。萬物俱臻美化。服裝一項。爲番美之先鋒。且爲人生 [illegible]

大昌祥綢緞局

貨色新‧精神新‧埋頭苦幹‧惟圖發展

花樣巧‧價錢巧‧微利多銷‧歡迎比較

正式開幕 大廉價

南京路中 山西路口

麗都

唐喬司 無敵大樂隊

今晚空前盛大會串

名貴表演

今晚 龍公司東 假座本廳 贈送

華達丸

延長營業時間 不售門票

地址麥特赫司脫路三六〇號

電話三三〇一一號

良園川貝枇杷膏

治傷風咳嗽：最最靈驗

滅頑痰久咳：易如反掌

積數十年經驗信用與精進改良。爲國產唯一最合理完美之療肺治咳滋補強身聖藥。味美效宏。老幼咸宜。譽滿中外。無遠勿銷。

各大公司南貨茶食店藥房均售

每瓶一元一角

購時請指定良園牌子免被假貨欺巧冒充

良園藥廠監製

全部早進便宜存貨

特別大廉價

綢緞部

本局歷史悠久
實行薄利最先
近來貨價步漲
早進成本自廉

布疋部

花色粗細各布
搜羅一應俱全
實行足尺加三
義務售價尤廉

本局目前各貨售價•

低於目前市上成本！

早日便宜進來●今日便宜出售●故售價廉於成本●

成衣部

代客成衣
交件迅速
物美價廉
適體悅目

時裝部

男子西裝
女子時裝
價廉物美
美觀堂皇

童裝部

西裝校服
一概齊全
式樣既美
售價尤廉

老九和綢緞局

緒綸綢緞大同行

南京路望平街口

電話九五六九五

美商

總滙報

預告 十月十日出版

言論正確 消息靈通

記載翔實 內容豐富

言論之總滙
消息之總滙
新聞之總滙
知識之總滙

副刊均由第一流作家執筆

專刊多種輪流刊載

發行者

News Publishers Inc.
Incorporated in Delaware
(U.S.A.)

美國總統輪船公司
克利扶倫總統
准十月十六日由滬直放香港及小呂宋
上海廣東路五十一號 電話一一五三〇九號

意商 恩德快輪
准於十月十一日結關十一日直放香港
棧房交貨接洽處 華綸洋行 廣東路九十三號 電話一九二二八號
海畢洋行啓

利沙快輪夜班直放北沙
青龍港 各港口 每晚十二時開 當日來回
船泊五馬路外灘二號碼頭
總代理：振大報關行 永安街十八號 電話80666、82585
裝貨處：泰成航業公司 電話10386 均昌報關行 電話17883 啓興航業公司 電話19828 四合報關行 電話82611 福新航運公司 電話86559（售票處）本輪帳房間

龍窩口 貨客注意
敝公司經理龍窩口本身快輪四艘駛行川沙、常熟、已克、請臨……
裝貨接洽處
大公報關行 電話愛多亞路長耕里廿二號 電話一六四四八號
信義航運公司 福州路一四三號三樓 電話一四五八六七號
江海航務公司啓

龍窩口貨客注意
本公司經理快輪兩艘專駛上海至龍窩口之間……
客票經售處
裝貨接洽處
立興旅行社 法租界愛多亞路一三三號
恒利公報關行 法租界二七號
永昌報關行 紫來街三六弄十號
永大報關行 紫來街中華里十號
大運輪公司 山東路申報館隔壁二〇一號
華南公司啓 四川路三三號 金業大樓二樓
電話 八四七二五 八二二八 八〇八九 九一九〇四 三六五一

新江南飛快輪
每晚十一時開往靖江 新港
常陰沙 金雞港 江陰 護漕港 如皋 張黃港 新生港 福山 花莊 天明到達 當日來回
船泊五馬路外灘一號碼頭
售票裝貨請至臨愛多亞路河南路口滬東大樓四樓四十一號本公司接洽 電話一八九六三
源豐航業公司啓

安和快輪
十月七日晚十時開往
常陰沙 新生港 新港 張黃港
船泊五馬路外灘四號碼頭
裝貨接洽請駕臨四川路一一〇號本公司
大新航業公司啓 電話 四川路一一〇號一樓十八號 一六四二〇
分接洽處
吉林豐 永安街永安坊卅號
協新 法大馬路廿五號二樓廿一號
大隆 愛多亞路中匯大樓五二三號
復恒 永安街十五弄六號
長泰 外灘七號通商銀行三樓
昌 新開河日來水亭子街卅一號
電話 八三二〇九 八四七五〇 八二二〇四 八七五〇五 一四〇一八 二三九八五

威金快輪
今晚十二時半開往 新港 江陰 護漕港 常陰沙 如皋 張黃港
船泊二馬路外灘五號碼頭
河外 票局
電話85890 東棋盤街七二號 電話一八五五一
克利航業公司啓（售票）請至新開

德國 海宜快輪
十月七日晚十一時開往 常陰沙 楊灘港 張家港 新港
船泊外灘四號碼頭 大樓205號同興航業公司（電話一九〇二九）及外灘七號通商銀行三樓德興航業公司（電話一一三三八）接洽
同興航業公司啓 電話 一九三三七 一九〇二九

德商 潞安快輪
今晚十一時半開往 新港 如皋 張黃港 新生港 江陰 護漕港 常陰沙
船泊外灘五號碼頭
裝貨請至棋盤街永寧里三號三星旅行社 電話87615 售票處愛多亞路153號 電話14589
漢文洋行船務部

凱司登飛快輪
每晚十二時直放 滸浦 新港 張黃港 新生港 當日來回
船泊南京路外灘三號碼頭
總代理：振大報關行 永安街十八號 電話80666 售票處：愛多亞路一三三號 電話84725

大連快輪
今晚十一時直放滸浦 白茆 福山 當日來回
船泊四馬路外灘工部局六號碼頭
代理裝貨處 北京路二八〇號四樓四十一號 永裕公司 電話一三九一七
裝貨處 五馬路外灘七號通商銀行三樓 長泰報關行 電話一四一四一
萬和公司啓

上海內河輪船公司
船期通告
葉榭泖港 早班每晨五時開
金山班 每逢單日開
湖州班 十月九日開
滸浦班 每逢單日開
太倉班 十月九日開
蘇州無錫常州常熟班 每逢單日開
蘇州客班 十月九日開
本公司第一倉庫 招堆客貨
地址閘北光復路八四一號 電話（〇二）三六四三
接洽處 北蘇州路四三四號 營業課 黃浦班 蘇州班 電話四六二四四 四三八二三

美商 美安公司 江西路堆棧 招堆客貨
接洽處 江西路六十六弄（五馬路南） 本公司棧務部

大德 申漢 貿易公司啓事
本公司應申漢兩地顧客之需要特代客辦理申漢運輸及代辦各項業務取費低廉以求迅速如蒙顧詢請駕臨上海三馬路石路口景和里……
電話九五〇二二號

上海杭剪業漲價聲明
茲因煤鐵等原料價格激漲成本增加頗鉅自即日起漲價四成以維血本統希亮察此啓

中南「味英」「味豐」漲價啓事
而於產地轉付缺如以致供不應求深以爲憾茲爲普遍酬答惠顧起見再事擴充增加出品凡聽裝瓶裝一應充公司前訂價目備極低廉雖經百物昂貴之時猶未敢率爾加價現值原料又告飛漲長此以往棉力有所不逮迫不律照重訂新價目分別通知外並派營業員持新價目單致送本市各往來商號特此公告諸希
有限公司謹啓 發行所天津路八十五號二樓電話一〇三四七 製造廠昌平路南首三三二五號 電話三三三〇一
本公司設廠於昌平路南首三三二五號自建廠屋設備完密所出「味英」「味豐」爲調味品中之傑出者因產量有限祗能供給外洋定貨中南味英製造廠股份……

上海聯業神模公司 加價啓事
以敝業因受歐戰影響以及各種原料飛漲……自十月九日起……加價……特此……

上海電話公司 自鑄 公用電話金屬代幣 通告
本公司因市上五分鎳幣缺少故不得不另鑄一種金屬代幣以供各界之使用凡欲打用公用電話者可向本公司之各營業處或裝有公用電話之各管理處兌換該種代幣每個國幣五分……
上海電話公司 電話九四〇九〇

招請建築投標
茲有添加建築工程坐落在公共租界凡本市能具殷實鋪保合格之大上海復興營造廠……每日下午三點半至四點半領取圖樣及說明書……
時再繳現金保證計現鈔六百元定十月十五日（星期日）下午三點當眾開標不中標者保證金立即發還……

棻宏記緊要啓事
敝號所有代人揹保利息……

滕記爲上海浙江興業銀行總經理葉景葵經理竹淼生拒付撥款單事啓事
滕記前承上海浙江興業銀行付給JRS509981號撥款單一紙計六月廿九日期國幣七萬元正因該行無故止付致被退票……

浙江興業銀行董事會葉董事長再鑒
查貴行興字第二〇三九號來函既稱「餘欠」倘能應早日歸還足見貴行已將敝廠存欠各戶合併結算……

浙江興業銀行再覆美光染織廠
結單業經先後分別抄送均詳昨日報載覆信中並聲明貴廠六月廿九日支出匯劃七萬元付與所謂滕記……
美光染織廠啓

大華集團結婚
第三屆十月廿一日 禮堂麗都花園禮廳
參加費僅收十六元 證婚請海上聞人 禮服世界新裝
墾業銀行西區支行收 樂隊唐喬司全班 開始登記 章備索 址 電話
洋服公司承辦

陸鴻銘 施承孚 訂婚啓事
茲承沈□□先生介紹謹於廿八年十月七日在滬舉行訂婚時值非常一切從簡特此敬告 雙方親友諸希 亮詧

黃德潛 俞健秋 爲舍妹維榮 同璐 訂婚啓事
茲承陸世榮先生陸明珍女士之介紹并得雙方本人之同意謹擇於本月七日在滬訂婚時值非常一切從簡特此謹告 親友諸希 亮鑒

盛世鳴 胡珮珍 訂婚啓事
茲承徐繼榮錢磐石先生介紹徵得雙方家長同意於廿八年十月七日在滬訂婚時值非常一切從簡諸親友恕不另柬特此謹告諸希亮詧 盛世鳴 胡珮珍同啓

嚴玉堂 姚頌年 爲舍姪廣駿 次女慕蓮 訂婚啓事
茲承葉賡虞湯振威兩先生介紹並經雙方本人同意謹於民國二十八年十月七日在滬訂婚時值非常一切從簡特此敬告 親友並希 鑒諒

劉鑑明爲長男申愷 曹茀庭命小女漪曼 訂婚啓事
荷承汪家光兩先生介紹敦請翁慕宗老先生龍臨證明詹吉國曆十月七日敬修在滬訂婚時值非常禮從儉約謹此奉告 親友希惟 亮照

黃漢超 馮韻芳 啓事
茲蒙王幼蘭廉耀鑫二位先生介紹相識志同道合深感有結合之必要並由雙方家長同意准國曆十月七號定婚適以國難方殷一切從簡敬此奉告恕不另柬

王劍賓爲小女雪霏 結婚敬告親友
國曆十月八日小女雪霏與李君楚材假座亞路浦東大廈舉行婚禮敬此奉告恕不另柬 愛多

凌玉笙爲次男錦章 盧彥孫爲長女麗華 結婚啓事
謹詹國曆十月八日爲次男錦章長女麗華在港舉行婚禮時值非常諸從簡略雙方親友恕不另柬敬希 諒詧

葛師艮爲胞妹結婚啓事
胞妹西禎與葉永年君……擇於國曆十月八日在新新酒樓舉行婚禮……

葉永年 葛西禎 結婚啓事
茲承……介紹……

沙利文麵包減價啓事
自即日起本公司所製各種麵包一律減價一成至二成因本公司所需各種原料在歐戰爆發時來源頓時受阻祇能在本埠高價採購現有一部份已由國外運到加以預訂補充材料成本亦略低減爰實行減價如上以輕貴客負擔特此通告敬請各界注意
沙利文糖菓餅乾公司謹啓

上海市豆米行業同業公會啓事
……

法大馬路吉祥街口
福利元 第十三期慈善獎券 又中三獎
33654 誌禧

陸讚明與周劍秋女士解除婚約啓事
聲明 讚明與周劍秋女士訂婚約現在讚明業已成年對於家長擅代所訂之婚約絕對不願履行除向周女士及其家長提出不願履行之意並表示歉意外特再登報聲明自即日起不受上開婚約之拘束至本婚約之解除係基於讚明之本意並非周女士之動機亦非周女士之行爲欠當併此聲明諸希公鑒
及徐清平先生之介紹與周劍秋女士訂定婚約……

目疾無憂
鄙人赤眼……

ULCER OF CORNEA

緒綸業 大同行 南京路 雲南路

五興祥綢緞局

早進大量 便宜存貨 切實犧牲 酬答顧客

特別 秋季 大減價

犧牲品

葛金緞 每尺三角八分
紫印捎花緞旗袍料 每件五元五角
香其緞旗袍料 七元半起
印花線皮緞旗袍料 每件四元八角
秋香綢旗袍料 每件三元二角
捎花線皮緞旗袍料 每件五元八角
嘉美綢旗袍料 每件三元三角
萬年青 每尺二角八分
獨幅毛葛被面 每條二元六角
銀絲捎花香其緞 每件十二元五角
銀花綢旗袍料 每件四元二角
全毛花呢袍料 每件十元〇五角
全毛花呢旗袍料 每件七元五角
銀光緞旗袍料 每件一元八角

徐廷揚律師代表張龔順緊要聲明

委請代表登報聲明關於上開各地產所有一切法律行爲非經本人親筆簽署一概不生効力等語前來據此合代聲明如上

吳正矱律師 巢紀梅會計師 代表中央久記機織印染廠股份有限公司使用種秧圖五瑞圖明太祖商標公告

吳律師事務所 電話八四三二號

大同法律會計事務所 電話一〇八四八六號

陶然律師代表悅興製革原料號通告胡姓顧客啓事

陶然律師代表曹年生警告中歐廠葉林炳啓事

金禹範律師代表經緯順記線廠召盤啓事

謝仿林律師代表周忠信堂聲明承買地產啟事

史久棠律師代表張玉祥張沈阿妹聲明與沈桂松分析遺產並脫離親屬關係啟事

張會我律師代表張秀珊王朱士龍君聲明

葛之覃律師代表同興公報關行警告四合報關運輸公司股東

事務所 辣斐德路四三八號 電話八五一二六

黃脩伯律師代表徐小妹聲明與葉連生脫離同居關係啓事

鄺鰲奎律師受任新源祥行華常年法律顧問通告

事務所青海路十九弄 電話三四七六六號

巢萣律師代表華新熱水瓶廠股份有限公司啓事

江蘇上海第一特區地方法院公告

華美藥房遷移通告

敝藥房不幸失慎祇以原址修理需時自十月二日起暫遷於福州路山西路轉角原址東隔壁照常營業誠恐地位不敷另行籌設分售處於福州路山東路轉角三百十號一俟裝修工竣再行登報通告諸希公鑒

華美藥房 徐翔孫謹啟

三極無線電專門學校 第十三屆招生

中國無線電工程學校十五週紀念啓事

中工同學會通告

祥生汽車公司啓事

為贈送電話聽筒掛架及號碼摘要牌

亨得利鐘表總行貼費匯款

敝公司在各埠設有分行聯號六十餘家各界如欲匯款至下列各埠者敝公司均可貼費代匯手續簡便迅速請駕臨面洽可也

地址南京路廣西路口電話九四五八一號

成都 重慶 貴陽 桂林 柳州 宜山 溫州 福州 沅陵 洪江 金華 安順 吉安 衡州

嚴大生壽衣莊

法大馬路西新橋口 電話八一七二八

花色齊備 價格公道

樂園殯儀館

新型大禮廳	三百五十元
貴族化殯殮	一千七百五十元
西式大禮廳	一百廿元
優等殯殮	五百元
中式大禮廳	八十元
念元	
念六元	

經濟殯殮一百元起

花園殯舍 三元起 卅元止

白宮殯儀館

高尚禮廳 自一二十元起 一切全備

新建丙舍 自四元起 任從選擇

特約殯殮 自一百廿元起 應有盡有

電話 23123 23456

中華殯儀館

經濟殯殮 共壹百元

殯殮寄柩 共五十元

安平寄柩所殯殮部

卅六元八角

聯義山莊啓事

經濟殯殮 共九十元

電話 93938

報喪

家主吳景蘧先生痛於民國廿八年十月六日午時壽終滬寓茲擇於十月八日未時在康腦脫路世界殯儀館大殮謹此報聞

吳承恩堂賬房啓

常州郭宅報喪

郭貞元堂具

恕訃不週

符宅報喪

符協春堂具

訃告

陳炳耀先生追悼會啟事

鳴謝

退保聲明

退保聲明

今日上海賽馬

下午一點十五分起 共賽九次

上海跑馬總會啓

李鼎士辭去惠民奶粉股份有限公司董事兼總經理職務啓事

每日中午十二時四十分—一時廿分在友聯電台（週波七八〇）播送　趙梅芳　趙蘭芳　彈詞三笑

湘北華軍一日克八要地
長沙會戰勝負已判
汨羅江南岸日軍全被肅清
華追擊部隊前鋒越黃沙街

▲長沙六日急電　湘北日軍、現已開始總崩潰、華軍追擊部隊、五日晚已將在汨羅江南岸背水困鬥之日軍肅清、當將營田、汨羅、新市、平江等處克復、另一支追擊部隊、亦於同時佔領平江以東之獻鍾長壽街汨羅江之線、全部歸華軍掌握、已無一日軍、是晚華軍復挾戰勝雄威、強渡汨羅、繼續追擊、使日軍無喘息餘地、又於六日晨、將汨羅以北黃沙街、新市以北之黃谷市、繼續收復、先頭部隊、且已迫近新牆之線沿途日軍委棄輜重彈藥無算、並拋留屍灰及重傷兵甚多、此間聞湘北又奏大捷、居民莫不歡欣若狂、

△長沙六日下午十時急電　華軍收復黃沙街營田後、繼續向新牆推進、華軍士氣旺盛、所向無敵日軍望風披靡、

軍事當局暢談經過

重慶六日電　據某軍事當局談、此次湘北會戰、日軍以齊藤稻葉藤田荻洲等師團、及特種部隊、與海軍陸戰隊、共十數萬衆、陸海空協同、一方面在贛西蠢動、企圖牽制華兵力、一方面沿粵漢北改南犯、欲一舉而取長沙、於九月十四日在贛北開始行動後、迄廿三日湘北日軍、即向新牆河猛犯、時日艦艇亦由洞庭湖駛入湘江口、向新牆河及汨羅江華方陣地側背活動、

華軍方面、部署早容、在一致既定方針、初依數線陣地以斷然之姿勢、行正面之拒止、另以幕阜山脈有力游擊部隊、行側背運動、先予日軍以重大消耗、爾後即以必要部隊、扼守汨南□□□□之線、主力巧妙的移至側方□□□□地區、開始正面、誘敵深入、日方中計、竟探首入內、華軍立即把握良機、一面以有力部隊、在平江北阻其增援、平江以南各部、即以雷霆萬鈞之勢、奮其鐵拳、予突進之日軍、斷行撲擊、自廿七日至本月七日塵戰及旬、殘日軍已逾三萬、傷者亦因後方節節被截斷、無法向後輸送、任令轉輾溝壑委與以死、或為其殘酷之長官、付之一炬、淒慘之聲、逼於戰場、日軍狼狽退竄、華軍已越汨水尾追、超越追擊部隊、早設伏以待、刻在×××地區、截擊北撤之日軍、予以殲滅的打擊、湘北會戰、為日軍繼隨棗之役一更大挫敗、而華軍收獲其有稗於持久消耗戰略者、匪言可喻、中日戰況之消長、觀此役而益信最後勝利、固操之左券矣、

華官兵奬金 移充救國獻金
後勤部傳令嘉奬

▲重慶六日電　後方勤務部某地兵伕主官陳萬昭、前以日軍犯垣曲、督同員兵伕等漏夜搶救軍品、運往安全地帶、經後方勤務部給奬三千元、以示鼓勵、爲該員伕等以搶救軍品、其應盡職責、願將該項奬金移作救國獻金、業經後勤部代將該款三千元捐送中央銀行代收、該員兵等輸財救國、大義可風、後勤部已予傳令嘉奬矣、

乘勝追擊 進展神速

▲汨羅六日下午九時電　今晨佔領黃谷市之華軍、續向潰退之日軍追擊、直至東北卅里之大荊街、以風掃殘葉之勢、於是午克復該地、按大荊街位於新牆汨羅二水之間、現既隨鐵路正面之黃沙街同告克復、華軍憑此東西對峙之兩據點、不僅可保障汨羅江、且能藉以收復新牆南岸之原有陣地、

▲汨羅六日電　華軍克復湘陰白水後、各路乘勝長驅、又於五日晚克復營田、汨羅新市諸要點、除營田方面曾有激戰外、其他各處日軍、均風聲鶴唳、未經交戰、即紛紛向北潰退、刻汨羅南岸、已無日軍、華軍追擊部隊、並渡江於六日晨進佔黃谷市（汨羅北）而粵漢北段之黃沙街、亦於今晨克復、該地距新牆不過卅里、既可控制西北之鹿角九馬、復予新牆河南岸日軍一重大威脅、行見新汨二水之間華軍、將更奏奇功也、

平江營田 相繼克復

▲桂林六日下午五時急電　今日拂曉、華軍克復平江、（按該城係上月廿八日失陷）另一部隊、今午克復湘陰營田、華軍追擊部隊、今午已挺進至黃沙街、（汨水北岸廿公里）向新牆日軍、開始掃蕩、

▲衡陽六日急電　本江湘陰於今晨相繼克復、長樂街一部日軍、被華軍包圍、華軍所向披靡、前進部隊、已到達黃沙街、新牆日軍、紛紛向汨羅江北岸潰退、異常狼狽、

▲平江六日急電　由通江前進之華追擊部隊、五日晚與日激戰於平江近郊、歷三小時之猛鬥、日軍不支北潰、華軍當晚十時、正式收復平江、

▲路透社五日重慶電　今日據華軍總司令部發表公報稱、華軍已克復湘鄂邊界附近公路上之要城平江、

長壽獻鍾 亦被收回

▲平江六日電　被困於長壽街獻鍾市一帶之日軍、經華軍連日圍殲、將其完全擊潰、長壽街獻鍾市兩地、乃於五日晚克復、刻正在附近搜索零星殘餘日軍、

▲路透社六日重慶電　今日此間接華方電訊、據稱、除洞庭湖東南岸營田、今猶有小股日軍負嵎頑抗外、汨羅江南岸日軍、均已被逐返北岸、中日戰爭日軍受創以長沙戰役敗退爲最慘重、至今日軍已斃三萬名、匆促潰退時、不能運走或火葬、致遺屍田野者逾六千具、華軍刻正進攻平江與通城云、

湘江沿岸 已無日軍

▲常德六日電　沅江六日電話、犯湘北各股日軍、紛紛敗潰後、侵入湘江東西兩岸之小股日軍、大起恐慌、亦圖僥倖逃走、日艦爲掩護該股日軍撤退、昨日下午、又有日艦兩艘、經荷葉湖竄至營田對岸之夾港、（六姓山以北）附近、對楊家山炮擊十餘發、傍晚盤據六姓山日軍、即登艦逃退、華軍遂收復六姓山、晚華軍一更乘勢於夜色蒼茫中、渡過湘江、由日軍後背、直搗□□、困據該處之日軍二三百、略事抵抗、即倉皇潰退、分乘日艦、向岳陽方面逃竄、營田亦於晚間九時許爲華軍收復、六姓山營田兩處日軍肅清後、湘江沿岸已無日軍、

幕阜山脈 又告大捷

▲重慶六日電　湘鄂贛幕阜山旁、戰事昨仍劇烈、攻克桃樹港華軍、五日續克九嶺、其前鋒已迫抵通城、日軍倚圖待援頑抗、戰事猛烈展開、刻長壽及獻鍾一帶殘日、均被肅清、大部向平江逃竄、華軍正追擊中、平江東北日屍山積、華軍此次大捷、實遠超台兒莊諸役、

▲重慶六日電　汨羅南岸華軍、昨日續克歸義新市、並與鐵路西側克湘陰華軍會合、向營田疾進、其先頭部隊已與日決戰中、日軍左部在洞庭南岸登艦圖竄逃、汨羅江南岸日殘部、至此掃數肅清、華軍刻正清理戰場及撫輯被難民衆、渡河華軍、並於昨日在長樂桃林猛攻日陣、並於昨午衝入長樂街、正展開殲滅戰、日殘部大部再循新牆河及洞庭湖狼狽逃命、華軍已跟蹤追擊中、

修水附近 日軍慘敗

▲快訊社漢口六日電　據此間所接消息、贛省西北之修水方面戰事、仍在猛烈進行中、日軍所取之攻勢、顯在圖解其湘北被困部隊之圍、但此項攻勢已爲華軍所壓止云、

▲快訊社重慶六日電　據華方軍息、贛省西北之日軍、前由修水及銅鼓而向平江增援、已被華軍擊退、

在修水及銅鼓山脈間圍困、沿奉新公路向西進犯之日軍、已被華軍擊退、

▲路透社六日重慶電　今日此間接華方電訊、據稱贛省西北日軍、企圖取道修水與銅鼓入湘、而與平江日軍一股相聯絡者、現被華軍包圍於修水與銅鼓間山中、自奉新沿公路西犯之日軍、一股竄抵石奇大浦橋（均譯音）及甘坊以西與西北其他地點後、已被華軍逐返、

▲桂林六日電　日軍在甘坊找橋、經華軍圍擊、損傷極重、日軍已紛向九仙湯潰退、華軍正派隊跟追掃蕩、又華軍在九仙湯以北之沙窩舖山內、發現日軍屍三百餘具、汽油□十餘箱、子彈四十餘箱、尙有其他軍用品無算、並聞日軍在退時、沿途遺棄軍用品甚多、由此可知日軍在贛北損失之重大、

▲浮梁六日電　華軍於前日進擊馬鞍山日軍、當將日軍包圍痛擊、激戰七小時、日大隊長安倍以下八百餘、全被殲滅、又淮南鐵路運漕之役、日指揮官宮綺中佐、亦被擊斃、

▲高安六日電　華軍自克復龍門廠朱溪廠後、向渣津日軍猛烈進擊、日軍頑抗、經華軍再四突擊、猛烈衝殺、斃日軍數百、不支向東潰竄、遺屍甚多、渣津復告克復、刻華軍追擊中、

參政會議 特電賀慰

▲重慶六日電　國民參政會、因湘北大捷、六日特致電湘北前方將士慰賀、電云、（銜略）湘北會戰、殲日軍數萬、造成抗戰以來最大戰績、聞悉之餘、舉國歡騰、同人等深信再接再厲、必能粉碎日人的整個侵略企圖、不只奠定湘鄂已也、特電慰賀、國民參政會駐會委員張瀾・孔庚・褚輔成・江庸・董必武・許德珩・鄧飛黃・劉叔模・杭立武・范予遂・李中襄・許孝炎・陳博生・李璜・秦邦憲・高惜冰・史良等叩魚、（六日）

廣九路樟木頭一帶 連日有激烈戰事
日陸空軍進犯不逞

▲香港六日電　深圳灣日軍、昨日兩千登陸增援、圖掩護華軍反攻、由此北通之各要道、此時均已阻斷、廣九路南段樟木頭及塘頭廈等地、劇戰已數日矣、

▲快訊社香港六日電　據華方消息、廣九路樟木頭與塘頭廈間、現有激戰、日軍雖藉空軍掩護迭向華軍進攻、但迄未得逞、

▲香港六日電　中山橫門今晨戰事又發、昨晚日炮艦數艘抵橫門、

▲肇慶六日電　江門日軍四百餘、今晨藉機炮掩護、進擾杜阮、在石帽山鳳山一帶遭痛擊、增援千餘、再度來犯、華軍奮勇衝殺、往返肉搏、予以重創、激戰至下午六時、不支退去、

▲肇慶六日電　五日晚華軍某炮兵發揮威力、向三水蘆口日軍轟擊、彈中日軍陣地營房、毀六十餘、日軍斃數十、今晨日軍發炮向華軍遊擊報復、未遭損害、

石家莊西北 靈壽有激戰

▲快訊社北平六日電　據此間所接消息、平漢路石家莊西北之靈壽及唐行等處、日來有激戰、日軍於本月二日開始向以上二處進攻、企圖解除平漢正大二路之威脅、但經華軍迭日奮勇抗禦、日軍企圖迄未得逞、

港英當局聲明 撤退長江英艦
全爲軍事理由　並非離去中國

▲路透社六日香港電　香港英海軍當局爲關於謠言起見、今日發表一文、謂長江英炮艦五艘、因軍事理由之撤回、決不可視爲英國駐華艦隊有離去中國之意云、

陝省提倡 手搖紡紗工業

▲西安五日電　陝建廳改良製造之手搖紡紗機試驗成績尙佳、紡出之紗、可與十六支者相匹、省府爲積極提倡手搖機紡紗工業、近成立紡紗改進處、並撥款三萬元、先在興平三原涇陽等產棉縣份各設立紡紗訓練所、造就手搖機紡紗指導人材、

北平反英運動籠罩下 兩教會學校停辦

▲路透社六日北平電　北平之反英運動、已使英教會學校兩所停辦、本市某華字報紙稱、此等學校因反英運動使多數學生轉學他校、故已停辦、衆信華北各地反對英教會之運動、已使冀晉與豫北英教會幾已悉數停閉、

津租界封鎖轉鬆

▲快訊社天津六日電　此間日軍對租界之封鎖、雖仍然如故、但在執行方面、已較前放鬆矣、按此次放鬆之情勢、係自洪水時開始、蓋當時英租界當局、曾不分界域對日租界力加協助、故在日人方面亦深爲之感動也、現水勢雖退而封鎖依然、但日軍對於英僑之檢查、確已較前有禮貌云、

豫北有劇戰

▲洛陽六日電　前方電話、豫北沁陽日軍七百餘、六日晨猛烈炮火掩護下、分道向崇義（沁陽西南）柏高鎮（譯音）竄擾、當與華軍遭遇、發生激烈戰鬥、華軍士卒一人人用命、激戰數小時、陣線迄未動搖、日軍猛攻不逞、旋施放大量毒氣彈、華官兵有中毒者、但仍奮力激戰、刻繼續攻擊中、

北平華局
九九還童酊　秘製橘紅膏　益壽固精丹　人參再造丸　大活絡丹
選辦北平各家馳名丸散膏丹
真陳山東阿膠　每斤二元八角起至五十元

今日提要
▲湘戰華軍連勝昨一日克八要地湘江沿岸已無日軍
▲廣九路樟木頭一帶有激戰
▲豫北及晉靈壽均有激戰
▲蘇聯正式否認紅軍開入新疆
▲希特勒提和平建議英法均予重視
▲兩租界當局計劃調劑界內食糧

真正蔡司鏡片　茂昌眼鏡公司獨家經銷
蔡司眼鏡片
謹防以假亂真　務向茂昌購配
市上往往有假借蔡司鏡片名義、吸引顧客、實者以假亂真、請向茂昌購配、方不致誤。
茂昌眼鏡公司　總店南京路○支店靜安寺路
禮和洋行啓　上海四川路六七〇號

南京路二百九十七號
吳良材眼鏡公司
Standard Optical Co.
標準驗光法
科學驗目配光○起自西歷一八四二年○荷人房德爾斯教授○其後歷經改良○得有今日之所謂標準驗光也○標準驗光者○須具客體檢驗○主體檢驗○擴瞳放驗檢驗○三種方法同時檢○始克盡善盡美○滬上眼鏡公司能實行此種標準驗光者○祇本公司一家○因本公司有設備精良人才專精之合作○
備置名貴儀器　完全免費檢驗

中學生眼鏡　乙種學生眼鏡　女式驗光眼鏡　男式驗光眼鏡
總公司：南京路拋球場西首

每聽六角・每打六元

留學德奧專家　漢堡大學博士　孫克錦
專門療治各種皮膚病 爛脚濕氣 治淋病
診例　診金每星期掛號收費三十二元　藥費洗濯注射費手術費一切在內　在西藥房　時間一律上午十時至十二時、下午四時至六時　星期六及星期日上午十至十二時下午停
診所　靜安寺路新成都路修德新村　電話三三〇四二

王吉照相
一週紀念
大減價・贈送紀念放大
絕好機會 錯過難逢 真正便宜
四寸四張十寸放大一張 收洋一元五角
再送綢織照相
地址靜安寺路三三三號（南京路南）　電話九一七四一號

吳湖帆先生停收畫件門人子女共同啓事

敬啓者吾師體質素弱平日每因勤畫多傷神過度以致舊疾屢發新病復增所有諸親友好屬畫者纍積有二百餘件之多恐非短期內病體所能勝任吾等就醫生所屬須息心休養希望早恢康健特此登報自即日起暫行停止收受畫件三個月舊收之件自當緩緩料理惟希 諸親友原諒即請 公鑒

門人 王季遷 陸一飛 徐邦達 朱梅邨 陳沁範 葉藻青 潘志雲 象子才 張守成 李仲燮 徐 淵 子女 吳 吳 仝啓

紡織染工程 一卷二期出版

本刊出版以來取材新穎內容較爲充實……▲寄售處……

協餘銀號開幕啓事

本號開設天津路一七八號……現代理各地匯款無任歡迎……

協餘銀號謹啓 電話九七七六五

金城銀行公告

茲據歐陽發典及歐陽趙文秋共同來行聲稱亡夫歐陽……

三星 五洲 玩具聯合廠啓事

啓者本廠出品三星牌英球牌……

華成烟公司貼費匯款

紹興 屯溪 衢州 上饒

凡欲匯款上列各地者均可免費代匯……

克美產科醫院

衛生局有通行證 開辦十餘年

接生四元

法界……電話……

惠生產科醫院

出院 住院 接生 預先掛號 一律四元

除飯費外所有院費醫藥費手術費等全包括在內

凡有貧苦臨盆機關證明來函免費 完全一律不收分文

太和醫院主辦之戒烟醫院

董惠民醫師

（改政府註冊給證）（花柳專科）

白濁 梅毒 橫痃 下疳

概收藥本拾元

祛除病家猜疑心理 ●特訂愈後收費辦法●

●特備……

地址……

小便不通・尿血 溺濁

楊拯醫院

留美理療醫科博士鄭葆元暫時停診啓事

葆元頃應南洋已歷有年……

捐助仁濟醫院慈善義買及遊藝大會

本會定於十月七日星期六……

上海同仁輔元堂鳴謝各大善士捐款

……

上海慈善團體聯合救災會鳴謝廣告 第一一九號

茲承

黃碧女士捐助國幣一千元（指助廣東難民）

除擊奉正式收據外特再登報鳴謝並揚 仁風

普善山莊敬謝

茲蒙 諸大善士慨助施材掩埋經費……

中華慈幼協會鳴謝啓事（第廿三號）

本會自廿八年九月一日至卅日承各界熱心人士捐助款項……

上海難民救濟協會舞場組勸募委員會主辦百樂門慈善伴舞競賽大會公告

本會爲籌募救濟經費承百樂門舞廳於九月十二日舉行慈善伴舞競賽大會計收入門票七百十八元百樂門舞款八千四百二十三元上海舞業婦女聯誼社熱心參加助賽各舞星義賣伴舞及點唱募集捐款五百四十七元七角此外又承顧梅君女士惠臨剪綵及各界熱心人士慷慨捐款……共計一萬二千另九十七元七角……

……

理事長 虞洽卿 會長 袁履登 同啓

蘇聯正式否認 紅軍開入新疆

中國將派戴傳賢賀耀組赴蘇

▲重慶六日電 連日外傳蘇聯大批軍隊開入新疆、及駐華蘇聯大使向中政府進言、將中國某項軍隊開入雲南、均係某方之惡意造謠、絕無根據云、

▲香港六日電 渝訊、駐蘇大使楊杰、率調回國、改任他職、繼任者、本定邵力子、現改派賀耀組使蘇、前外傳朱德赴蘇、乃係賀氏之誤、賀現長軍會統計局、曾使土耳其、與蘇頗有友誼、

▲塔斯社十月六日莫斯科電 日來倫敦每日導報及每日郵報轉載美國紐約時報之消息、據稱蘇聯軍隊集中新疆省邊界並已開入該省、塔斯社茲奉命聲明此項消息全係揑造、純爲惡意挑撥離間之技倆、

▲香港六日十一時五十八分電 渝訊、歐戰以後、中蘇關係、愈見重要、戴傳賢賀耀組將任赴蘇特使、不久可啓程赴蘇、

美民主同盟會請政府 禁運軍用品赴日

▲西雅圖航訊 自美政府宣佈廢棄美日商約以後、美國大多數人民、均主張商約期滿後、實行對日禁運軍事原料、最近美國和平民主同盟西雅圖分會、曾舉行援華大會、通過決議稱讚政府廢棄日美商約之處置、促政府早日實行禁運軍事原料、該項決議、當即分送羅斯福總統、及國務院云、

節約建國儲蓄券 雙十節前後發售

▲重慶五日電 中央爲獎勵國民節約儲蓄、與辦建國事業起見、指定郵政儲金匯業局發行節約建國儲蓄券、該局奉命後、即行積極籌備、現巳就緒、業令該局渝見設一分局及川滇黔陝甘桂粵湘鄂閩浙贛各區一千餘所郵局於雙十節前後同時發售、並爲順利推行起見、特派儲金處處長許耀廉率領儲匯視察專員張忠義等十人、分赴各區分局協助推行、以收普遍宣傳之效、頃許氏及專員張忠義方建標等三氏、已於四日由港飛抵重慶、積極趕辦發售前各種手續、其他專員亦將陸續到達、聞此項儲蓄券、比較普通儲蓄優良便利、吸收資金限於興辦建國事業、故有息除由郵政直接負責外、復由政府保證、堪稱穩固無比、儲蓄券分甲乙兩種、甲種劵係記名式、可以掛失補發、乙種劵爲不記名式、不得掛失、可以自由轉讓或贈與、劵額皆分五元十元五十元一百元五百元一千元六類、存期規定最長十年、但甲種劵存滿六個月後、即可向全國一千餘郵局隨時申請兌付、規則又與普通活期儲蓄無異、而利息尤較活期爲優、乙種儲蓄劵在購買時、必須指定存儲年限、計分半年至七年十種、指定以後、不得變更、詳細情形、該局日內當另印簡章分發、

由政府統籌購運 桐油茶葉豬鬃礦產

商人不得自由報運轉口 購運機關亦復憑證放行

關於桐油•茶葉•豬鬃•礦產四項、應由國營機關購運、早經當局飭遵在案、茲財部再電令各海關暨各購運機關、切實遵照、原電云、查桐油茶葉豬鬃礦產四類貨物、業經指定由政府統籌購運、商人不得自由報運轉口、嗣後上項四類貨物、如須轉口內銷、應適用出口貨物結匯報運辦法第十二第十三兩條之規定、實行限制轉運、海關如查有上項四類貨物、未經依照上項規定轉口、運往指定限制區域者、應即由關扣留、逕由指定購運機關依照當地物價全數收購、至上項四類貨物、其由指定購運機關報運轉口者、亦須驗憑各該指定機關所塡本部印發之准運單、方准放行、除飭總稅務司知照、並分行各購運機關外、仰即遵照辦理、

國府命令

▲重慶六日電 國府六日令、㈠國民參政會參政員張耀曾、早歲留學海外、加入同盟會、贊助革命、卓著辛勤、光復後當選爲國會議員、幷迭任司法部長、以守正不阿、見稱於世、護國之役、厥功尤多、前歲國民參政會成立、政府特用遴羅、夙有嘉謨、正資匡益、遽因宿疾留滬、旋聞溘逝、軫悼良深、應予明令褒揚、此令、㈡前廣西省政府委員兼財政廳廳長黃薊、才識優長、志行純潔、曩年在金融界服務、頗多建樹、洎游長財廳、擘畫周詳、備彰績效、抗戰以還、尤能殫精竭慮、盡瘁厥職、遽聞溘逝、悼惜良深、應予明令褒揚、幷交考試院轉飭銓叙部從優議恤、以彰勛勤、此令、㈢據行政院呈爲據貴州省政府呈報、劍河縣縣長高煥陞、施政該邑、夙著政聲、乃因赴鄉巡察、整頓地方、竟遭莠民鄉衆暴動、致罹於難等情、經飭據內政部議復、擬應明令褒揚前來、查該故縣長不避艱險、因以遇害、洵屬盡忠職守、應予明令褒揚、以昭激勵、此令、

豫省難民 向陝甘寧疏散

▲西安五日電 豫省難民待救濟者六七十萬、急待運出者達三十萬、陝省前派振委杜斌與該省當局磋商辦法、杜返省據該會商結果、暫以十萬難民西運、分配陝甘川等四省、第一批五萬人日內西來、陝二萬、甘一萬、寧五千、川一萬五、陝正籌措給養及種植工具、待難民到時、卽分送黃龍山馬灡鎮墾殖、

美國再度舉行 一碗飯運動 救濟中國難民

▲哈瓦斯社紐約航訊 中國難民救濟協會前於去歲在美國各大城市、發起一碗飯運動、募集捐款成績至爲良好、茲又定於十月間再度進行此種運動、幷由會長羅斯福（名）（乃係故總統羅斯福之姪）發出懇切呼籲、申請全國各界人士竭誠贊助、其言略謂「中國廣西省柳州城當於本年九月間被日本飛機二十七架、肆意轟炸、死傷之人數以千計、其地竟無外科器具用以醫治受傷之人、中國平民現所遭遇之痛苦、於此可見一斑、若輩遭受天災恐怖之打擊、亟須獲有最低限度之救濟、全中國人民無家可歸者 不下五千萬人之多、此在吾人、拯溺解懸、實屬義不容辭」云、由此觀之、歐洲戰事雖在美國引起焦念、但中國難民救濟工作、並不因而感受影響、

滇省徵募寒衣

▲昆明五日電 此間各界以前方將士浴血苦戰、天巳轉寒、連日對於徵募寒衣運動、極爲踴躍、滇主席龍雲獨捐寒衣四千件、以示提倡、此間商號慶正裕獨捐三千件、均巳送交徵募委會彙轉前方、

舒宗僑釋放出獄

前傳搭新社記者舒宗僑因洩漏軍事秘密、在重慶被鎗決說、茲經當局查明事出誤會、聞巳於日前將其釋放、

○○ ○○ ○○

普善山莊敬謝黃碧女士樂助經費國幣五百圓

茲蒙 黃碧女士樂助施材掩埋經費國幣五百圓 敝山莊正感經費支絀之際承 黃大善士熱心捐助拜領之餘深感……除將原款正式收據外特再登報申謝並揚 仁風

六馬路二百十號 普善山莊謹啓

乳岩乳塊 乳瘤 最為凶險

第一期乳岩 第二期乳岩 第三期乳岩

乳科專家蔣曉雲醫寓

婦孺怕吃藥、乃是常情、只有**寶青春** 芳香鮮美、你爭我奪、無良藥苦口之弊、有十全大補之功、採作禮品、餽贈親友、寓祝人康健加餐卻病益壽深意、博得受者歡迎無既矣、

主治 開胃健脾、潤腸通便、改善營養、補虛療弱、健飯加餐、增加體重、治療脚氣面疱、增多乳分泌、預防小兒軟脚症等、

上海新亞藥廠製造 （藥房均售）

嫦娥 牙膏 香皂 蚊香 獎券

本月十五日依照中央儲蓄會開獎

獎例

壹等獎 壹張 獨得一克拉鑽戒一只

二等獎 二張 各得三分鑽戒一只

三等獎 念七張 各得十火白金戒一只

四等獎 無限額 凡與一等獎末二字相同者各贈二八四號百花香水一瓶

掉券簡則

凡積存嫦娥牙膏空盒一只或嫦娥香皂包皮紙一套或嫦娥蚊香空盒蓋一只均得掉換嫦娥獎券一張 各大百貨公司備索

鑽戒可以十足換取現金

鑽戒式樣全部陳列於霞飛路華龍路口天源祥珠寶號櫥窗內 如需他物可以十足換取現金

開獎期近 掉券迅速

嫦娥香皂 白雪 嫦娥牙膏

皂性中和 滋潤皮膚 細膩貼勻 品質軟性 不傷牙磁

上海永和實業股份有限公司出品

趙五南淋石 白濁寶 出立保單 無效還洋

出立保單先吃一瓶無效退還洋每瓶一元●新新公司後面西首巡捕房隔壁第一家趙南石藥局

中國第一奇方專治五淋白濁 安迅速王道靈驗 因遂氏原方 選劑製成 無論新久 患能保一瓶痊愈 二瓶斷根 百試百靈 不失一 憑此廣告 一瓶送一萬

養真樓肺露

百有餘年信用 担保肺病聖藥

市公共租界邑廟市場內 一百號門牌 電話二三四九 上三送不到 府取送力

克倫醫院

專治花柳生殖泌尿科

淋濁 白帶 痛氣 採用新化學法 愈期迅速

下疳 不論軟硬性 用特效療法 旬日全愈

梅毒 初起復發 均用新藥注射 限期斷根

橫痃 絕不用刀 特法治療 無痛消退

花柳科專家張克倫醫師親自診察

診例 上午十時至十二時 下午三時半至六時半 星期日照常應診 診金一元 式角

廣西路小花園口對面飯店 電話九〇八七八

內科兒科 肝胃氣痛 咳嗽哮喘 時令疾病 心臟病 肺病 咳嗽 叩吐 眼耳鼻喉

德國格氏 耳鼻藥

立止耳痛 根治耳膿

留日東京帝大 泉稻病院醫師 內科小兒科 顧一帆

（門診）上午十時至下午四時 （出診）下午四時 （地址）小南門安寺路... 祥康里 （電話）...

自由農場A字牛奶

餘額無多 定飲從速 電話三〇四三〇

拉練五金號 請直接來定購各種拉練

棋盤街潤源路二四號 利昌公司 電話一九七七九

以免開銷損失

●特種原料續到● 依舊大量生產

莫我忘牙膏 贈獎一萬二千元

茲因九月份第一期九萬八千獎金、因新出第二期獎券、本獎券之用...（以下小字）

上海市衛生局註冊 法租界工部局登記

春在醫院

（院址）法租界寧波路六十六號

●敬告花柳病家

白濁 橫痃 下疳 梅毒 軟瘡 橫痃

高級治療 包治斷根 祇收醫費

拾元

花柳病根治法

德外長向日記者泛談時局問題

▲海通社柏林六日電 德國外交部長里賓特洛甫、昨日接見東京日日新聞之外交特約訪員、發表下列談話、「余（里氏自稱）對德蘇兩國解決前波蘭領土問題、及東歐洲環境之協定、極表滿意、深信德蘇協定、不但有裨該區域內之人民、且重建和平與秩序、抑且剷除動亂之根源、爲歐洲及全世界綏靖工作之重要步驟、更相信此項協定、係全世界鼓動戰爭者之敎訓、愛好和平者之福音」、關於德俄協定訂立以後、對於日蘇、日德關係之影響二層、余對蘇日兩國、數星期前所締「滿蒙停戰協定、至表滿意、認爲此乃綏靖遠東之第一步驟」、日記者詢以是否德俄宣言之眞諦、在開始大規模之「和平進攻」、里氏答曰、「德國隨時所希望者、係和平而非戰爭、波蘭戰事乃係迫不得已、希特勒一再提出和平提議、均被拒絕故也、至於西線乃英法對德宣戰、非德國所發動、英國高呼「消滅希特勒主義」之口號、以相恫嚇、實屬荒謬之至、如德國亦報以「消滅英國民主主義」或「消滅英不列顚帝國」、則其荒謬、亦將相同」、日記者最後詢以「日本能否對世界和平有所貢獻」、里氏答稱、「日本爲東方強國、對於國際政治、自有重大關係、余相信今日鼓勵英法對德作戰者、明日或將鼓勵美日兩國民族開戰、日本當必認識此種事實」云、

德發出警告 美輪將被襲

▲哈瓦斯社五日華盛頓電 羅斯福總統、於昨日晚間接獲報告、藉悉德國海軍總司令賴德上將、曾向美國駐德大使館海軍參贊舒拉德上校發出警告謂、據可靠消息、美國輪船「伊羅格華」號、搭載美國人、自歐洲駛往美國、于駛近美國東部海岸之時將被擊沉、其情形與九月三日英國「雅典尼亞」號被擊沉經過相類似（按德國方面指雅典尼亞號係被英國或法國潛水艇所擊沉）云、關于此事、白宮秘書歐爾利、頃發表談話云、羅斯福總統業已召集各部長、澈底加以討論、吾人以爲美國境內相信賴德上將此項消息者、寥寥無幾、而英法兩國或任何他國艦艇、亦決不致擊沉美國輪船、但爲預防萬一起見、海軍當局、仍當遣派海防巡船數艘、護送「伊羅格華」號至本國港口、船主須密搜査、船上有否爆炸品、並已將上項消息、通告英法兩國海軍部云、

希氏演稿已交義相

▲海通社羅馬六日電 希特勒元首向議會發表之演說詞全文、已於今晨、由德國駐義大使、遞交義首相墨索里尼、德大使覲見義相時、義外長齊亞諾亦在場云、

日山梨上將繼任學習院長

▲香港六日電 日退休海軍上將山梨勝之助、已內定繼任野村爲學習院院長、山梨現年六十二歲、曾任日駐英大使館海軍武官、華盛頓海軍會議時曾隨首席代表加藤友三郎赴美

侵略者在南美的勢力

歐戰發生。美洲截然居於局外。但事實上還是受着嚴重影響。德國勢力已侵入南美之大部份。巴西有將近一百萬純種德國人。阿根廷也有十餘萬。在所有拉丁美洲國家中條頓族比盎格魯撒克遜族都多些。

現在國社黨從各方面向南美進行經濟侵略。自希特勒努力奮鬥以來。德國人已控制巴西銅礦。錳礦。油井。及一百二十五萬畝『假定』的油田。並且取得一千一百萬噸鐵苗。在智利。他們擁有軍火廠紙廠和啤酒廠。在秘魯。巴拉圭。哥倫比亞等國。他們的勢力增加得非常之快。德國銀行在拉丁美洲各國都設有分行。

一方德國勢力之擡頭。一方就是英國勢力之衰落。雖說英國在若干國家中尤其在阿根廷和烏拉乖仍能勉强保持其商業領袖地位。但這些國家德國商業勢力正在繼續擴大中。不久便可以搶在英國之前了。而在厄瓜多爾。秘魯。委內瑞拉。哥倫比亞。智利等國。德國商業早已超過了英國。在巴西。德國已凌駕美國。並且取得承造鐵路的宗單。

同樣重要的是德國宣傳之活躍。德國[illegible]以最廉價供給南美[illegible]

巴西有十五家德文報。秘魯德國商人以登載巨幅廣告成功了秘相的『收買』。

德國航空事業之發展更足驚人。魯夫山沙航空公司每兩星期經過安得斯山脈往來智利首都（聖地牙哥）與阿根廷首都（布宜諾斯艾利斯）間飛行一次。在哥倫比亞。斯克達航空公司（魯夫山沙公司的聯號）每天有七條航線。每兩星期有一次深入內地的飛行。Lloyd Aero Boliviano 公司也是聯號之一。航行玻利維亞東部即三達克盧斯區域。與哥倫比亞及巴西的航線相啣接。

因爲是這樣。南美太平洋沿岸有若干地點坐飛機到德國。比之到美國還要便捷。現在從阿根廷到柏林。比到紐約要快兩三天。從里約熱內盧（巴西首都）啓程要快兩天。從德國來回到巴西北部只要快四天。

國社黨每勝利一次。無論軍事上或外交上勝利。希特勒希望在南美便提高一次。那兒有許多獨裁者自命爲『希特勒第二』。相信德國是未來的頭等強國。不能不拍他的馬屁。而且要模倣他的政治委[illegible]（未完）

美參院賡續辯論中立法

▲路透社五日華盛頓電 羅斯福總統秘書歐萊今日答客問、謂參院似有投票贊成政府中立案之傾向、甚可滿意云、參院外交委員會民主黨委員業特喬治預料參院對於航華限制與九十天賒賬兩點將考慮修正之、參院復開辯論時、共和黨希氏與民主黨歐佛頓皆發言反對軍火禁令之取銷、希氏要求政府實施現款自運之法案、而不必取銷禁令、歐佛頓稱、取銷禁令無異武裝干涉歐戰、民主黨施威 倫巴治則駁其說、謂政府中立案乃任何國家所曾施行最完全而有秩序之避免戰爭方法、國會不欲使美國加入苟歐戰、則其所可行之最好途徑、無過於通過目前之法案云、

印督與甘地談話

▲海通社亞姆斯特丹六日電 據印度京城傳來消息稱、印度總督林利斯哥勳爵昨日再與甘地進行長時間談話、討論國際現行局勢、聞甘地將向印度國民議會報告歷次談話內容、印度總督繼復接見印度回敎領袖、有所討論、

法逮捕共產黨員

▲哈瓦斯社五日巴黎電 政府下令解散共產黨之後、爲防止該黨黨員假借名義另組新黨起見、業已開始進行調査、以期防微杜漸、會有該黨重要領袖多人、有所要會、其中一人爲衆議員龐德、本日午後業由當局在巴黎近郊、予以逮捕、另有該黨衆議員拉梅特、則組織農工協會、以代替共產黨、并自任會長、當局亦加以緝拿、但至今尙未捕獲、

新疆路改建水泥堡壘

閘北新疆路西通新閘橋之大統路、東與公共租界北區海寗路接連、與租界僅一線之隔、故日兵佔據閘北後、該處設防嚴密、自海寗路甘肅路口起、朝西如南林里天保里天鑫里德興里等、每一里口均堆沙包等防禦工事、最近該處西首原有沙包防禦工事、相繼拆去、改爲水泥堡壘、如天保里總弄口業已築成、面向租界熱河路朝南之開封路、

※ ※ ※

前但澤波蘭分界線・今不復存在矣

婦女界力爭 女性參加郵考

上海婦女界昨致交通部張部長電、略謂上海郵政管理局、此次續招初級郵務員、不許女性參加報名、其所持理由、無非以婦女體格不適宜於遠行、恐礙調遣、殊不知我婦女界之能冒險耐苦、不亞男子、而該局必欲設詞阻塞其前進之路、不但影響於我婦女界之職業前途、且與政府戰時積極提倡婦女職業之意相背、素仰我鈞座維護婦女職業、不遺餘力、用敢籲懇主持公道、迅令郵政總局准女性參加此次初級郵務員考試、俾維一線生機云、

◆ ◆ ◆

※ ※ ※

青年大衆須知

要做生意 第一要緊的是資本。資本卻是在你們自己身上。資本的獲得要看你們的天資。你們怎樣發揮你們的腦力——尤其是腦力。你有多少腦力——你能成就多大的事業。

做得成功 要做生意做得好。自然要靠人的本身力——尤其是腦力。你有多少腦力——你能成就多大的事業。

全副精神 無論做什麼事。只有靠着自己的健全精神——和充足的思想腦力。可勇往直前。無往而不利。

許多青年 在那裏渴望着他們的學問進步。他們的生活進步。但是他們不是感到腦力不足——就是覺得精神不濟。結果從此心勞日拙。百事無成。弄到後來在身體上反增加了神經衰弱的痛苦壓迫。這是一件最可悲憫的事情。

成功之母 就是健全的腦力和充沛的精神。如果缺乏這兩條的人。決不能在現代生存競爭劇烈的戰場上與人奮鬥。要增進腦力。補充精力。請服米美爾補腦汁 MEMORY NEUROTIC 可能如願以償。因此汁爲現代最進步的腦神經強壯劑。服後立覺頭腦清爽。五體強化。如患頭暈、頭痛、失眠、遺精、腰痠背痛、精神疲勞、腦力減退、記憶薄弱等症者用之。更有奇效。（上海美林登西藥行經理）

米美爾補腦汁

各大藥房均售 價格極爲低廉

購時務請堅決指定（米美爾）三字慎防劣藥假冒

恒大煤球廠減價啓事

上等原料 加工研究 特設門市 另撥分送

火強耐燒 立刻送到 私用戶 煤球 巨潑來斯路卅一號

同行批發 十足百斤 格外從廉 三元八角

●總發行所 電話七二〇二七

●製造廠 梅司非而路...

淋病講座 應付變幻之淋病

姚雲龍醫師 診所 四川路口寧波路九號 診時 上午十時至下午六時

[illegible]

左圖爲丹麥國斯當斯屈浪河最長大橋長五里許計五十孔

共用本公司『抗力邁大』鋼二萬噸

道門朗公司

上海外灘二十六號 電話一〇八九二

◀◀泗汀牌▶▶

註册商標

選料超等，式樣新穎，熱度耐久，售價低廉，

（各大公司百貨商店均售）

上海永源泗汀牌熱水瓶廠

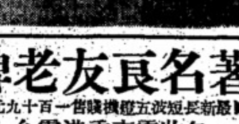
●●●發行所●●● 敏體尼蔭路生吉里二號

◀電話八七五二八▶

著名良友老牌

◀最新長短波五燈機售一百一十九元▶

包收雲南香港電台



大賤賣存貨將罄 欲購從速

徇各界要求 拒大犧牲

優等交流四燈機 十九元

立體式五燈機 廿九元

精美橫型五燈機 四十四元

新式橫型六燈機 四十九元

新外差式五燈機 七十七元

新外差式六燈機 九十二元

本廠最新出品各種外差式收音機品質優良

良友無線電製造廠啓

北京路祥生汽車行東隔壁永康里 電話九〇五〇五

上海 馬寶山公司

人人愛吃 家家歡迎

馬頭老牌

（五號白磁聽什錦餅乾）

各大公司餅館南貨茶食店均有代售

天源祥

重價專收

鑽石珠翠 赤金洋金 紅藍寶石 舊銀首飾

三馬路東首 電話九〇七九五

無敵牌 蝶霜

嫩面除斑 美容珍品

各處均有出售

家庭工業社出品

河南路三〇九號（三馬路口） 電話九四〇一〇一四一五

德元首在衆院演說 提空泛的和平建議

又稱除殖民地外別無他求 並主張舉行會議以求和平

▲哈瓦斯社六日柏林電　衆議院於本日正午在歌劇院開會、希特勒元首出席發表演說、首先報告德軍在波蘭作戰經過、略謂、『此次所獲勝利、乃德國歷史上最大之武功、』凡爾賽和約已陳舊不堪適用、自不得不廢止之、時至此日、德國除關於殖民地問題尚有所不滿而外、其在歐洲方面、實已別無其他要求、即就殖民地言之、亦非哀的美敦性質之要求、德國始終志在和平、並願設法將『軍備減至合理的水準、』所望各國能舉行國際會議、以解決世界各項問題、此項會議雖不能在炮聲之中、更不能在武力脅迫之下予以召集、但在數百萬生靈未遭塗炭之前、由關係各國討論各項懸案、其事究屬較爲合理、希特勒元首最後表示、德國必能獲有勝利、毫無疑義、所望和平終得恢復、並能垂之久遠云、

▲路透社六日柏林電　希特勒今晨在衆院演說戰事之現狀、與前瞻時、略述及波蘭之挑釁情形、及德軍兩星期中所完成空前無比之偉業、謂在此期內所佔領之廣袤區域、如在二十五年前、則需時十四個月始能完成云、希氏首稱、渠願對各議員儘量發表其對於現時及將來局勢之意見、繼詳述德軍克服波蘭之經過、謂波蘭相信德國可予殲滅、但甫經兩週、波蘭陸軍已被擊散或被包圍俘虜、第因吾人處事慎重、及抱責任之感念、波蘭之最後殘餘部隊、始克固守華沙、慕特林及希拉半島至十月一日、渠曾下令、非至絕對必要時、不得犧牲人類生命、華沙之抵抗、本可於九月十日至十二日之間予以擊破、惟渠不願犧牲德人之生命、並希望波人之重行恢復理智、故不果行云、希氏又批評波蘭決定固守華沙之無益、謂波軍總司令斯米格里曾自行逃亡、而強迫華沙守軍頑強抵抗、徒使該城歸於毀滅、傲慢之華沙守軍司令對於德軍許允平民撤退之條件、尚不屑置答、嗣後波人對于渠繼續提出保障平民安全之條件、均一律予以蔑視、華沙之守軍決不能與西班牙之英雄相比擬、因彼等至終尚抵抗最猛烈之攻擊達數星期之久也、希氏又稱波蘭兵士頗爲勇敢、惟其領袖則皆粗暴無能與不負責任、希氏繼稱、德軍在波蘭戰役中之傷亡人數、計死者一〇•五七二人、傷者三〇•三二二人、失蹤者三四•〇〇〇人、波軍被俘者共計六九四•〇〇〇人、現已在解往柏林途中矣、希氏又稱、自戰事開始以來、德國西線之守軍、已有充分準備、待敵人之進攻云、希氏復攻擊凡爾賽和約所創立之波蘭及波蘭國內之落伍及失政情形、謂渠曾向德國人民誓言撕毀凡爾賽和約、今已實踐之矣、關於東歐之將來、希氏謂德蘇兩國現已商妥一種互相交換人口之計畫、以便消除邊境之種種困難、並稱鑒於兩國對於時局意見之相同、德蘇之共同行動、實屬天然之結果、然不能因此、而認爲德蘇之主義亦屬相同、德蘇仍將各行其是云、希氏續謂德國當前之亟切問題、爲創立一波蘭國、而在該區不致發生危險、希氏發問曰、戰事曷爲繼續乎、爲波蘭國之再造乎、繼曰凡爾賽和約之波蘭永不致再生、此可以蘇德擔保者、波蘭國最後問題將由蘇德解決之、如協約國不同意吾人之要求、則此將爲余之最後提供矣、邱吉爾或信英國可獲勝、余對於德國之勝利、亦信之弗疑、今欲達到歐陸和平之目的、各大國必須舉行會議、此則需巨大之準備、而決非在戰爭壓力下甚至或以動員的軍隊召集此種會議、德國最重要之政治要求、爲收回殖民地、德國如要求歸還其被奪去之殖民地、世人殊不能加以譴責、然德國不欲向他人乞憐、此項要求非屬一種哀的美敦、且不應以武力出之也、希氏繼乃臚舉德國之要求而分五項如下、㈠依據人種及社會之情形、適當解決德國之疆界、㈡德國領士及歐洲東南部之各種民族予以適當之調整、㈢謀圖解決猶太人問題、㈣重建對各國之商業關係、㈤建立波蘭國、由德蘇擔保其中立、希氏述及德國與各鄰邦之關係時、謂德國與丹麥之關係、係彼此親善合作、並相互尊重、對於荷蘭、德國之目的係欲在和平之基礎上維持彼此之關係、德國對於比利時與瑞士兩國、皆無所要求、德國承認南斯拉夫與匈牙利之邊界已爲最後的而與義大利者相同、希氏繼述及召集列強會議事、謂此項會議決不能在大炮聲中舉行、惟在數百萬人尚未流血之前召集會議、殊屬適當也、希氏次呼籲修正戰爭條例、俾使戰事對於不參加者、將可稍減其恐怖、希氏又謂如主張召集各大國會議、則西線之現狀、殊不能聽其長此存在、因法國如一旦將薩爾白魯根破毀、則德國必將轟炸慕爾森以爲報復、此種情形將繼續循環不已也、希氏至此、乃結束其歷時八十三分鐘之演說云唯其如此、歐洲始能有眞正之和平、余以爲今無一政治家不願如此、惟祇有彼此提攜合作、始能償願、假使此次戰爭之目的、係欲造成一德國政權、則其結果、必將使雙方同受無量之犧牲、而新德國終難實現、余乃信英德之間如能成立諒解、則尚有和平之機會、如不能以和平手段獲得諒解、勢必以武力決之矣云、

德蘇協定成立後、史丹林即與德外長里賓特洛甫握手、

盧森堡將爲德法傷兵會見所

使交戰國傷兵會見家屬 並利用電台向家屬報告

▲哈瓦斯社五日盧森堡公國京城電　紅十字會昨向政府提出建議、主張以盧森堡公國作爲各交戰國傷兵會見家屬地點、幷將本國無線電台撥歸紅十字會使用、以便各國傷兵向其家屬報告近況、外交部長貝赫、頃已依照此項建議向法德兩國進行接洽、同時紅十字會方面、業自美國收有大批捐款、將用以辦理此項工作、

德元首慰勞士兵

▲海通社柏林六日電　將首希特勒暨德軍最高將領昨日向東線士兵發出如下之慰勞書、東線士兵、九月初汝等爲保護德國、抵禦波蘭、今陸海空三軍均已克盡軍人天職、今日余乘此機會向汝等道賀華沙之勝利、德軍在波蘭作戰經過、在在顯出德國士兵之良好軍人精神、全國人民對汝等爲國建功、亦欣喜萬狀、上次歐洲大戰犧牲士兵二百萬、今日汝等之勝利、使德國前途無可動搖、站於同一國旗之下、向前邁進、余相信汝等必能忠心爲國、隨時爲國效命

＊＊　＊＊　＊＊
○○　○○　○○

四種性質不同
總經理 百昌行　各處有售

用新出「男用面友」以後　微白不露　化妝形跡
用老牌「女用面友」以後　非常白嫩　防除雀斑
用新出「日月面友」以後　縮小毛孔　免皺防老
用老牌「撲的面友」以後　光滑去油　終日飄香

男、女、日月三種全套縮影
撲的面友盒裝縮影

冠生園牛乳麥麩餅乾
滋養豐富　香鬆可口
裨益健康　有益肥兒

綠寶飯店
標準西菜　選料精美　設備整潔　定價公道
地址 霞飛路金門大戲院對面　電話三一一一三

白濁論壇
淋病專家 戴德醫師撰
▲診所▼北京路四川路轉角　▲診時▼上午九時至六時止　▲診費▼一號金四角

養真樓肺露
肺癆病救星　咳嗽藥先鋒
總發行所 靜安寺路新世界西首六十二號
電話九六一九一

唐拾義防癆久咳丸

有革咳防癆之功！
每瓶一元二角　世界各埠均有經售

煙中鐵軍
金字塔

貴妃醉酒倍生妍
佳葉名煙更覺甘

中國福新煙公司出品

要維持健全胃部 宜飲金鷹獅牌平胃藥茶

無論是因吃食腐敗食物。或其他緣故。而患胃疾。以治愈之。此茶之配製。係按照歐西著名方子。混合而成。各藥房各百貨公司均有出售。大包每包三元。小包一元。或逕向上海江西路四五一號。金鷹獅牌藥茶行購備。

GOLDEN GRIFFIN MEDICINAL TEAS
451, KIANGSE ROAD, SHANGHAI

煩惱非常

胃納消化不良於是大便閉結心煩嗽燥唯有進服「胃鑰」方能清積降火且能除口臭痔瘡治一切肝胃氣痛爲腸胃病特效藥常服增加飯量

胃鑰
分片與汁兩種

上海中西大藥房發行
電話九一二七二一七（迅速便利）

負責包愈 白濁 梅毒 橫痃 下疳 限日斷根
白濁 梅毒 橫痃 下疳 一律只取五元
大生醫院

美眼整容醫院
日本眼科整容專家 醫學士 楊樹蔭醫師
雙眼皮術　高鼻術　斜視
地址▲南京路三三三號哈同大樓一樓一二五號（拋球場）　電話一三六四四

介紹 奇病無憂
耳鼻科
介紹人 杜月笙　黃金榮 同啓

郎克昌專治肺癆吐血
診金四角

白濁

立愈鵝掌瘋
請注意 指甲油灰、高疊脫空、手掌脫皮、起泡作癢、爆裂開折、手指麻木

運動家之至寶

施樂安　外敷藥水　止痛如神
運動家競賽之下、肌肉用力過猛、往往隱隱作痛。試取施樂安外敷藥水輕搽患處、立覺有安慰性之溫暖。血液暢流其內、肌內便轉弛緩。疼痛不舒、逐漸消除矣。

愛情之謎

婚前熱烈的愛情 為什麼有的在婚後變質

▼……除純粹生理關係外與運用手段亦有關係
▼……愛情雖因自誤而減弱然能補救維持原狀

德國勞動大學醫科畢業楊道南醫師

愛情並不是個個圓滿的。固然「愛」的正面表示，充滿着甜蜜快樂的氣象，往往事實方面的展示，則又爲沉悶懊惱的境界，這便是生理的關係。而一部分與運用手段上亦有所影響。試觀未婚以前，友誼時期的男女雙方，愛的表顯，雖然隱約莫辨，而內心熱度，卻又萬分緊張！疑，懼，妒，愛的心理，更無時不流露於表面！疑懼發生誤會，妒愛釀成不幸，於是失戀的劇幕漸展，悲哀的人生，亦同時發端！這是何等慘酷的現象！換句話說，這是不知正當運用戀愛的結果。

而在另一方面，每因缺少生理知識，因過度纏綿的結果，會使精力減退，生殖機能遲鈍，婚後反不能充分享受生理上之快感，此縱慾之所以爲害。要知夫婦結合的最大作用，爲事業合作和生殖調節；此兩方面均需健全的精力方能促進。如過度縱慾，不僅結婚有礙事業前進的效力全失，也許釀成種種疾病，反致全部幸福，完全斷送。

婚後縱慾與婚前荒淫，其害相同，蓋均能促成腦部與腎部的衰弱，如頭痛，昏眩，健忘，失眠，早洩，遺泄，腰痠背痛，面色蒼白、未老先衰，接踵而起，則雙方愛情縱然如何熱烈，亦無補於實際。德國生理學家貝因氏說得很澈底，他說：「所謂愛情，乃有快感的生殖結合而來，如精力虧損，此快感無從獲得，愛情即有破裂之虞。」由此衡之，欲使熱烈之愛情維持永久，則體格之健全，實爲必要之途。身罹上述各症，雖覺生趣索然，並非不治之症，祇要慎重撥發，勿縱慾，同時服以德國睾丸精質製劑男用「補腦康」以恢復因不知節慾所喪失之精血，即可達到返老還童的目的。蓋「補腦康」爲眞正少壯動物青春腺素製劑，並有礦植物之名貴成份摻入，補腦，補血，補精，面面俱到，服後廿四小時即覺精神與前不同，食慾亢進，新陳代謝之機能大爲活躍，此爲尋常一般補劑所難望項背，其女用「補體康」功能調經種子治貧血乳癰，神效莫比，

自瀆的治療

治療自瀆的效果，當然是愈早愈好，故幼童之治療較易，成人之治療較難，因幼童之心理作用是單純的，成人是複雜的，總而言之，要戒除自瀆惡習，首須清心寡慾，如有遺精或滑精，此爲自瀆斲傷所釀成，能致神經衰弱，故宜速服德國遺精專藥「腦而斯遺精片」，睡前服後，保證夜間無遺精。

贈痔瘻奇方

照方自己配製服食無論新久痔瘻已潰未潰均可馬上見功永不復發可向法界蒲柏路口八十三號內徐文明索原方附郵三分當即寄奉虔心誦念南無阿彌陀佛百遍祝君痊癒

天壽堂姑嫂丸　婦女聖藥

海狗鞭健腎丸　若你身體如斯虛弱請服

上海代理處

唐拾義藥廠　濟華堂藥房　太和藥房　先施公司　大陸公司　公達藥房

中外各埠均有代理

腎氣丸

補腎劑中之最大權威

腎爲藏精之所，如精神喪失過多，必陷於腎虧之境。凡勞心過度，則戕賊過甚，因而患遺精早洩者，內損腎元，腰脊不可俯仰，神經爲之衰弱，故常覺腰背痠痛，頭目暈眩，此即腎虧之證也。經云『冬不藏精，春必病溫。』按冬令固爲藏精之候，而在此秋風起時，更宜作未雨綢繆之計，是以在斯秋令，正需補腎，腎氣充實，則精旺神足，身體健康；體內之抵抗力強。百病自然退舍矣！

腎氣丸係根據古傳驗方，用最新製藥方法，將國產藥物抽出其有效成分而調製者。具有亢進胃液分泌，增進生殖腺及一切內分泌腺之機能，供給體內之活力，補助血行，促進血球之新生等功能，爲超越中外之補腎特效劑。當此金風入序，肅殺當權，正應及時進服腎氣丸，以強壯其腎氣與精力也！

腎氣丸專治男女腎氣虛弱，經衰弱無能遺精滑精，性血枯竭，久不生育不全，精神背痠痛，頭目暈眩自汗盜汗，腰身弱，腦力減退，婦女血虛無子，血宮冷不妊，有不可思議之奇效。

佛光牌腎氣丸　每瓶服七天法幣二元正　每料四瓶服一月八元正

上海三馬路山東路口三十九號　佛慈大藥廠發行

香港莊士敦道一六七號　佛慈華南分行

天津法租界四號路一〇八號　佛慈華北分行

▲電話九〇六三一　△本外埠各大藥房均售

腦腎丁

補力偉大超越一切

轉弱爲強易如反掌

四大功能：補腦 強腎 固精 長力

主治：神經衰弱 遺精早洩 頭暈背痛 性慾減退 腰酸無力 一般虛弱

藥房均售　中國總經理　魯吉行　藥房均售

腦腎丁補劑　大瓶一百片　小瓶四十片

希特勒演說後 英法美之反應

英認爲並無何項價值
法以爲其言不足取信
美觀察解決希望甚微

▲哈瓦斯社六日倫敦電　德國元首希特勒頃在該國衆議院所發表之演說、由無線電傳至此間之後、英國政界方面之反應甚爲簡明、咸謂此種演詞、並未包含何項新要素、所謂和平攻勢、不如一般預料之甚、對於未來局勢、亦未提供何種保證、一般人殊不以爲異、要之、此項演詞(幷無何項價値而已)云、

▲哈瓦斯社六日華盛頓電　德國元首希特勒在該國衆議院發表演說後、美國政界人士所獲初步印象、厥乃英法兩國經由談判途徑爲現行爭端覓致榮譽的解決方案、希望甚微、德國半官方面所傳出之重要讓步、希特勒幷無隻字道及之、例如改善捷克國現行政制、暨爲新波蘭國說明性質與範圍、均付闕如是也、此間一般人咸謂、希特勒對於國際生活之觀念、迥異尋常、可於此見之、渠一方面既以德國新界線爲言、一方面又力言該國在歐洲方面別無其他領土要求、此其言論、實屬前後矛盾、至渠所宣佈之德蘇兩國廣泛合作、既可成爲歐洲文明之最嚴重的威脅、卽在美國亦未便予以忽視云、美國多數要人有鑒於此、咸謂此乃修正現行中立法、以援助歐洲各民治國之又一理由、

▲哈瓦斯社六日巴黎電　德國元首希特勒在該國衆議院所發表之演說、傳至此間之後、法國負責人士第一反應、厥乃希特勒故技復萌、換言之、卽在每次引起新事變之後、輒鄭重聲明不復有何要求、他國卽亦不他有所疑懼、僅有若干細目尚待解決云云、時至此際、渠所謂細目、已非殖民地問題、乃係「渠所謂不列顛帝國所造成之不公道情事、須予以改正」、渠之論據、不外「以波蘭而論、請聽余與蘇聯當局爲所欲爲、波羅的海沿岸各國既已撥歸蘇聯、余無何項要求、余未對於波蘭作戰、而波蘭實爲侵略者、」準是而論、宣傳已久之和平計劃、對於現行局勢甚少裨補、德國雖準備媾和、但該國凡所征略之地必須爲所欲爲、並按照該國利益以組織東南歐洲如是而已、至希特勒所謂渠在歐洲方面不復有何領土野心、亦已耳熟能詳、當彼併吞捷克斯拉夫國之前、已在慕尼黑會議時、鄭重提供此種諾言、迨彼與蘇聯瓜分波蘭國之時、亦曾以此爲言、其對於未來局勢又未提供何項諾言、此與英法兩國政府所提各項條件中之第一條件、(必如此始允考慮希特勒之建議)不相符合、英法兩國於此亦惟記取其違反信義之所爲、從而予以對付云、

希特勒在華沙檢閱軍隊

▲路透社五日倫敦電　據德國官方無線電廣播稱、希特勒今日行抵華沙、檢閱征服該市之軍隊、希特勒赴華沙時、大批隨員隨行、除渠個人之侍從武官外、德軍最高指揮處處長季德爾將軍、德國秘密警察主任希墨萊、總理府主任萊摩斯、及情報處主任第脫利區皆隨往、希特勒飛抵機場時、陸軍總司令白羅斯志將軍及其他軍官五員、均在場迎迓云、

▲海通社柏林五日電　希特勒元首、今晨乘飛機赴華沙視察、當晚乘機返抵柏林、

年輕何以貌美

●妙齡●

荳蔻年華的少女，爲何都生得美貌多姿，皆因其有適當的水分與脂肪，等到年齒老大，一過三十歲之後，因種種關係，皮膚即易起惡化，像粗糙皺皮蒼老斑點等，有時在青春適齡時期，因營養失調，亦易生雀斑面痣，愛美仕女，莫不引爲憾事，遇有斯種情形發生時，往往不交求良策，徒以普通劣質雪花膏或香粉來粉飾面部醜點，究其結果，不特不能掩其醜陋，且形蹟顯然，反而使人見之，引起不快，多用之後，更使皮膚粗糙，萎黃，雀斑黴菌增殖，今有"Meco Freckles Cream"爲美容學專家根據生理藥理物理而精製，問世以來，用者稱頌，對口一辭，皆謂"Meco"(面果)是眞正美容權威劑，蓋「面果」總製精密，藥料珍貴，內含「甘油與可溶白」稀貴成份，此種質料不僅爲尋常雪花膏所無，而且無法追求仿傚，其幽香潔白，猶屬餘事，「面果」優點，長在能澈底促進皮膚機能，收小毛孔，改進汗腺脂腺等分泌機能，故能根本消除雀斑面痣，一經施用，即與皮膚溶成一片，十分自然，絲毫不露痕迹，凡此功效，用過者自有事實證明，毋庸辭費，蓋「面果」乃係藥的美容特效製劑，絕非一般市上雪花膏可能比擬，如能常用，不但雀斑絕跡，紅粟不生，而且皮膚從此細膩，白淨，光滑，紅潤，即素容素來美麗者用之，更能使美顏常保，青春永駐，可免去皺皮生斑之憂愁。在四大公司西藥部或各大藥房綢緞百貨商店購買時，必須指定「面果」，電話購買，請撥九〇六四二號，即可送到府上。上海魯吉行總經理

廿餘年白濁專科 周文卿醫師 報告根治白濁之速效

初發 前驅期

經過不潔性交後約三五日，覺尿道內有輕微癢痛，尿道口稍呈紅色，有少量之白色粘液，此爲淋病初發之現象(醫學上稱爲前驅期)，此時患者立即求治，極易斷根，本醫師經常以頓挫療法治之，百分之九十以上，均能一兩次治愈，從未使病家失望

急性時期

此爲患者最痛苦最難受之過程，全身惡寒發熱，龜頭紅腫，尿道灼熱奇癢，小便時刺痛難堪，有黃厚之濃濁流出，慾旺易舉，舉時則痛疼尤甚。余在臨床上以當日消炎止痛法治之，見速神速，確能立即止痛，普通三五日之內，便可完全治愈斷根。

慢性時期

白濁在急性時未得合理之治療，必延誤成爲慢性，表面止炎症消退，痛苦減少，實際上淋菌已竄入深部，潛伏於尿道內腺側管及皺折中，此時乃非一般普通醫法所能根治，余根據卅餘年之經驗，施用局部直接療法，大約在兩星期中可以澈底解決。

各種 併發症

淋病之併發症，不外乎藥傷身及一般腎腎之菜劣手術所造成，經常所見者如睪丸炎，攝護腺炎，膀胱炎，關節炎……等，摧殘生育，毀滅健康，治療上須有專科學識專門經驗始能奏效，本醫自有經驗良法，保證於三星期根本治愈，恢復生殖機能

本處治病以短期治愈爲第一目的 能速愈一則少受痛苦二則節省金錢

療法超軼進步

愈後檢驗證明

凡經本處治愈各病家，可自由請求檢驗小便，或精液等，以確證有無淋菌，或再行顯微鏡檢查，並以培養法試驗…

◀診例與時間▶

門診六角　每日上午九時至下午七時…　出診…

存濟醫院謹啓

地址六馬路電車亭子西　電話九(九)九八號

法軍佔領鮑格森林

戰事移至盧森堡國邊境附近
德國拚死命阻法軍繼續進取

▲路透社六日巴黎電　西線戰事爲人注意之集中點、已移至盧森堡以東之摩塞爾與薩爾走廊、法軍在盧國邊界附近之突襲、已完全佔領鮑格森林、突擊隊已將其所佔陣地加以鞏固、德軍剋正死命阻法軍在此走廊西部繼續進取、其故有二、(一)法軍前進將威脅德方破壞盧森堡中立之任何計劃、並大減德軍迴翔之餘地、(二)若法軍果進抵距法國邊界六哩之布倫郊外、則其南面之西格斐線上前哨防禦工作、將形削弱、而可爲自側面猛攻之法軍所攻陷也、德方新式坦克車中有備六吋大炮之重型坦克車、顯擬用以進攻大炮壘者、故觀察家現悉德軍總參謀或將嚮向馬奇諾線作大規模正面攻擊而不顧經中立國側攻、法方昨晚發表戰報稱、前線較日平靜、雙方偵察隊在前線各點活動云、

美海軍雲集太平洋

軍艦廿九艘載飛機一百餘架
昨深夜自桑狄哥開往夏威夷

▲路透社六日桑狄哥電　美艦二十九艘、載飛機一百零六架、附以大批艦隊偵察軍、昨日深夜開往夏威夷、俟駛抵珠港後、夏威夷集中之海軍、除大操時外、從未有若是雄厚者、據官方聲稱、此項行動已考慮數月之久、乃爲訓練計云、

▲海通社紐約六日電　據此間所接消息、美國海軍部決定調遣加利福尼亞洲海軍赴夏威夷後、航空母艦「企業」號及大巡洋艦六艘、小巡洋艦一艘、驅逐艦十八艘、擠途魚雷艦四艘、今日開往北太平洋之夏威夷云、

▲美聯社洛杉磯六日電　前傳美艦四十五艘奉命開往夏威夷珠港、現悉其中三十九艘已於星期四晨開往夏威夷、其中有航空母艦「前進」號、上裝飛機八十架、重巡洋艦六艘、輕巡艦一艘、驅逐艦三十一艘、

中英大補藥

科學貢獻・最新製劑

日服一杯　延年益壽

發展事業，必具興奮之精神，支配命運，須有健強之體質。

主治：腦力衰弱　神經衰弱　消化不良　食慾減退　未老先衰　病後失調　肺癆咳嗽　精虛盜汗　背痛腰酸

上海中英大藥房發行　各大藥房均有經售

肺病 三那星

肺癆病特效新藥

SANOSIN

愛世開洋行獨家經理

(各大藥房均售)

包皮過長者注意！

包皮之害

經驗事實

●注意●

兼治花柳性病

黃益壽醫師啓

防克淋

自選新藥

淋病六大節目

男子急性前尿道炎

用防克淋藥片及洗射水 一星期可痊

免費檢驗後即可確定斷根

上海百餘家藥房及公司均有出售

製造者　羅門化學製藥廠

總經理　信益行

花柳專科

明斷根對於生育絕對毫無關係　▲包治斷根　▲輕病五元　▲重病十元　▲時間▼上午九至十二時　▲下午二至六時

院址新公司後面　廣善醫院

德國柏林大學醫學博士　專治　梅毒白濁

DR. W. HELDT, M.D.

電話一三二一九四

白濁專家 西醫 姚佳禎

朱錫祥 王慶祥 爲 三姪瑞琛 女兒樂蓀 訂婚啓事

承謝鳴時張美彬兩先生介紹並徵得雙方同意於民國念八年十月七日假滬西運樓舉行訂婚儀式敬告親友恕不另束

日外務省風潮擴大 全體職員總辭職
有引起倒閣之趨勢 外相謁首相商對策

△路透社六日東京電 日本各報、今日以顯多地位刊載關於日外務省內部風潮之新聞、據謂外務省全體人員連下級職員三百人在內、皆已辭職、昨日午後代表公務員之四人委員會進見外相野村、詳言另設貿易部一舉完全不顧及海外政治與經濟外交之不可分析、故在國策立場上、絕對不能接受、並請野村重行考慮其態度、而向內閣堅持外交一元化之必要、野村答稱、渠不能接受此種見解、反對者未免越過其公務員之職責云、

▲路透社六日東京電 野村外相將於今晨訪晤阿部首相、該商外部三百餘職員因創立新貿易省而辭職之事件、並轉遞辭職人員之呈文、朝日新聞今日批評此事云、政府將不改變其已決定之政策、並將儘早設立貿易省云、據中外商業新聞載稱、外部發言人河合氏、已拒絕接受駐瑞國(即暹羅)公使之任命云、

△路透社六日東京電 閣日內閣對於外務省之內部風潮、現正採取靜觀態度、此間半官場方面、皆信野村外相將能圓滿解決此項糾紛、昨晚十一時半外務省曾召集職員代表開會、再度促彼等照常供職、並接受內閣所採創立貿易省之程序、野村外相於會後向各報記者發表談話如下、「余貽取外務省職員代表團之意見、歷一小時有餘、並發表余之主張、惟若干年齡較輕之職員、態度似仍極為强項、余是否能加以說服、尚不可知、目下余亦不能斷言是否有嚴重之衝突發生、但無論如何余已準備、應付此項局勢」云、

△東京電 外務省因反對設貿易省、涉及外交權限問題、風潮擴大、有引起倒閣之勢、外務省全體職員加入援助商務局人員反對外相野村、昨晚全體大會投票結果、決議對野村不加信任、內閣定今日討論此事、政府方面仍堅持決乘既定政策進行、雖外務省全體人員辭職、首相外相間發生任何衝突、亦所不顧、又悉此事若不從速解決、則內閣勢將傾覆、因對中國政策及國際戰爭問題在在可直接引起無窮爭執也、

▲同盟社六日東京電 外務省全體課長及事務官五日上午開幹事會決定總辭職、並進言野村外交之一元化妥善處理、是日下午全體局長及屬官二百五十人亦聯合參加、於是反對設立貿易省之運動已波及外務省事務當局全體職員、外務次官谷正之下午三時半招致事務當局代表聲明在閣議所決定事項之範圍內、努力實現諸君希望、希各人勿輕舉行動、然代表者拒絕此言而辭出、課長事務官又於下午五時半起開全體會議、議決對首相及外相建議書、本問題漸及擴大、內容益愈糾紛、

蘇拉簽訂互助公約
訂期十年條款內容發表 允蘇在拉設海空根據地

▲塔斯社五日莫斯科電 蘇聯人民委員長會議主席兼外交委員長莫洛托夫與拉特維亞外交部長門德士、自十月二日起談判蘇拉兩國締結互助協定之問題、在場參加者、蘇方有斯達林・波丹金・蘇聯駐拉公使卓托夫、拉方有駐蘇公使柯辛士、結果業於五日簽定互助公約、

▲塔斯社五日莫斯科電 蘇聯最高議會主席團及拉特維亞共和國大總統、為發展由一九二〇年八月十一日兩國和平條約建立之邦交起見、根據承認對方國家獨立及不干涉內政之原則、公認一九二〇年八月十一日和平條約及一九三二年二月五日兩國互不侵犯及和平解決衝突公約仍為雙方邦交及義務之堅實基礎、並共信對保障雙方安全確切條件加以規定實與兩國利益相符、爰認定有締結下列互助公約之必要、而各自派定全權代表、在蘇聯最高議會主席團方面為蘇聯人民委員長會議主席・M・莫洛托夫、拉特維亞共和國大總統方面為外交部長W・門德士、由兩全權代表相互簽明資格後、會同商定條件如下、

(第一條)兩締約國承允於兩國波羅的海海疆或鄰接愛沙尼亞或立陶宛兩共和國陸疆、以及第三條指定之根據地被任何歐洲大國直接侵略或以侵略威脅時給與對方一切援助、包括軍事援助在內、

(第二條)蘇聯承允在有利條件下、以軍械及其他軍事設備援助拉特維亞陸軍、

(第三條)為保障蘇聯安全及鞏固本國獨立起見、拉特維亞共和國准許蘇聯有權在里巴賈(里巴瓦)及樊茨比爾斯(文達瓦)兩鎮納合理租金租地設立海軍根據地及飛行場數處、此項根據地及飛行場之確切地址及其疆界、由雙方同意指定、此外為保護伊爾本海峽起見、蘇聯並邀准有權在樊茨比爾斯與愚特拉格斯之間沿海岸以同樣條件設立海防炮台、蘇聯為保護海軍根據地飛行場及海防炮台起見並得自費在指定各地點駐紮名額有絕對限制之陸軍及空軍、其最多名額由特別協定規定之、

(第四條)兩締約國承允決不締結或參加敵對締約國之一之任何同盟或集團、

(第五條)本公約之實施、不得以任何方式影響兩締約國之主權、尤其是其國家組織、經濟及社會體系與軍事設施、第三條指定設立海軍根據地及飛行場之地點、仍為拉特維亞共和國領土、

(第六條)本公約於交換批准文件後生效、此項文件之交換於簽字日起六天內在里加實行、本公約有效期間為十年、若非期滿前一年締約國之一認為必須取消、嗣後即自動延長十年、

雙方全權代表會同簽字蓋印證實、一九三九年十月五日在莫斯科成立俄文及拉特維亞文共二份、

○○ ○○ ○○

蘇聯勢力伸入波羅的海諸國

▲路透社六日倫敦電 蘇聯加緊其對波羅的海諸國之掌握、已與拉特維亞簽訂互助條約、此種發展適在蘇聯與愛托尼亞締結相類的條約後一星期發生、按照蘇愛條約、愛國予蘇聯以在愛國領土設海空軍根據地並駐軍二萬五千名之權、聞拉國已允予蘇聯以特權許其在拉國兩港設海軍根據地矣、同時聞立陶宛政府亦決定在原則上接受蘇聯所提出之大增兩國間貿易、已在喇接洛納・維爾納・利波三地之鐵路上轉運、已依照人種交還維爾納區內立國部份之建議、

蘇加入戰爭 土保持中立

▲美聯社莫斯科六日電 此間懷疑土耳其外交部長薩拉柯格魯、允許蘇聯即使蘇聯義大利加入戰爭、土耳其仍守中立之說、彼等相信、蘇聯願意接受土耳其之中立、并與土耳其簽訂互助公約、該項公約不致與土耳其對英法所負之義務矛盾、薩拉柯格魯星期三日接得新訓令、昨日與蘇聯人民外交委員會長莫洛托夫、及英國駐俄大使西慈爵士會晤、渠并往訪法國駐俄大使館代辦、會議結果、均未揭曉、

法油船撞沉德潛艇

▲哈瓦斯社五日巴黎電 法國煤油船一艘、昨日覺在海面撞沉德國潛水艇一艘、一般人聞悉之餘、咸為驚奇、據該船船稱、昨日主午後六時半、駛至某處海面時、發覺前面似有潛水艇、乃急改變前進方向、須臾間、忽聞轟然一聲、船身突被猛撞、旋又繼以爆炸之聲、全船為之震盪不已、同時並有浪花飛濺甲板、但不久卽見海面起一漩渦並浮起汽油一大片、瞬息之間、萬籟俱寂、始知有一潛水艇已被撞沉云、

史汀生播講

▲路透社六日紐約電 前國務卿史汀生、昨夜發廣播演詞略謂、英法現所進行之戰爭、如果失敗、則將成吾人之戰爭、為吾人自己安全計、吾人應廢止愚妄而危險之禁令、而恢復前人之賢明政策、禁令之廢止、可鼓勵英法援助未加入獨裁國之各國、世界現遇有組織的侵略方面最有力而最危險之企圖、凡篤愛和平之國、今皆傾其所有全力以謀自衞、凡未有在世界市場購其自衞所需軍火之特殊利益者、定將不幸云、

英法駐義大使 曾通知義外長
對德和平建議之意見

▲美聯社特派員密勒倫敦六日電 據可靠方面昨晚消息、英法駐義大使曾告義外長齊亞諾、謂德國所提和平建議、若與英法作戰目的不能相符、英法決無接受之可能、據云、英法二國之照會、內容並不完全相同、法大使之態度較英大使為强硬、明言法方可能、英大使則表示、英政府將對德和平提議加以研究、若條件不合、當即拒絕、各方咸信英法此舉、係應齊亞諾之請而發、齊亞諾於柏林會議中、必曾應允希特勒、於希特勒今日之國會演說前代為試探英法態度、

久為人類大敵之
淋病(白濁)
已得到絕對可靠自療藥

從前＝一百個淋病者，九十九個難斷根
現在＝一百個淋病者，九十九個可斷根
這是什麼緣故？因為從前淋病沒有可靠的自療藥！現在淋病已有絕對可靠的自療藥！

無論已染未染淋病者均應一讀下文！

淋病之難以治愈斷根，係因淋菌侵入尿道深部，得粘膜之蔽護，難以消除，又因淋菌侵入全身血液，藉血行循環之力量，難以搜滅，故欲根治淋病，勢非有滲透粘膜循行血液的雙重藥力，難以剋制淋菌，娶迪那博士所發明的老牌子新成分……

梅濁尅星
就是絕對可靠的淋病自療藥！

▲一重藥力 能滲透尿道粘膜 直搗淋菌巢穴
▲一重藥力 能週迴全身血液 搜滅血行淋菌
雙重壓迫。能使淋菌一個不留。
淋菌一個不留，淋病自然斷根。

患急性淋病者紅腫疼痛膿血淋漓
患慢性淋病者時愈時發流濁不休
患淋性懸痛者睾丸腫脹關節酸痛
女子患淋病者陰道發炎赤白帶下
均請速服梅濁尅星，免受冤枉痛苦

注意：君於購時務請堅決指定「梅濁尅星」

藥房均售

上海派克路二三九號柯爾登藥行經理
……函索即寄「淋病療養新書」送奉……

信誼藥廠首創
甲乙丙丁四種維他命與葡萄糖之合劑
四維葡萄糖

內含
天然甲種維他命 一千國際單位
結晶乙種維他命 三百國際單位
結晶丙種維他命 三百國際單位
結晶丁種維他命 二百五十國際單位

市上多種舶來品，售價甚昂，國產品之葡萄糖與維他命合劑，以本廠為第一家，本品美味甘芳，可以代糖，或和入飲料內飲之，為營養不良，兒童瘦弱，一般維他命缺落症，及病後調養最佳之補品

各大藥房均有出品
選購信誼良藥保證功效無匹
十年長命老牌盛譽海外咸知

上海唯一女子服裝專家
鳳翔公司
英國最新 絲絨大衣
大批 駱駝毛大衣
兼製 薄利批發
福州路萬利酒樓隔壁

大賚印染織造廠出品
註冊商標 大賚老牌
印花被單
質料堅牢耐洗
顏色永久不退
花式種類最多
尺寸大小俱全
各大公司各大綢布莊均有出售
發行所上海南京路餘興里口電話九四七三九號
製造廠上海楊樹浦路廿七號電話五三九六二九號

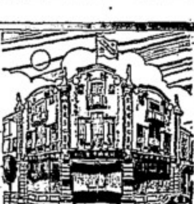
世界風雲 百物騰貴 生活高抬 欲求經濟 惟請到？
上海舊貨商店
南京路七六二號
貴族化 經濟化
鑽石珠翠白金首飾
每件特沽
五十元至五萬元
・價廉物美・琳琅滿目・

現成應時西裝 每套廉售 十元起
英國全線白府綢襯衫 每件三元二角
最新式條子府綢襯衫 每件二元八角
時令摩登青年領帶 每條五角正
犧牲品 新式西莊羊毛衫 每件 六元半

新劃當滿期衣飾特別廉售 歡迎比較

全毛秋季大衣 每件特價 八元起
全新純毛常青西裝褲 每件七元五角
純羊毛素色西裝背心 每件三元六角
美最時頭號紋皮男鞋 每雙十二元正
犧牲品 雜色府綢襯衫 每件 一元六角

院址 霞飛路馬浪路口



電話 八二〇七七

司徒博牙醫院
附設平民牙醫院

規模宏大配置完備專為節省經濟同胞而設診療科學化定費平民化

主治 保存科（醫牙） 口腔外科（口腔外科手術） 補綴科（鑲牙） 矯正科（矯正不齊整牙齒） 充填科（補牙） 口腔衛生（清掃口腔及洗牙） X光太陽燈新式電療器械均備

診療時間 上午九至十二時 下午二至六時 院長司徒博牙醫師 醫務主任司徒學舜醫師

費利溥表示 決不放棄滬西警權
捕房警力已增加一倍 交涉似尚未陷於決裂

工部局總裁費利溥近向人談、工部局對于越界築路之權益、決不自動放棄、工部局對該區域無論過去或現在、正努力求其避免發生惡化、費氏繼謂、渠自一月前與傅筱庵在『市中心區』會見後即未曾與傅繼續謀面或商談、惟不久談判必繼續進行、而談判之中、雙方必有所『取捨』、目下情形、工部局當然認為不滿、應設法使其澄清、關於越界築路行使警權一點、一般居民或以為最近該區捕房警力業已減弱、但事實上適與外傳情形相反、現下捕房在該區所布置之警力、較八一三前增加已及一倍、而自本年九月一日起又已充分增強矣、

越界築路情形 昨日稍趨和緩

越界築路區域、某方行動忽緊忽弛、日前自所謂『特務隊』出現後、局勢一度緊張、昨日情形又見和緩、該項隊員均深居簡出、馬路絕少見若輩蹤跡、自靜安寺沿海格路至徐家匯、及滬西極西之邊界地段、連日情形未有變化、惟滬西極東之邊界地段、自膠州路至康腦脫路延平路一帶、日來接連發生暴徒刼掠事件、秩序驟見緊張、捕房方面之搜查工作、亦已由西向東轉移、終日派有大批探捕駐守衛要地帶、檢查行人車輛、戒備甚為嚴密、

當局方面否認 『警察』侵入學校

愚園路工部局西童學校、三日曾有『警察』侵入校內操場致使學童家屬甚為恐慌、記者前日詢之工部局總裁兼總辦費利溥、據稱對此事正密切注意、惟昨日工部局教育處處長海萊向記者稱『警察』並未侵入愚園路工部局西童女學、亦未侵入其他工部局學校之內、

烟兌業公告 分券行使不折不扣
前發代價券應限期收回 中行接洽續印五十萬元

中央銀行分幣券於上月二十九日發行後、委託上海烟兌業同業公會轉發流通滬市、該公會鑒於分幣券發行後市塲仍未見普遍流通、昨特函洽協同業會塲公告云、『本會受中央銀行委託、分發一分五分分幣券、業已分配與各會員同業、惟時迄今日市塲仍未見普遍、況是項分幣券為國家合法制幣、市民兌換、除應收用金外、不折不扣、茲總本會致函 同業 會員外、尤盼將是種分幣券迅速流通市面、及收回已發代價券、嗣後如經查出有囤積者、當報請當局依法制裁、屆時勿謂過分、又新聲社記者今晨向中央銀行探悉、凡各業同業公會以及各大公司等、如欲兌換分幣券、可備公函直接向該行申請、該行當視實際需要、予以兌給云云、

逐漸發行 接洽續印

新聲社記者昨向中央銀行探悉、首批分幣券於上月二十九日發行後、委託烟兌業公會轉給各烟兌店流通市塲、至各銀行錢莊由該行直接兌換、並採用逐漸發行制度、今凡各業同業公會以及各大公司等、如因正當需要分幣券、可備函直接向該行申請、該行當視實際需要數目、予以酌量兌給、首批分幣券已發行三十萬元以上、不久即將發行完竣、第二批已由總行與承印之香港永寧公司接洽續印、一俟商妥、即行簽訂合同、聞數目仍為五十萬元云、

市民分會 代領分券

新聞路市民聯合會第十六區分會、以各商店紛紛要求代領分幣券、以資流通、昨致函中央銀行上海分行云、『貴行發行一分五分兩種分幣券後、便利工商實匪淺鮮、現本會會員商號頗多、要求代領此項分幣券、以資流通、查各商號因無從領取此項分幣券、營業上確多困難、為特函達、可否由本會備款代領轉發、敬希查照見復為荷、』

兩租界當局 調劑界內食糧計劃
疏通來源執行限價 取締囤積逐步實施

滬市淪為孤島後、百物騰貴、市民首受壓迫、如本埠食糧之米麥、因奸商投機操縱及私人囤積、致發生不正常異漲情事、茲據可靠消息、兩租界當局對米糧之調劑、已保持聯絡合作、刻已有整個計劃、不久將逐步實施、內容大致為㈠設法交涉疏通來源、㈡嚴厲執行食米限價、㈢取締私人囤積、㈣監視市塲交易情形等、將來在實施時、獲得各方合作、收效必大、

產地新米待運 市塲米價續跌

滬市整個民食問題、恐慌已成過去、各地產米區域本歲雨水均勻、早晚稻豐登、來源業經疏通、待雇舟車運滬應銷、聞當地雖經抽稅征捐、每石來價均在二十元以內、各帮販運客商均在積極進行接洽啓運中、目前蘇嘉鐵路沿線各市縣如嘉興・嘉善及南潯各地楓涇等運滬米糧漸見增加、每日由五六千包增至一萬餘包左右、來旺銷疲、存底行將增厚、據米業界消息、滬市各棧存米雖不與前之豐厚、據估計尚有三四萬包之譜、此後如運道無阻新米源源運到、則滬市整個民食、當無憂慮、昨日市塲米價仍繼續猛跌、

潛至快訊社拍照 三日人被拘
旋即釋放

英國快訊社昨（六日）下午六時、突有日人三名携帶攝影機、潛至該社門前施放鎂光、拍攝該社門面照片、被人發現、狂吹警笛報捕、該處附近本駐有巡捕甚多、聞警趕至、將三日人拘獲、惟不允將軟片交出、後送捕房、捕房方面以該案並無重要性、已於八時許將該三日人釋放、

日機偵察兩路
本市昨聞槍聲

昨日下午三時許、有日本白灰色單翼飛機一架、從東北吳淞方面飛出、經閘北朝西至京滬鐵路及錫滬太各公路偵察、至四時許復經公共租界法租界向西南沿滬杭路偵察、歷時約二小時餘、昨晨七時左右、本市英法兩租界中心區域、突然又聞繁密之鎗炮聲由滬西南郊傳來、清晰可聞、傳係滬杭公路新龍華附近發生流動戰事云、

八月份提出 關棧貨物統計
海關發表

海關發表今年八月份提出關棧之貨物統計、第二組一八四・九一六金、第五組一六・九〇〇金、第六組一・三四四金、第七組一二・四二三金、第八組八三・一一四〇金、第九組四四六・一一四金、第十組三五四・五九七金、第十一組一五・五三九金、第十二組六七・〇七六金、第十三組三四・八九四金、第十四組四・二九四金、第十五組二二・〇七六金、第十六組一・三三八金、第十七組七・二〇四金、第十八組一一・六四八金、第十九組四七五・五五五金、第廿組二九・五六五金、第廿一組一七・九四八金、第廿二組二一七・三三三金、第廿三組二七三・七四九金、第廿四組九五二・〇七八金、第二十五組一二七・二九六金、第廿六組一九・九五五金、第二十七組六五四金、第廿八組三・八〇一金、第廿九組一九五金、第卅組四五四金、第卅一組二・四一二金、第卅二組三七・四一三金、總共僅金單位三・四一一・九一一金、

工商各業現底充裕 安渡十底絕對無虞

記者昨向金融界探悉、本年度各業營業貨品、多以國產必需要品為主、外匯緊縮失常、適足減少外貨進口、與國貨絕無影響、因此經營國貨之工商業、業務穩定、眼目慎重、各自現款集中、甚為輕易、應付十底還款、故斷言絕對無虞、試觀今年十底前之錢業市塲、連日洋拆行情、始終盤旋於二角以內、確可表示全市各業金融現底有餘、錢業各莊準備充裕之象、否則彼此需用、納胃甚殷、各莊對各業放款、即需互相拆款、應付業務上需要、洋拆勢必呈上漲狀態、然洋拆如升至最為盤面、自不能絕對認為金融恐慌、謂為需用廣泛、亦無不可、故洋拆行情之升降、頗足直接代表工商各業之需要、至於錢業各莊、近來均已準備收放長期款手續、三數日內、即可將知單分送各往來客戶、二十日以後、即辦實收實放之事務云、

『庶務先生』
●有獨特的眼光●

大凡・公署、公司、公會、以及大規模的商店、工廠、總有一位庶務先生、因為採辦一切物件、都由庶務先生經手、所以庶務先生、對於市面上物件的評判力、都有獨特眼光、不致上當。

假使・您上峯、叫您購買何種補藥的時候、或您上峯及上峯的家屬、感覺精神萎靡、體虛乏力、想進補藥的時候、您趁此機會、很可進几句忠言、就說：『賽爾康』是現代最名貴的補品、能夠補腦補血補精、他的成分是用強壯動物的『腦下垂體』作主要成分的、能刺戟人體內分泌各腺體、使人體內分泌物產生正常、增進腦筋、產生新血、鞏固精液、在市面上補品中、要算『賽爾康』的銷路頂好、最得醫師信任、病家信仰。』倘若您的上峯、相信您的貢獻、吃了『賽爾康』、那就是您進稱的機會到了、因為賽爾康服後可以保證精神萎靡者、精神飽滿、辦事有神、體虛乏力者、增強氣力、振作有為、更能消除男女隱病、添精種子、那時候您上峯再想到此藥如此靈驗、乃係你庶務先生所介紹、飲水思源、必定將您高高提陞。

『賽爾康』分男用女用兩種、各大藥房均有寄售、本埠郵政信箱一四六五號即寄精印長壽訣、業隨補投函。

胃痛研究

胃部炎腫　胸悶脹痛
胃壁腐爛　陣陣刺痛
胃生癌瘤　氣悶隱痛
胃囊收縮　痙攣抽痛

胃痛、大都不外前述四種、雖同屬胃病、惟療法與用藥、絕對不同、[illegible]

上海胃腸病院 電話三六四三五
宋大仁醫師
[illegible]
時間（上午）九至十二時（下午）三時至六時餘時出診

南京路拋球場

麗華公司

綢布各貨
綢足部品

三折（至）五折 大廉價

全毛嗶嘰男袍 十元零五
純毛花呢男袍 十一元半
新條花呢男袍（料） 十五元二
金銀繡花羊毛女外套十元零五角
正羊毛繡花女馬甲三元
賽毛西裝馬甲二元四角
正羊毛女外套三元九角
條子府綢襯衫二元八角
新式紋皮女鞋每雙五元八角
820 真絲加長舞襪每雙一元三
羅口條子男絲襪二雙一元

（服裝部）

條花呢童西裝二元半
新式毛童裝一元半
紋皮中童鞋二元九
印花童絨線襪三雙五角
中人棉毛內褲兩條一元一
新式上等呢帽四元八

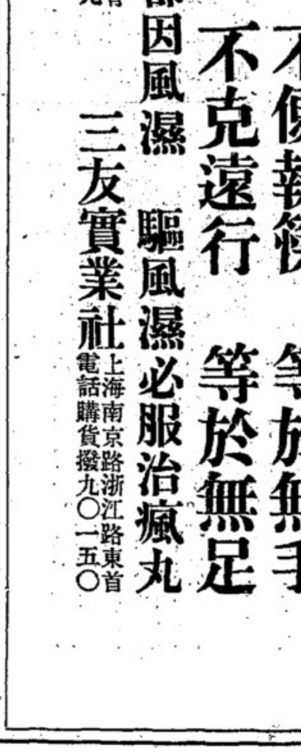
新到兎子毛呢全毛花呢
▲定做大衣工精價廉

派克特種墨水筆十元零六角半
大號外國信箋每元四本
蓮花牌潑髮油每瓶八角
白玫瑰頭水每瓶八角半
美國HA厚水杯每打四元九角半
新式四用沙法床百卅元

敬告 廣東同鄉公鑒

我粵同鄉自戰事發生未克前往新舊等莊祭掃者兩年於茲矣墳墓棺木是否安全亟須探查爰有少數同鄉相約於八月廿七日前往大塲新莊祭掃見棺前側損壞甚多其他受損及暴露或水浸者亦復不少次日又往又發見舊莊被啓之棺柩凄涼滿目當有目睹之諸同鄉紛紛提議將新舊兩莊棺柩先行蓋封免得屍骨暴露並擬於重陽日自動移至大塲新莊或他處安葬以慰幽靈用特通告凡同鄉中如有親友寄葬斯地而欲加入遷移或欲往探察者請即登記俾便公同籌劃共策進行以安先靈此啓 登記處北京路二五五號江西路口鹽業大樓二樓二〇九號

派克眞空注墨筆
備有一枝良足自豪



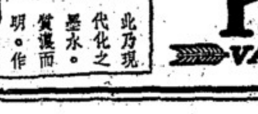
珠光寶氣美觀不同凡品—設計獨出心裁—
運用卓越—全球豔羨之名筆也

購置成績斐然之派克眞空注墨筆。則其所以備受全球人士企慕之故，自可明知。蓋此筆絢彩燦爛，珠光寶氣，不同凡品。富有金質。筆身細長大方。備而有之。殊足令人羨慕，而覺十分自豪。其永不傷紙之十四K眞金筆尖，包以鉄鉱金屬。作書至為滑順。其一望瞭然之筆管，墨水儲量完全可見。從無突然告竭之虞。是則君乃備有一種美觀動人之名筆。而同時有得心應手之妙用矣。請今日即往高等文具店參觀，並選購派克眞空注墨筆。將見此種全球豔羨之貴族化美觀名筆，果然名不虛傳。務請認明漂亮之箭形別針，及筆管上之英文名字"Parker Vacumatic"。此乃眞品之標記也。

高等文具店均有出售

中國總批發處 美商 怡昌洋行 上海廣東路五十一號

Parker
VACUMATIC



派克快乾墨水
此乃現代化之墨水。質優而明。作字之時筆隨以清。

71—24

有手不能穿衣　不便執筷　等於無手
有足不善走路　不克遠行　等於無足
總之行動不自由　都因風濕　驅風濕必服治瘋丸

治瘋丸 各種風症，統能治療，筋骨痠痛，尤易見效，每瓶一元

三友實業社 上海南京路浙江路東首 電話購貨撥九〇一五〇

發現 迪安牌 美面膏
遂不再用別種霜類以為嘗試矣

女士毋再日復一日多費金錢以企求美麗之容貌。並嫉視美麗之人，請一度試用迪安牌美面膏。便將得有意想不到之補償。女士將見此種美面膏透膚更深。潔膚更為澈底。其潤膚皺膚之功，殊非平昔用過之別種霜類所能及。請早晚取以搽面。覩其令面膚更滑爽，更潤澤，更可愛，為何如可也。

各大藥房百貨公司化妝品店機麻洋廣貨店均有出售

請用迪安牌（美顏妙品）令玉容十分妍麗

DAGGETT & RAMSDELL

江灣 蔡小香子 香孫女科 世寓北京路石路口五九六弄十七號 外並無分診所 門診上午九至十二時 午二至四時 出診電話九四三二七

蘇州河北 潘氏老眼科（祖傳）

眼科專家俞毅良

上午送診 胃病

七世祖傳 朱鹿賓 肺病痰喘專科

蘇州 四擺渡 張慎夫 老瘋科 門診 出診 診所

專醫 胃病 腸症 戴伯良

終南山 神醫 高一士 佛法治病

平湖 四世 嚴針灸 柏風瘋科

痔瘡 痔漏 專科 杭州國醫朱俊夷遷滬

浦東 祝家橋 老大房 瘋科 張嶺梅

皮膚病專家 張仁柏

餐育樓肺露 功效勝於西藥 同樣服藥價格落得便宜 電話九四六三二

痔科張明光醫師

余泰峰眼科醫院

痔科江岳巒博士

虹口 蓬路 陸基康醫院

虹口 陸南山眼科

浦東 祝家橋 九代老 瘋科 張仲甫

無痛割除包皮 只收十元 中大醫院

胃虧 悞犯手淫 發育不全 陰萎早洩

中西合治 瘋 郭宗唐醫師 郭氏中西瘋科 郭仰恩醫士

百花女史 拈花譚相 現遷東亞旅館三樓三百十五號房間候教

逆子弑父圖滅跡 兄弟支解父屍

父生前時毆打其母 分藏之時被姊發覺

前任某藥房奉天分公司經理之甬人周永杰、今年五十歲、娶妻經氏、（四十八歲）育子女三名、長女欽珠（廿五歲）次子欽吉（廿四歲）幼子欽祥、（廿一歲）均在中華職業補習學校求學、住海格路A字二二八號、周永杰雖年已屆花甲、動輒毆打經氏、其子欽吉欽祥痛恨老父兇暴、突起弑父之念、本月四日弟兄二人購買電線麻繩各一條、鋸子一把、刀剪各一、返家、當夜二時（即五日清晨）許乘其父熟睡之際、先以電線接通電流、一頭搭於其父身上、使其觸電昏厥後、再用鋸斧支解頭顱膀腿、分藏在衣箱內、希圖掩滅屍跡、幸被屍女欽珠起身小解發覺、秘密奔出報告捕房、派探捕到將弑父兩逆子拘獲、連同其母經氏一併帶入捕房收押、屍體車送驗屍所、昨晨捕房僅將周經氏解送第一特院、聲請展期、因屍體尚未檢驗、兩正兇拘留驗屍所、致未解案、周經氏供明平日其丈夫虐待情形、惟對於同謀殺人一點、則推稱事前不知、死後雖知、但因受驚暈厥、故亦未參加支解工作、傅琳推事諭氏押候改期七天審明再核、一面由檢察處派檢察官蒞所、驗明屍體實係被害身死、屍交家屬領殮、兇手押候解究、

兇毆大學生案

九星戲院職員 昨解法院訊究 被告不准交保

光華大學一年級學生甬人華甫冠（廿歲）、寓居西摩路三〇九一〇號、於本月一日下午四時乘星期之暇赴福煦路三五九號九星大戲院觀看影戲、購票入場時、因觀客擁擠、致持在手中之戲票、因被擠而遺落地上、卽俯身找尋、詎被收票之山東人金文榮（三十七歲）指爲扒竊、卽喚該戲院看門巡捕鹽城人沈雲林（三十一歲）到來、將華拖入售票室內、

不問情由

又拖至樓上經理室、該戲園國務主任楊劍青（三十二歲甬人）亦不加詢問、加以毆擊、嗣經查明華確正當青年學子、始予釋放、恢復自由、但華已身受重傷、回家後、卽投仁濟醫院驗傷、驗得右邊第七根肋骨已斷、而太陽穴亦受傷甚重、因華曾向華安保險公司保有壽險五千金、故據情報告保險公司、經公司派醫生檢驗後、卽自投醫院治療、一面由保險公司會同華之家屬老母華孫氏報告法租界捕房請究、昨日午後由捕房將被告楊劍青沈雲林金文榮解送特二法院刑八庭、被告沈雲林因係

看門巡捕

身穿制服並佩武裝手鎗到庭、經朱楚哲推事提訊、捕房律師姚肇第陳明案情、依傷害罪起訴、繼據被害人華甫冠稱、當時我失落戲票、俯身找尋時、收票之金文榮指我是竊賊、卽喚巡捕沈雲林出鐵鍊將我銬住、帶入售票室內、不容分辯、卽加痛毆、後拖到樓上、楊劍青又將我毆擊、嗣我說明住址電話號碼、約十分鐘乃釋放出門、時巡捕沈雲林問我、

打得服貼

又連批我面頰二下、我虎口、已身受重傷、不能行動、卽投醫院驗傷治療云云、並委律師提起附帶民訴、追損害賠償、訊之三被告皆否認行兇、至此捕房律師又稱被害人傷勢頗爲嚴重、庭上如改期、被告等應予羈押、庭上遂諭改期十七日調查再訊、被告等均予收押、被害人着投法醫處驗傷、被告等所委辯護律師錢鶴民向庭上請求被告職務攸關、准予交保、庭上不准、該律師復有聲請、官諭案已裁定、毋庸多贅、卽退庭、被告等卽由法警帶下收押、

控偷掘祖坟

刑事停止審判 先確定所有權

住居雷上達路北首平房內之農夫本地人蘇郎清、最近具狀第二特院、控李士華利誘其族兄蘇福生科偓李國香李祥琪李關林李錦章等十餘人、於本年八月廿日深夜偷掘祖坟四座一案、法院准狀、昨由孫推事開刑二庭傳審、第二被告蘇福生堅稱祖坟地基與自訴人根本無關、自訴人無權干涉、掘出之靈柩已由我設法安置、庭上核詢、諭本案停止審判、候向民庭訴請確認所有權之後再審

颶風吹落招牌 擊斃路人案

店主處刑一年

霞飛路九八三號京都伙食公司門前橫招牌因年久失修、本年八月三十日被颶風吹落、擊斃路人王陳氏一名、店主林維榮被拘解第二特院依過失殺人罪起訴、業由張民生推事開庭審結、昨晨提案宣判林維榮因過失而致人於死、處有期徒刑一年、

同行嫉妬行兇 魚販慘死

失業人吃飯難

大場人周和尙年三十二歲、家住大場鎭、戰事起卽避難來滬、貧不聊生、乃托人設法在白克路小菜場租一攤地、以販售魚類度日、爲時已久、相安無事、因該菜場擺設魚攤者大多均係甬籍、不免同行嫉妬、故近來對周頗加歧視、昨晨七時五十五分、甬籍魚販將周之魚全部收買、不許零售、因此言語齟齬發生衝突、甚而動武、甬籍魚販人多勢衆、竟將周扭住、飽以老拳、周因寡不敵衆、重傷踣地、當經附近崗捕趕來、周已氣息奄奄、立卽報告新閘捕房派探前往調查、一面召救護車送寶隆醫院救治、奈因受傷慘重、抵院後未幾卽行斃命、事後卽由捕房將周之屍體舁送驗屍所候法院檢驗、

特一院判懲 販毒犯二起

一天潼路案一 懲一助犯一

匯司捕房華探目沈德輝西探目馬耳、偵悉天潼路六百五十七弄四號灶披間內、有高麗人李彬秘密出售毒品海洛英、前日下午三時半、協同日探前往抄獲海洛英三十包、逮同幫助犯通州人湯阿榮、一併帶入捕房、李彬逕往該管日領事署訊辦、湯阿榮於昨晨解送第一特院刑三庭、捕房律師厲志山依法起訴、並稱奉得被告等在匯司捕房一帶區域內向韓日人包租房屋販賣毒品、應請嚴懲、詰之招待顧主、應無翻譯、衆充翻譯、被告供此屋出售毒品祇有三天、可得二元等語、黃日升推事核供、當庭判決湯阿榮處徒刑八年示儆、

一北海路案一 二犯判懲

公共租界捕房禁毒科華探長葉毓泗、上月廿六日、在北海路二二一號破獲之鉅毒機關、拘獲主犯金子清王李氏等四名、抄獲大宗毒物及鈔洋三千一百元一案、業已訊結、昨晨押解特一院刑一庭、由馮推事判決金子清王李氏共同販賣毒品、各處徒刑十五年、海洛英咖啡精及其他原料法幣均沒收、李安氏徐阿二無罪、

劫案併紀

▲跑馬廳路　昨晚七時廿分、跑馬廳路二百十九號、忽來盜匪兩名、各執利刃向事主恫嚇、意圖行劫、當由附近崗捕聞警趕來、拘獲一名、另一盜則從黑暗中逸去、事主未受損失、

▲長沙路　昨晚六時三刻有一男子乘坐黃包車行經長沙路白克路口、突來盜匪三名、將車攔住、二盜出槍恐嚇、劫去國幣廿七元、飛奔逃逸、

▲勞勃生路　滬西勞勃生……路三百十一號、昨晨三時許、被五盜侵入、二執手鎗、將事主嚇禁、被劫去法幣八百元出門逸去、

▲海寧路　昨日上午五時、海寧路九百十八號某姓家、被盜四名闖入行劫、內有二盜手執槍械、結果劫去法幣六百元逸去、

一厭世者一

▲徐王氏服毒　閔行婦人徐王氏廿四歲、住巨籟達路十四號、前日因至曹家渡大生賭窟賭博、輸去七十餘元、返家後被夫申斥、徐王氏於昨晨六時私吞雅片烟膏、旋經其夫察覺、急送廣慈醫院求治、性命甚危、

▲一男子投浦　昨日下午七時許、十六舖黃魚碼頭有一年約四十餘歲身穿藍布衫褲之男子、縱身躍入浦中圖盡、幸經附近划子船船夫設法救起、但已不能言語、旋送廣慈醫院求治、尙未脫離險境、

※　※　※

血症專家王曾祥

寧波 老宋家 女科

傷科 石筱山 同 筱山

內外婦科 陶苣生

蘇州世代 艾步蟾 孫 艾南屛

外科 餘姚游源港嶺南

三牌樓 女科 陳筱寶 十年

張衡山子 益甫醫士

牌子最老 元下牛肉汁 創製已達二十餘年 新鮮童雞汁 信用最好 長期定戶與日俱增

金針 愈我腎萎 未老先衰 早洩 一針中穴 功效立見 黃石峯

不可不備如意膏

君應常備如意膏毋使或缺否則君或君之家人偶爾割破灼傷燙傷跌損或受其他浮傷之時無有靈藥以資迅速有效之治療恐易招致嚴重之變症或竟釀成血毒之危險

現代科學療膚藥如意膏凉膚止痛防腐生新爽適速效一經搽上立卽開始其治療之工作且不僅治皮傷有效凡皮病皮疵如濕疹疥癬髮鬍足瘡爛脚面疹面皰酒刺粉刺蚊吮蟲螫均善治之故不可不備如意膏也

如意膏各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購

（國民政府衛生署許可證成字第六二八號）

止咳療肺唯一聖藥 保肺漿

咳嗆頻仍　輒易傷肺
影響健康　危險堪虞
服保肺漿　咳止痰消
調整呼吸　滋養肺臟
甘芳美味　允宜常服
既免感染　復能防癆

大小瓶兩種　各藥房均售

太和大藥房發行　電話九〇九二一

三友補丸

補腦補血。補肺補腎
補力偉大。面面俱到
男女老幼。四季可服
病後調理。允稱妙品

有下列虛象者
服之功效尤著

頭暈目眩。心躍不寧
四肢疲軟。手足覺冷
記憶力弱。食量減退
夜不安眠。面色黃萎
婦女血虧。兒童瘦弱

（每瓶一元可服十日）

三友實業社啟　地址：上海南京路　電話：九〇一五〇

佩成肝精

虛弱為人生莫大障碍▼
血虧是造成虛弱之原▼

——純以小牛肝臟煉製——精美可口
——為補血强身特效劑——老幼咸宜

專治一切貧血症，功效偉大，實創現代補劑最高紀錄
▲服用佩成肝精勝過一切補血劑 如服他種補血劑未見效者應請改服佩成肝精
▲主治 頭昏眼花失眠耳鳴肌瘦瘻黄胃燥血枯血崩血癆
▲特徵 戒烟期內病後調養產後滋補更為相宜
▲定價 針劑五支裝每盒五元四角 十支裝每盒九元八角 片劑百片裝每盒七元五角
電話購貨及有所垂詢請撥——二六四九九——各大公司藥房均有代售——
○附啓——本廠肝精片定價每盒七元五角昨被手民誤刊五元六角特此更正

上海佩成藥廠發行所 靜安寺路仙樂舞宮對過裕和坊十六號

日常攝影・欲得優美成績・請用
柯達富利軟片

因其有雙層藥膜。一快一慢。互相為用。既可補救曝光時之偶有錯誤。又可使所得影像之陰陽層次。特別清晰細膩。包卷皆備。尺寸俱全。購時認明黃匣。

柯達公司謹啟 上海圓明園路一八五號

上武粵菜 大三元 調味好
總店 先施公司對面 支店 大世界斜對面
重金聘請名廚向以調味好為目的敢請高尚士女惠臨一試

冠生園牛乳麥麩餅乾 滋養豐富有益肥兒 每磅八角

祥泰汽車出租 電話 34657
由總站直放北站包車三元搭客六角◎總站衛海威路五六六 電話七四二五三 界內通夜營業

九九九 姚文周課命館
鄙人現寓霞飛路北馬浪路口照常候教 電話八五九〇七

新新公司
綢緞 鞋子 疋頭 毡被
半價
最後一天 良機難再

路透社職員瓦特被拘
經英軍交涉後昨晨已釋放

路透社職員瓦特，寓居靜安寺路一九八四弄念三號住宅，前晚八時十分，有「大道」警察，以訪問王姓為由，急遽入瓦氏臥室、遽將瓦氏捕至極司非而路七十六號，移至同路九十四號，西捕頭約克、山森副捕曾至第一處所等候三十分鐘、因無動靜，嗣即赴九十四號日憲兵處所，在會客室守候，當時曾將瓦氏護照加以檢查，經數小時後，乃復由九十四號解至七十六號、旋由約克捕頭用電話向英總領事署報告，一面並赴兆豐路英軍東旭萊隊亟許摩少將處報告，當由亞少將率同東旭萊隊機鎗隊士兵一隊，各加上鋼鐙，馳往協助，英總領事署亦派官員湯姆斯・克里東兩名、會同捕房西捕頭等在極司非而路七十六號進行交涉，結果始於昨晨零時五十五分釋放，瓦氏於恢復自由一小時後，即繕具經過、分向英總領事署捕房當局報告一切、

▲路透社六日本埠消息 茲據英領署消息、關於路透社職員華特，昨夜在靜安寺路一九四八弄二十三號寓所被大道警察逮捕而羈禁事，上海「特別市府」官員兩人已於今日午後訪英總領事斐利浦道歉、由英領事吉特遜代表總領事予以接見，該兩官員係上海「特別市府」警察局長盧英及該警察局首席顧問五十嵐大佐，盧英代表上海「特別市府」對捕禁華特事致歉，並告英領事稱「大道警察」入華特之寓，不知係第三國之產業，且不知渠係英人、故加逮捕，此事負責警察、已加懲罰，盧英並向英領事保證、不致再度發生此種事件，而將來決不干涉英國國民、對於「特別市府」管轄下英籍居民，予以充分保護、

徵募寒衣代金 滬市民踴躍輸將
紐約世界博覽會定雙十節為「中國日」

全國徵募寒衣運動委員會、擬定本年雙十節、領導各地分會暨慈善機關擴大徵募寒衣三百萬件、本市各業暨善團方面、均已着手進行、決定募集寒衣代金廿萬元、自此項消息發表後，本市各界民衆、踴躍輸將、紛將捐款送交各國家銀行轉獻政府，據某銀行職員云、四日及五日兩天中、已收到現款一萬七千餘元、（昨日尚不在內）預料雙十節前廿萬元必能全數募齊云、又據上海美國商會消息、紐約世界博覽會已定「十月十日」為「中國日」、此項運動、係救濟中國難民運動聯合會所發起、並由其他五十六個中國團體贊助、前總統胡佛之子任此項運動主席云

兩輪改航
滬甬線新安納恩德

因滬甬間貨運減少、寧波浙海關自頒佈土產自甯波轉口、概須勝結外匯後，自甬裝滬貨物、頓形銳減，行駛該線航輪，如美商衛利韓公司新安納輪、前日自鎮海返滬後、已決定改駛興化、中意公司恩德輪，日內亦可返滬，該輪已決定於十一日改駛香港、

大浦駛鎮 寶利仍開

挪商華綸洋行代理之大浦輪、最近經呈請甬當局核准加入駛甬、原定四日開航，因裝貨不及、延至昨日下午四時啓椗、載有搭客一千餘人、意商義華洋行寶利輪，於三日返滬後，原擬進塢歲修，旋因搭客衆多，且檢驗船身仍極完好、決定照常開航，定今日下午啓椗、

日方企圖統制 滬市地貨水菓
在滬西南市設「分市場」 有少數華人參預其事

關於日方統制本市水菓地貨一事、現正在急劇進行中、據記者所知、四行倉庫閘已確定為總「市場」、滬西「分市場」亦已擇定白利南路及虹橋路兩處、十六鋪方面尚未決定、水菓地貨業方面、已採取嚴正態度、注視其發展、聞亦有少數地貨業不肖份子、企圖從中壟斷、因蔬菜事關全滬市民生活要需、故前途演變至堪重視、

「生絲出口檢驗所」等於虛設
各廠商均置之不理

日方前令「維新政府實業部」在滬組織所謂「生絲出口檢驗所」、成立以來，對各絲廠及各出口行商之檢驗手續，苛虐不堪，意在壓力遏制華絲對外貿易，藉以傾銷日絲，茲據絲業界消息，該「檢驗所」自成立後，進行極感困難，事事均被牽制，而廠商亦均置之不理，所謂檢驗陰謀，無從實施，徒然虛設而已，

愛多亞路八里橋街口 嚴查車輛行人

昨（六日）日上午十時，法租界麥蘭捕房捕頭特派鐵甲車一輛，上架機關鎗，由華越俄各捕駕乘至愛多亞路八里橋街口馬路中間停駐，並派中法越俄各捕十餘人，全體武裝，在八里橋街愛多亞路中排列，如遇形跡可疑之車輛行人，予以搜檢，至十一時半始撤，

義華公司德耀輪 昨晨抵滬被扣
由「水警」勒令開赴漁市塲

義華輪船公司德耀輪，昨晨由青龍港裝載客貨駛滬，至陸家嘴附近江面時，被日軍指揮『水上警察』登輪索閱船單後，並未說明理由，即將該輪扣留，勒令駛至楊樹浦漁市塲，至中午日領館警署水警察，曾派員至廣東路義華輪船公司通知此事，但亦未說明理由，

赫脫將於下月十日 檢閱第四陸戰隊
該隊實力雄厚人員並無增減

▲美國亞洲艦隊總司令赫脫上將，於日前由華北到滬後，駐防在滬之美海軍第四陸戰隊，傳將於最近期內舉行檢閱，昨據第四陸戰隊總部方面消息，檢閱定於下月十日舉行，緣是日為美陸戰隊成立紀念日，屆時當由赫脫上將授旗，當日並在靜安寺路陸戰隊俱樂部招待外賓、參與檢閱者為全隊士兵，按該隊實力雄厚，組織複雜，該隊發言人昨又答記者之問、謂第四陸戰隊在滬駐防人員，較前並無增減云、

統一公債內種 提前於後日抽籤

財政部為維持債信起見、對內債照常由國債基金管理委員會抽籤還本，民國二十五年統一公債丙種債票，第八次抽籤，原定本月十日舉行，該會因十日為國慶節為銀行例假，特提前於九日上午十時舉行，計抽籤八支，共還本二百八十萬元，准明年一月三十一日起連同息金一千零十萬零一千元，由中央銀行付款、

市商會電財部 紹綢運滬請免結外匯

上海市商會 昨電財政部云，重慶財政部鈞鑒，紹綢率令結匯，商家無法運銷，停業停工半年，謹呈明紹綢士絲手織，純銷國內，奉鈞部七月東電免證放行，又因滬甬航阻，須在鎮海口外駁運，迄今僅到貨兩次，現浙關奉部電，土產運滬，概須結匯，紹綢亦在其列，價本飛漲，無法銷滬，浙農紹商，束手輟業，羣情惶駭，據該公會轉請顧免前來，合亟電達，乞俯准、上海市商會叩歌、

昨已撤去
北江西路日軍崗位

日軍昨在北江西路底靶子路口所增設之崗位，當記者昨日下午五時至該處視察時，業已撤去，惟有日軍二名手持修補鐵絲網之工具在該處巡行、

日在真茹建鐵道 將開始動工

日方為擴展交通，擬在眞茹建築鐵道，直達寶山吳淞江灣等處，本市回教公墓及牛業公會公地在眞茹車站附近，竟被劃入鐵路線以內，佔去田畝約六萬方公尺，並由日方通知該處守墓人勒令遷讓坟墓，引起全體回民公憤，茲據記者探悉，回教堂執委會接訊後，曾於日前派員前往眞茹實地視察，見該處已由日方建有車站模形房屋一所，路線木樁亦經打就，觀察形勢，似即將正式開始動工興築、

短訊

▲歐亞間輪運恢復，中國絲茶出口，近日特轉暢旺、為歐戰後罕有現象，價格亦見提高，
▲新加坡僑工關懷祖國難胞，發起常月捐，救濟滬難民，
▲租界當局會同日方討論歐洲難民問題，結果准許來滬，須備兩條件，並改『猶太難民』為『中歐難民』
▲上海之日僑人數截至九月底止，計有五萬五千一百七十二人、
▲上海被認為疫埠，赴港旅客，遭嚴密檢查、
▲繼中法快運社後，又籌組中南快運社，總經理仍由何世光先生兼任，上海經理巳聘請何鴻展君擔任、滬社社址已覓定在九江路二百十號二樓，不日開始營業，
▲濬浦局預告，十三日起黄浦江又有鉅潮，連續六天，最高數量距岸甚近，
▲十月十日雙十節即將來臨，各慈善團體，定是日擴大救難運動，盼各界踴躍捐輸，以惠災黎，

本埠來函

昨閱貴報載有極司非而路九十九號有日兵警士百餘名分乘卡車前來佔據並將住戶全數逐出惟內部附設之慈聯分會第三十三收容所未遭干涉現有憲兵看守另闢側門以供難民出入等語查本所前雖有「大道警察」來所調查但無上項事實發生恐係傳聞失實即請刊入來函欄更正為荷上海慈聯分會第三十三收容所啓 十月六日

閱十月五日貴報第三張本埠新聞欄內載法租界破獲花會聽筒多起一則內有拉都路一二〇號一處查該處向係盛木號器器部租用專售上等器器及露天木植堆棧並無設立花會聽筒與事實不附望即予以更正為荷盛木號謹啓（十月五日）

查貴報本月四日載「新新旅館私娼男女同時服毒」等字樣本文中段述及係鄭家木橋街之一一四號旅館而事實上該旅館牌號乃為新新祥記旅社並非新新旅館因此引起對敝公司新新旅館部之不良印象特函奉達敬希設法更正易勝感荷新新公司啓

風濕筋骨痛首推
陳家瘋濕膏
專貼筋骨痛腰腿痛 風濕麻木跌打損傷

▲本埠英租界同孚路，二一六弄永利坊陳嶽珍堂之陳家瘋濕膏，行銷南北各省馳名全國貼過者無不贊美其效力之宏大，止痛之迅速，決非其他普通藥膏可比，故對於一切男婦瘋濕風寒種種筋骨疼痛，腰腿酸痛，肩痛背痛手不能舉，麻木酸軟足不能行以及鶴膝歷節風跌打損傷筋動骨，瘋濕紅腫均能限日痊愈保障愈後不發，功效之速不言可知，售價每張四角加料每張一元電話購買或信片通知均能專人送上不取送力電話三二九九四號只此一家並無分出外埠寄費加一

四馬路大中華飯店（美化之宮）電話九〇〇九〇
大中華劇院
今天日（夜）獻演 ▲定座請早遲則向隅▼
普遍座價一律六角六分絕無雜費 上午十時售票送票 日三時 夜八時
昨天擠得水洩不通
電影明星・舞台皇后……
王美玉
（領銜主演飾景二小姐）
王蘭
飾小妹子
有求實事是片「紅主角，美花瓶影星」全滬歡迎
陳容堅强整齊 個個表演能手●
亂世姊妹
（米珠薪桂自有辦法請看本劇情節動人無比）
王君達平生最心血編導！ 七大蘇流行古曲歌唱話劇！
最新創作蘇蘇有句句流行古曲 只只人聽聽得清
▲亂世中生財有道 ▲亂世中生活不難 ▲亂世中美人送來 ▲亂世中可以發財
聰明小姐擺水菜攤！ 玲俐小姐玩弄男性！ 糊塗小姐風流送命！
（出場先後為序）
三小姐 景大哥 程三爺 季讀秋 羅坤泉 吳太太 周亮生 毛氏 傅氏 邱伊才 邸小谷 楊羅根
陳沈李王王王張王顧王朱夏
亂世南針看後保證滿意十二萬分

亞爾培路
逸園
今日下午五時半賽起
明日下午一時半賽起
風雨無阻●務請早臨

回力球
本塲即日起每逢星期六星期日兩天皆有日塲夜塲

下午二時起賽
前八盤：1 海拉多 2 古巴爾 3 依巴拉 4 弗浪多 5 依思高 6 歐秘托
後八盤：1 卡禮加 2 齊林法 3 彼德洛 4 杜樂仙 5 葛尼加 6 泰賓達

今晚八時起賽
前八盤：1 拉雁爾 2 阿柳亞 3 泰可洛 4 裴立多 5 拉卡 6 依甲蘇
後八盤：1 奥拉沙 2 爾加 3 白羅地 4 加拉地 5 奥鑾 6 安力凱

地段非常安全
愚園路南 大西路北 憶定盤路 一二九十四路公共汽車均直達
銀宮
座價 二角 三角 四角 時間 二時半 五時 九時
今天開映 若看護老包牌還去來 客滿一定要早
本院重金禮請百樂門歌舞團 滑稽
新梅龍鎮
郎情妾意 一發不可收拾 溫香歡玉 皇帝雜免 多情妙極 妙極不可思議 內中穿插 特別發驟 只此一同 不看可情 欲看從速
●討好觀衆另外再加二大巨片● 滑稽什錦大會串 菲洲女島健美運動
注意下期偉大節目 白娘娘現原形

金首飾 翡翠
代贖當票押款
同昌首飾商店
總店 福煦路成都路口 電話：三五七二三
分店 霞飛路八仙橋同孚路口 電話：七〇三二〇

高價收買 大鑽石
不論方圓黃白照市抬高價鈿

北京路貴州路轉角 電話九〇一一四號

金城大戲院

今天日夜映（日戲）二時半 五時半（夜戲）九時

昨天完全客滿

場面偉大 得了不得

篡王位 忠良簡直 大逆不道 重重機關 火烙刑 腰斬 床宛似 座枉死城

座價 六角 八角 一元 一元一角

監製 柳中亮 鄭小秋 合導 張石川

國華絢爛古裝驚險敎昂超大作

小俠女

胡蓉蓉·龔秋霞 居起 龔稼農 陳重 鳳凰 蒙納 合演作品

國華照相館 專攝電影 美化藝術照相

明晨十時開映 蒂巴第 雷羅鬈 主演 赤手勤王 座價二角三角

教育新聞

滇省教廳積極實施戰時民衆補教

全省一三五縣市區局普設民校 預期本年度消滅文盲四十六萬

（昆明訊）雲南省教育廳長龔自知、鑒於該省雖僻處西南、但自抗戰以還、全國政治經濟文化內移之結果、已成重要之抗戰根據地、爲適應是項需要起見、本年度特實施強迫戰時失學民衆補習教育、務使於本年度以內、將全省文盲掃除四十六萬六千人、茲將其實施計劃及情形分誌如次、

預定計劃……該省教育廳預定計劃、各縣市區於廿八年度內、最低設立民衆學校之數額如下、昆明市一百校、每校四班、每班五十人、合一校二百人、全市計二萬人、一等縣每縣五十校、每校二班、每班五十人、一校一百人、合計每縣五千人、全省二十五縣共十二萬五千人、二等縣每縣四十校、每校二班、每班五十人、一校一百人、每縣四千人、全省二十七縣、共十萬〇八千人、三等縣每縣三十校、每校二班、每班五十人、一校一百人、每縣三千人、全省六十縣、共十八萬人、特區及設治局、每處十五校、每校二班、每班五十人、一校一百人、每處一千五百人、全省廿二處、共三萬三千人、全省總計一三五縣市區局、年內消滅文盲四十六萬六千人、

實施情形……共實施主體、可分四部份、㊀由各級學校、各機關附設民衆學校、㊁各城鎮較大之商店、工廠、礦山、由政府責令其設立民衆學校、㊂各縣市當局於城區及鄉鎮單獨設立民衆學校、㊃設有省立民衆教育館之市縣、大規模舉辦民衆學校、學生一律強迫招收、經費由廳補助、各縣市即在當地所收烟酒牲屠附捐二成內提用、其辦理成績優良者、並給特別獎金、所有各民校校長、均由民教師資訓練班畢業學員充任之、

中心教材……各校中心教材之設施、注重民族意識之發展、及愛國思想之培養、每日上課前五分鐘、精神講話一次、教程由報告入手、題材以足以激發民族思想及有關抗戰者爲限、務使每生對國家民族有深切觀念、此外並加授戰時補充教材、以及防空防毒救護常識等等、教育時期、每班兩個月、每日至少授課兩小時、集中施行識字教育及公民教育、其他算術及職業科目、一律暫時停止、學生應組歌詠隊、以發揚精神、所有教材、由廳編發、

三吳大學暨中學招各級男女借讀生轉學生

手續…憑原校證或成績單、即可入學、上學期費收減…本學期原收費、繳費得減收半費、校址：七浦路九十號、仁記路一大樓、電話：一七一三七

美國圖書館協會捐贈中國大批圖書

……已有一萬餘冊運港……價值國幣十萬餘元……

中國圖書館、在各校淪陷區域、被毀慘重、圖書損失、尤難數計、中華圖書館協會、鑒於圖書館事業、乃社會文化之中心、國力之所寄託、爰本中央抗戰建國之旨、積極協助各圖書館之復興與發展、前曾分函歐美各國、將中國文化機關被毀之經過、爲系統之敘述、同時向其徵求圖書、經年餘之努力、已獲各國之同情贊助、該會前據美國圖書館協會函告、代募之書、已逾一萬一千餘冊、約值國幣十萬餘元、其中已有百數十箱運到香港、尚有若干箱陸續運來、已到之書、現正由該會在港辦行登記手續、並計劃在最近期間、編印一美國贈書目錄、以爲美國對中國之同情、及中美文化合作之永久紀念云、

大學文理法三學院共同必修科目（續）

（一）文學院、國文六學分、第一學年第一、第二學期各三學分、特定每二週須作文一次、外國文六學分至八學分、第一學年第一第二學期各三學分至四學分、規定每二週須作文一次、中國通史六學分、第一學年第一第二學期各三學分、注重文化之發展、西洋通史六學分、第二學年第一第二學期各三學分、注重文化之發展、論理學四學分、第一學年第一、第二學期各二學分、哲學概論與科學概論任選一科、各六學分、第二學年第一第二學期各三學分、物理學、生理學、化學、生物學、地質學、任選一科、各爲六學分至八學分、第一學年第一、第二學期各三學分至四學分、社會學、政治學、經濟學、任選二科、各爲十二學分、第一第二學年每學期各三學分、第一第二學年、每科各共六學分、總計共同必修科五十二至五十六學分、第一第二學期各十七至十九學分、第三第四學期各九學分、（二）法學院、全同文學院、（三）理學院、國文六學分、第一學年第一第二學期各三學分、每兩週須作文一次、外國文六學分至八學分、第一學年第一第二學期各三學分至四學分、每兩週須作文一次、中國通史六學分、第一第二學期各三學分、注重文化之發展、高等數學與微積分任選一科、各爲六學分、第一學年第一第二學期各三學分至四學分、化學、物理、數學三系學生、必須學習微積分、必要時得先學習高等算學、社會學、政治學、經濟學、任選一科、各爲六學分、第二學年第一第二學期各爲三學分、物理學、化學、生物學、地質學、任選一科、各爲十六學分至二十學分、第一至第四學期各四學分至五學分、第一學年設置、兩種科目得同在第一學年、總計共同必修科四十至五十學分、每種八學分至十學分、第一第二學期各十六至十九學分、第三第四學期各七學分至八學分、上列三院共同必修科外、黨義、體育、軍訓、爲當然必修科目、不計學分、聞本市各校院於今明日起、即將改編原訂課程、并將實施情形、分別呈報教部備核云、（完）

體育新聞

友誼足球賽 今日五路出師

麗都戰東塞萊 三時在震旦交鋒 明日東華無比賽

本屆西聯足球賽、將於下週末一展幕、而逸園球場、則定今日起正式開放、際此聯賽即將開始之今日、竟有友誼賽達五場之多、其中最引人入勝者、厥爲麗都對東塞萊之役、下午三時在呂班路震旦球場舉行、麗都本季曾出師三次、敗聖芳濟、和西捕斯、挫葡萄牙、聲勢浩大、東塞萊則於上週、以八對二痛擊聖芳濟、實力已非昔比、今日兩雄相遇、精彩可期、在該役之前、尚有震旦對東塞萊預備組一場、於一時半開始、門票七角、東華本週無比賽、將於國慶紀念日下午二時半特約東塞萊表演賽於逸園、茲將今日秩序及陣容分錄如下、

震旦隊對東塞萊 一時半 震旦
麗都會對東塞萊 三時正 震旦
臘光斯對聖芳濟 三時正 命科
暨克斯對北西童 二時半 逸園
聖芳濟對葡萄牙 三時正 美童

▲麗都會 陸鍾恩 李鑫臣 嚴士鑫 張林根 江湖 雲逸謨 孟義良 蔣兆祥 吳麟祥 曹秋亭 孫錦順 王克厚 許文奎 張銘生

▲東塞萊 格隆勃 海列遜 赫契 潘傑 傑脫 卸利 司萊 萬萊台 勞勃斯 金萊 麥克拉 麥克里

上海車會舉辦自由車比賽

▲本月底在膠州園 ▲比賽節目計八項

上海車會主辦之第五屆自由車比賽、定本月廿九日（星期日）上午九時起在膠州公園舉行、比賽項目計有男子四項女子三項及混合一項、最後有陳詠聲女士指揮之女會友自由車遊行、該賽由工部局總董樊克令氏贊助、各項獎品係該會會友捐贈、並請樊克令夫人頒發、屆時工部局警務處樂隊將蒞場義務奏樂助興、入場券每人四角、可向該會會友處、同孚路卅九號、暨膠州公園門口購買、該會並歡迎新會員、註冊單可向同孚路卅九號該會書記白德立君處索取、茲將全部秩序探誌如次、㊀女子高級組徐正智紀念盾一英里、㊁男子高級組徐正智紀念盾一英里、㊂女子初級組半英里讓程、㊃男子初級組半英里讓程、㊄男子雙人車一英里、㊅女子高級組二英里接力、㊆男女混合雙人車一英里、㊇男子高級組二英里接力、㊈女會友自由車遊行、

中西乒乓界發起組國際乒乓會

本市西僑青年會少年部爲發起西人乒乓運動起見、特於昨晚六時在西青年會召開乒乓會議、到地飛·俞斌琪·陳霖笙·鮑亦生·沙司奎·黃幻仙·顧流脫而等二十餘人、由地飛發表召集宗旨、並同時提出擬大組織經全體通過、產生國際乒乓聯合會、當選出地飛爲主席、俞斌琪、鮑亦生爲副主席、陳霖笙、顧流脫而爲裁判組正副主任、黃幻仙爲會計、沙司奎徐多爲書記、及透而凡斯蒂等九人爲委員、隨即舉行委員會議、議決案如下、㊀推陳霖笙、沙司奎、徐多、起草國際乒乓章程、㊁定十一月中旬舉行第一屆中西乒乓聯賽、㊂推陳霖笙顧流脫而負責籌備乒乓裁判考試事宜、㊃推俞斌琪、地飛徵集獎品、㊄定下星期日舉行成立大會、

體育簡訊

▲聯美盃小球、今日秩序如下、（一）時韜奮對永樂、二時申光對一星、三時焯才對月光、四時永亮對旋風、五時月光對國中

▲聯大越野隊、定明晨六時半在膠州公園練習、每人隨帶服裝費一元七角、

▲中中乒乓隊、昨以四比三力勝浙興浙、該隊歡迎比賽、通訊處中國實業銀行與中國國貨公司黃舜臣、

▲大衆小球會A B兩組明日下午三時與歐聯作聯美盃賽、各隊員均將準時出席、該隊歡迎約賽、通訊處同孚路大中里二十二號、電話三四五六二號

▲復華體育會足球隊、定明日下午三時在命科中學總練習、該隊歡迎比賽、地址霞飛路新樂邨十四號鄧守寰、

▲新六盃乒乓昨賽、（新）益友A勝明星甚十三比二、㊅中匯勝交友十三比七、中匯勝同舟十三比十一、（飛馬龍勝保聯十三比十二、黑雀勝女青十三比三、（盃）四明勝大學聯十三比十一、

院址青島路派克路

明星

時間 二時 四時 七時 九時一刻

座價 樓下一角 樓上二角五分 一元 一律連捐

最後一天開映 蘇聯歷史革命戰爭鉅片 普格喬 PUGACHEV

演員萬人 耗資三百萬 無價值計

加映詳細中文字幕

U.S.S.R. PRODUCTION

本片明晨十時加映一場

明天開映 歌后歷險記

院址八仙橋霞飛路

恩派亞

今日四場 二時 四時 七時 九時一刻

座價 樓下二角 樓上五角 三角 連捐一律

藝華影業公司本年度傑作 超倫理偵探大影片

路明 徐琴芳 王乃東主演

神秘夫人

母女親兒 階下座上客 囚

明晨十時早場開映 花燭之夜 一律一角 兒童全票

地段安全 靜安寺路豐盛路口安園場內 電話二二八四二號

靜安劇場

今日四場 二時 四時 七時 九時

座價 二角 三角

玲玲美女歌舞 今日有三個？

楊麗娟 徐美蓮 郭梅 （牡麗）

王伯伯發現秘密

隻隻活現 個個飽覽 妙趣無窮

寧波路廣西路口 電話九四五九〇

新光大戲院

影壇罕有之偉大古裝片

今日四場 二時 五時 七時 九時一刻 上午十時 預告

（座價）六角 八角 一元 一元一角 連捐在內

顧蘭君 陸露明 梅熹 白虹 黃耐霜 李紅

空前客滿

監製 張善琨 導演 岳楓 編劇 陳大悲

紅樓夢

之一 王熙鳳大鬧寧國府

女人是水做的不是？男人卻是什麼料子？

兩性間的秘訣盡在其中

香噴噴、軟綿綿、熱烘烘、火辣辣

華新製片廠傾全力攝製偉大古裝出品

明晨十時半公映 五彩米老鼠 本片五彩 二角三角 連捐

愛多亞路葛羅路口 電話八四〇五六號

滬光大戲院

明晨十時半 加映一場 上下一律 六角

今天第十二天開映！

片子好到極點！賣座盛到極點！

今天四場 二時 四時半 七時 九時一刻

（樓下）一律六角（樓上）八角一元一角一元一角（連捐）

預先購票 庶不致誤！

陳雲裳 梅熹 王獻齋 夏霞 韓蘭根 湯傑 合演

此片精彩有口說不完 有筆寫不盡！

風流皇帝私生活……不可思議

一宵恩愛 其樂陶陶 三年怨恨 此恨綿綿

郎情妾意 一拾可收 香帝溫多情 皇 ... 王難

張善琨 親自編導

華成公司廿萬金元榮譽鉅製

空前偉大歷史宮闈香艷鉅片

一夜皇后

附贈停用

大光明
今天隆重獻映 (日)二時半 五時半 (夜)九時
保羅茂尼 蓓蒂黛維絲
六百萬巨星偉人合演歷史宮闈悲壯戰爭革命巨片
慶祝雙十 特選 錦繡山河
JUAREZ

死別生離，可歌可泣！宮闈路線，月光皓皓！錦繡山河！
墨西哥之帝后 天下火燄殺人盈野 傀儡之命破拿
注意座價 (日)一元一角 一元六角 二元一角 (夜)一元一角 一元六角 二元一角 二元六角五分
血洗黑獄記

南京
今天隆重獻映 (日)二時半 五時半 (夜)九時
全部絢爛五彩•歷史戰爭鉅製
赤膽白骨野心烽火 水漲交步陣門攻騎 孤愛黃沙軍血戰 拳命爭霸長城
亞歷山大高黛監製 巨金百萬 更勝大烈

約翰克里門士•瓊杜白莉領銜
四羽毛 驚天地 泣鬼神
注意座價 (日)一元一角 一元六角 二元一角 (夜)一元一角 一元六角 二元一角 二元六角五分

大上海
今天特殊獻映 (日)二時半 五時半 (夜)九時
全部天然五彩•歌舞時裝偉構

麥唐納 埃第
比翼雙飛
注意不增座價•早降免抱向隅

國泰
今天獻映 (日)三時 五時半 (夜)九時
老實說，這樣的妙品，罕曾見！
桃樂珊拉摩
美女三百，艷曲四支，妙舞六種

簾外桃花
露意雷納 玩偶夫人

祇有今天開映
麗都 電話：九四一一〇 卡洛朗白主演 苦樂鴛鴦 "MADE FOR EACH OTHER" 二時半 五時 七時 九時
巴黎 電話：八五二〇五 安秀麗丹 顛倒衆生 二時半 五時 七時 九時一刻
光陸 電話：一七一〇〇 潘麗茜摩莉孫 胭脂虎 "PERSONS IN HIDING" 二時半 五時半 九時
金門 電話：七四四五六 洛麗泰楊主演 嬌妻膩友 "WIFE HUSBAND AND FRIEND" 二時半 五時半 九時
三劍客 薄命何郎 我若爲王 小公主

卡爾登
保羅茂尼主演 萬古流芳 THE STORY OF LOUIS PASTEUR
(將近開映) 勞萊哈台

黃金
孤城烈士

山西
歌聲淚痕

光華
談梅陸露 李明 紅 慾魔
明晨十時早場 滑稽大會串 仍售一角一分

學獎金券
贈送大中小 完全國貨。色澤鮮艷。永不沉澱。色分：藍•紅•紫•綠
總經理 宏文書局 遠東書局
總發行所

上海心肺病院
專治 咳嗽•吐血•氣喘• 心跳•腫脹•血壓
德國醫學博士 李武城

『紅樓夢』
文藝片 新光映•

「紅樓夢」在默片中，似曾一度搬上銀幕。那時中國電影技術，主演人材也太缺乏，所以祇成爲古裝片潮流中一個點綴而已。古裝片在今日上海，又復盛行。於是便有「紅樓夢」的再度攝製。

「紅樓夢」是中國千古不朽的文學名著，要是作爲電影題材，大有取之不盡的好處。因爲唯有紅樓夢才把女人們的心理，描劃殆盡，千百節故事，有風流旖旎，有纏綿悱惻，曹雪芹的筆法，回味雋永，不厭百回看。實是中國文學上的鉅製。惟其如此，把它搬上銀幕，也是件艱苦吃力的工作。因爲一般人太熟悉原著的精彩所在了。

這一次是把王熙鳳大鬧寧國府一節，先行攝製，從賈敬別居玄真觀修鍊丹中毒逝世，賈蓉爲璉哥，引與尤二姐私會，三姐拖劍自刎，以至三姐香命自盡爲止。這中間也包括了男子喜新厭舊，女子撚酸潑醋的兩點。而最值得影迷注目的，便是演員的分配。

在這裏，王熙鳳由顧蘭君飾演，潑辣多謀，自合個性。陸露明演尤大姐，也無不合之處，祇是未盡其長。黃耐霜演尤二姐，優柔孤斷，很合身份。李紅演尤三姐，賦性豪邁，頗見稱職。賈璉爲梅熹擔任，賈蓉爲傅威廉擔任，都可過去。白虹反串賈蓉，這倒是導演岳楓給她新的嘗試，這嘗試便獲得了成功。白虹有意外的收穫。在這張演員表上，是相當接近影迷們的理想的。

至於演出上，雖有時不免乎舖敘，而覺得場子太多一些，但導演把各個個性的女人心理，還是生動地抓住着，這一個艱苦工作，不容易討好。導演卻能使一般觀衆並不失望，得到很多原著中的興趣。高潮處，要是把三姐自刎，二姐吞金的更調起來，這更可使全片美滿起來。最吃重的，自是王熙鳳一角，顧蘭君對此角色，勝任愉快。已有武則天足以保證的了。（伊妮）

「小俠女」
武俠片 金城映•

朦朧•霧蠶•飛簷走壁，這在過去的中國武俠片中，每部必有此一套。似乎不能不處應故事。但武俠片不久便沒落了，沒落的原因，就爲了這些穿插未免蒙上神怪色彩，影響於觀衆匪淺。自從時代影片創製以後，便把這些神怪的武俠片一掃而光。

然而當時武俠片能這樣轟動一時，神怪演出，固屬一因。而故事的興奮，演到路見不平，拔刀相助，劍俠白光一道，終使奸徒身首異處。把人們的正義感激勵起來。也未始非吸住觀衆最大之點。所以一部武俠片能好好地攝製，它的價值，不會輸於目前需要的戰事片的。當今好萊塢武俠傳奇片盛行於時。這更可鼓勵孤島中國電影界在攝製宮闈小說之外，另闢蹊徑，而從事於武俠片之攝製。

「小俠女」便可說戰後第一部產生的武俠片。統觀全片演出，雖仍有機關布景等之採用，但這些尚近人情，足以加强入局的興趣的。「小俠女」的神怪成分，已避免去，便似乎不能與過去武俠片相提並論。同時「小俠女」因爲一貫迎合觀衆的心理，許多穿插，也仍將必然得到一般觀衆對武俠片的好感。

第一，那個小俠女，小小的年紀，却能有一副本領對付惡徒。他倆原是師兄妹，以及反角方面的巧設機關敎等，這都恰如武俠小說中的精彩描寫。再說，潘龍計殺友人，戲其妻，這些奸惡的故事，也是使一般觀衆要對反角痛心疾首的。所以就劇本方面言，這部「小俠女」是一部中國典型的武俠片，有情有節，必受歡迎。

潘龍的假仁假義，利誘其友，加以謀害，乃又假親爲善，料理喪事。終於顯出色迷友人之妻的猙獰面目。這一節便足代表全片的表現形式。

胡蓉蓉有大孩子模樣了，不是中國的秀蘭鄧波兒，而是中國的金蕙激了。顧秋波演藝有長足的進步。（寶玉）

路明美容

路明近請美容醫師改造面部，半月之後，將使觀衆刮目相看。衆信路明在新片「荊軻刺秦王」中將來一下偉大的殺手鐧也。（紫燕）

戲劇通訊

「職婦」劇團曾於上月廿六日上午假座璇宮公演「幽會」等四個獨幕劇。新劇「佃」即將排練。上海業餘戲劇交誼社將於八日晨在璇宮公演「誰殺我」（麥文淵導演）「鹹魚主義」（宋超導演）「石庫門里」（魯雁導演）。

銀錢劇團定廿六晨演出「淚痕」「教訓」「春回大地」「傘破在後台」四個獨幕劇。上海劇藝社國慶前獻演「武則天」：夏霞（武則天）、施汶（高宗）、白虹（王皇后）、黃耐霜（韓國夫人）、孫茂霖（徐有功）、丁芝（妙玉）、屠光啓（薛懷義）、李柯（上官儀）、喬奇（張易之）、孫龍君（張昌宗）。

唐槐秋近自香港來函，託友在滬尋覓戲院，以便再渡來滬公演。聞曾有人向永安新建的劇場去接洽過。唐槐秋所領導的中旅，原有人馬早已脫離，作爲台柱的，僅爲唐若青、棠蘭等數人而已。

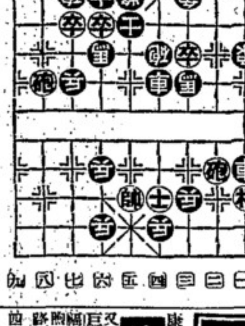
大夏附中現正排演「都會的一角」。

孑夜劇社最近排「舞女淚」，辣斐下期劇目爲「茶花女」，形式尚未決定。

▲女彈詞家趙蘭芳（天馬廳）

▲簡訊• ㊀上海各話劇團體聯合組織之「上海話劇協進會」，由陳籌備大規模之聯合演出，劉一萍、秋風、顧夢鶴等主持。定十月十日十一日兩天上午十時假新新公司四樓綠寶劇場公演「無花果」，將有各劇團名角聯合參加演出。㊁「兒童遊樂會」爲上海規模最大之星期兒童樂園，舉行以來，業已九屆，除「播音大會」歡迎兒童參加外，每晨十時至十二時，假「新都劇場」舉行「兒童星期劇場」，有教育電影、兒童平劇、技術表演、話劇、歌舞，按期輪流舉行。

象棋新趣殘局 許粥德編
第三七八局 一丘之貉
紅先勝



▲昨刊智珠在握着法
馬八進七 將五進一 卒五進一 象七退五
炮二平五 象五進三 馬七退五 將五進一
炮五退三

德國漢堡大學醫學博士 前寶隆醫院內科駐院醫師
儲麟蓀 內科醫師
設備：本所備有太陽燈，X光，紅外綫燈，鑽透熱機等各種電療器，並接收外界各種檢驗
X光檢驗免費
門診：上午十時至下午二時
出診：星期下午五時至七時
診所：靜安寺路803號 深夜請先接洽
電話：中國銀行二樓 35678 住宅 39666

璇宮劇院
愛多亞路成都路口浦東大廈
中法聯誼會戲劇組主辦
上海劇藝社演出
最後兩天
賽金花
演員陣容完全照舊：藍蘭女士、飾賽金花
的確出色!!! 舊京百萬男兒拜倒石榴裙下
熊佛西原作•魏如晦改編•集體導演

國慶紀念•隆重獻演
宋之的編劇•集體導演•徐渠執行
武則天
劇影明星卅位 盛大會串
夏霞 白虹 丁芝 黃耐霜 ...
電話：三六九六五
時間：三時•八時
座價：四角•八角•一元

上海傳染病院
大西路二號 電話二六八五九
上海惡性痢疾之危險
科目 ... 門診 九時至十二時 三時至四時半
病室 自二元至十四元 入院 急症晝夜隨時入院
院長 黃涵之 主任醫師 黃鼎瑚

辣斐劇場
辣斐德路拉都路西 電話：七一七〇〇〇
學界股要求盛情難卻 續演兩天
今明日夜
上海之歌
編劇：岳楓 作曲：張昊 ... 鄭守燕
白虹 龔秋霞 姚萍 梅熹 舒適
冉熙 陳明勳 夏霞 周曼華 孫敏
周起 洪逗 蔡瑾 王蒙納 沈斑茵
本劇座價 一元七角 時間 三時 八時
●本劇服裝由海上最著名之老九和綢緞局設計供給，特爲誌謝●

中央大戲院
院址六馬路雲南路 電話九二七八〇號
打破橡皮銀幕 西電聲機
時間 二時半 五時 七時 九時一刻
座價 樓下四角 三角五分 樓上五角 四角
連捐在內 賣座紀錄
最後一天開映！
國華公司 煌煌鉅片 古裝稗史悲劇
張石川（導演）
今晨十時預先售票

周璇 舒適 (主演)
李三娘
明晨十時半映 十字街頭
明天映 陳雲裳 梅熹

木蘭從軍

艷情名劇
風趣曲折感人肺腑不朽名著
茶花女
淮九號晚場獻演
恢復座價 三角 五角 七角 一元 三時 八時 開始訂座
請切注意公演日期！
千古美談 深入民間 香艷偉構
武松與潘金蓮

大來
電話 92205 95613
馬樟花 袁雪芬
新編 孝義連理

共舞台
明天早晨十時
女少爺 袁美雲領銜主演

卡德
早場開映
五彩卡通 樓下一角
神仙世界

西海
麥克勞倫 赤手勤王 PROFESSIONAL SOLDIER
明天開映 武則天

天蟾
冷月詩魂 夜半歌聲

九星
單騎救駕 小蒂夏

榮金
乾隆遊江南

亞蒙
潛艇第一號 神秘夫人

杜美
塊肉餘生 老爺兵 卡通大會串 歌台艷史

平安
古城末日記

辣斐
瓊瑪希拉與李思廉霍華 鑄情

浙江
林鄧范小 愛 朋克
莫負春光 小紳士

金記 更新舞臺
牛莊路 電話九七一〇七 九六〇四 九七一五七號

今天夜戲
張銘聲 白雲亭 鳳凰山
沈晚若 何如 查頭關
梁慧超 特演變化名貴傑作 三岔口
王盛意 吳素秋 劉振庭 春香鬧學 特煩雙手好戲
陳少霖 吳素秋 梁慧超 周維俊 李多奎 張春彥 龍鳳呈祥

本台重要啟事
本台開幕伊始雇用茶堂原爲便利顧客不料竟有向客索取額外小費或慢客等情有負觀衆光顧之盛意良深歉仄自不日起特將原有茶堂全部解雇另用女侍者在場服務除規定應收茶資外絕不接收其他小費需茶與否亦聽客便決不兜售特此鄭重聲明

荀慧生親授 吳素秋主演 香羅帶

明天日戲
李多奎 李一車 釣金龜
梁慧超 金錢豹
陳少霖 擊鼓罵曹
吳素秋 孫周張李 蘇三起解 三堂會審

明天夜戲
梁慧超 天會安
李多奎 吳素秋 陳少霖 周維俊 四郎探母

吳素秋主演 梁慧超 李多奎 目蓮救母
時間 日戲十二點半開鑼 夜戲七點至十一點半
座價 特廂一元九角 官廳七角 包廂五角 三樓一角

榮記 大世界
上海最偉大遊藝場 門票二角
遊藝大會
大門口人如潮湧 場子裏聲如雷鳴 原因是 遊藝實在有苗頭 演員實在有顏色 應要求
繼續舉行
遊藝豐富 獨步春申
◎注意◎溜冰場不日開始營業
乾坤大劇場 穆桂英 碧玉 何美 梅龍鎮 都關 懷 十八扯 白馬坡 鐵公雞
高峯舞廳 有聲電影 女人
聯友話劇 南方歌劇 紹興文戲 維揚大戲 蓬萊劇團 楊美梅 劉子雲 張美雲
童子團空中飛人
隱身機 桃花園之民族

兆豐療養院
△X光防癆檢查確切證明有無肺病 星期三及星期日上午舉行收費一元
△本院收費最廉爲適合大衆理想的高尚療養院
白利南路三五號 兆豐公園東首對面 電話二一三三六
醫務主任肺癆專科侯雲鵬博士

元下公司
二十餘年來精心研究無上榮譽出品
新鮮牛肉汁 童鷄汁
▲純用科學方法精製故品味鮮潔▲
特點五
（一）補力偉大
（二）適合國人
（三）滋味鮮美
（四）服法簡易
（五）經濟合算
本公司因原料價格增漲自本月一日起牛肉汁每瓶一元四角 新鮮童雞汁每瓶一元六角 新鮮牛肉汁大瓶三元 小瓶一元 總發行所大馬路五洋 新新公司 電話九二五〇

運滬土產概結外匯

一得。

浙海關近奉財政部電。凡由浙省口岸運滬之土產物品。不論其適合外銷與否。須一律售結外匯。方准啓運。此項土產。包含產自浙省與非產自浙省而經由浙東口岸運滬者在內。故物品範圍。至爲廣泛。軍興以來。沿江沿海。因封鎖關係。內地物品轉運來滬之航路。祇此甬東一口。成爲貨物集散之中心。故雖在空襲警報之下。市況轉盛於前。今以土產一律結匯關係。客商本來甯銷。將不再轉道甬東。赴滬求售。於甬埠市況繁榮。最有影響。故浙關發表此項布告後。寧波商會。爭之最早。滬市則江西磁業與紹興綢業。亦在繼續呼籲之中。目前經營內地物品銷滬之商業。本極困難。第一爲審核之不易邀准。凡經濟部指定禁止運滬物品。須經國貨保證。始准銷行於滬租界者。固須先經當地省政府之審核。即經濟部國爲無須審核即可銷滬之物品。省政府亦另定有單行辦法。質言之。內地運滬物品。無一不須審核。無一不經統制。商人既因手續繁重。銷貨不易應手。乃有當地之犧者。果此機會。集合官商力量。成一健力宏大之採辦商行。凡內地可以銷滬物品。幾無一不在其兼容並包之內。滬市原有之各業。轉等於無貨可辦。而向來分業組織之範圍。亦爲其所打破。第二爲請求免結外匯之困難。原定辦法。凡運滬物品。雖以售結外匯爲原則。但經證實確係內銷之用者。亦可免其結匯。其初係由當地貿易委員會發給乙種准運單。本年三月。改由財政部發給內銷特許證。給證之先。須由本省建設廳。查明內銷確實在數量。開具估計清冊。方能由部核明給證。上海因根本無此等機關。永財政部特准。由同業公會及商會估計造冊。即可呈部給證。而如紹興綢業者。經陳明以該綢土絲手織。根本不合外銷條件。即許其「不領內銷特許證。運滬免外匯」。此在國家政令。可謂寬大之至。然公文往返。已逾半年。此半年中。因結匯問題未解決。紹綢瀕於停業停織之境。故今日經銷內地貨物者。在浙關未發表概結外匯之布告以前。已有不少困難。如果概結外匯之政令。一時不能改變。其困難必有加無已。關於概結外匯之理由。現在本市商業團體。方請政府宣示。以便轉籲陳情。吾人在未得政府宣示結匯理由以前。暫不發表意見。茲惟徵引一段先例以明之。本年一月間。茶行業因內銷茶葉。存積於浙東口岸者。爲數甚多。主管機關。鑑別放行。頗費時日。陳請當局。自願不問外銷內銷。概結外匯。以期迅速放行。事交貿易委員會核議。謂內銷茶葉。亦結外匯。恐成本加重。不便施行。然則內銷土產。概結外匯。非使人民有多用洋貨之機會乎。或謂英法波對德開戰以來。船舶少。運費高。外匯又盤旋於四辨士左右。洋貨決不致較土貨爲廉。今昔情勢不同。無庸過慮。但同時非倘有僅隔一衣帶水之東貨。可以喧賓奪主乎。或謂運滬土產。概須結匯。則僑滬之內地人民。感於生活壓迫。可以相率返其故鄉。此爲以物資封鎖政策。收疏散人口之自然結果。此說恐亦係皮相者猜測之談。國策上未必爾也。

大戰史話 拉特維亞

文泉。

拉特維亞。在中國官文書上譯作腦特維亞。是波羅的海東岸勒特Lette民族建立的共和國。在愛沙尼亞國之南。和愛沙尼亞有同樣的歷史。處同樣的地位。所以也走上了同樣的道途。愛沙尼亞包有大戰前俄屬愛沙尼亞省全部。及里窩尼亞之大半。而拉特維亞則包有庫爾蘭之全部。及里窩尼亞所餘之部份。

在十三世紀初。勒特民族與日耳曼民族鬥爭。後其居住地爲條頓民族所佔。併附近之愛沙尼亞。里窩尼亞。拉德盆爾。庫爾蘭等建立聯邦國家。歸日耳曼統治。一七一〇年。里窩尼亞由瑞典讓渡於俄國。十七世紀末。拉加里亞Latgalia與庫爾蘭兩省。亦爲俄併。歷二百餘年。一九一七年。俄國革命。勒脫民族主張自建國家。一九一八年十一月八日。在里加宣布拉特維亞自由國之成立。經過了與哥爾茲將軍Goltz統率之非正式德軍及蘇俄共產黨人混戰。得到協約國的協助。直到一九二〇年才奠定國基。是年七月。對德媾和。得德賠款。八月十一日。俄拉簽訂和平條約。蘇俄無保留地承認其獨立與主權。次年得到協約國承認。

拉特維亞的首都里加。瀕吐味納河。距河口僅七哩。是波羅的海東部的一個不凍大港。輸出麻及木材等。提起此港。大概讀報者也許很熟悉。因爲過去幾年。不斷地散放蘇維埃制度崩潰在即的新聞。就以里加爲中心。此後。也許不再有此種新聞發送了。

茶話

忽喜忽悲

訥厂。

聽見一個好消息。色然以喜。其實喜亦不是若是其易也。聽見一個壞消息。愀然而悲。其實悲亦不是若是其易也。

第一、究竟這個消息是否眞確。就值得研究。市場消息歟？投機者造謠歟？好事者播弄歟？傳聞失實歟？雖有其事而加油加醬歟？在在都成問題。一聽見、就色然以喜。愀然而悲。喜也喜得太容易。悲也悲得太輕率了。

第二、卽使消息是眞確的。爲喜爲悲。又值得研究。說他是好消息。然而、禍兮福所伏。說他是壞消息。然而、塞翁失馬。未始非福。有苦口的良藥。也有蜜餞的砒霜。一聽見、就色然以喜。愀然而悲。究竟所喜的是否眞可喜？所悲的又是否眞足悲？

上海劇藝社演的『上海之夜』。那個避難來滬的晉獃子。(？)他教訓家人說。住在上海。第一、要『熬』。第二、要『熬』。第三、還是要『熬』。怎樣『熬』法？自己先要有個眞知灼見。搖撼不動。於是不輕喜。也不徒悲。否則、俯仰由人。啼笑皆非。平時做人尙不能如此。何況非常時期！

馬公愚治藝

白華。

永嘉馬孟容公愚兄弟。嫺然二難。夙以詩書金石畫擅譽海內。今孟容已歸人世。公愚藍光獨存。自惜其藝。有乞之經數年而不得者。夫書法至今日而衰甚。能精四體者尤若晨星。公愚之書。篆隸眞草無不能。能無不神。固無屑飯生蹊蹊。卽六法金石。亦莫不寢饋功深。惟得其靈趣於其字。得其刻更難於其畫。符僂卑序公愚印譜曰。『公愚之晉根柢既深。故其刻印自然入古。直可齊之漢玉葉金剛。無一筆一畫落入後世所謂皖浙派者之窠臼』。章太炎先生論公愚印譜則曰。『精奕純奕。錯綜諸法。斎志爲樸』。經亨頤先生贈詩有『永嘉山水鍾靈氣。五絕於今歟與僞』。謂公愚擅金石書畫詩文五絕也。不知年來竟秘其珍如是。聞者。余訪之於勞爾東路願德坊三七號寓廬。方倦勤退而養性。徇友之勸。小假閒餘。治藝應求者。書之外。兼出畫刻之神技。尺波電謝。聊結翰墨之緣。亦所以慰業富也。余聞之爲額手者再。生佛之頌。何必臨吏事乎。

秦淮世家 (四〇)

張恨水著（版權所有不許轉載）

第十七回 忍痛出頭深更探險、救人虎口暗室遺蹤

滑岔山上並沒有什麼可引起注意的事物。還是山脚下那所洋樓。在這寂寞境界裏。是容易看到的所在。毛猴子最後看到那所洋樓時。見正面西角上。有兩扇窗戶洞開。窗戶中間。有個人站着。雖然看不淸那人的模樣。但是可以斷定是一個女人。他低聲道：你叫我看的是這個嗎？大狗道：你看。那不是唐二春是誰？毛猴子道：我看不淸楚人影子。他們能够這樣大方。讓她隨隨便便打開窗子來閑望嗎？大狗也還沒有答復他。却見那女人後面。又走出來一個人影子。不過那人穿了花衣服。頭上披了很長的頭髮。擺見得那還是個女人。那女人擠上了前。伸手向外面指點了幾下。彷彿告訴她這外面一種情形。隨着那人就伸出兩隻手。把窗戶關閉起來。毛猴子道：你這一提起。我倒有點疑心。靑天白日。爲什麼關起窗戶來。不許人看風景？大狗道：二小姐在這裏頭。那是我斷定得千眞萬確的。這樣一個女人。他們不送到這裏來。還有什麼地方放得住？只是我們徐二哥。究竟是不是在這裏。倒也難說定。唐家媚說。這樣一個人。娃揚的是不在意的。眞是那樣說。他們就把徐二哥放在城裏任何一個地方好了。毛猴子道：我一點主意沒有。你怎麼說怎麼好？大狗道：同你這個人商量事情。那眞是倒盡了霉。好了。現在我拿主意。你跟了我做就是了。旣是打傷了。什麼話不用說。我們躲在這裏等候天黑。毛猴子道：天黑了怎麼辦？大狗道：天黑了就在這裏過夜。毛猴子道：不說笑話。我眞問你。天黑了怎麼辦？大狗道：那個又是說笑話呢。天黑了就在這裏過夜。毛猴子碰着。覺得這究竟是個玩笑。可又不好追問他。只得躺在草皮上等着。

天堂地獄

心佛。

一昨友人朱星江君招飲。席間遇楓涇王隱夫君。謂在故鄉淪陷時。倉皇出走。至浙之遂昌縣。乃僦居焉。生活簡陋。民智鄙塞。一日。居停延僧拜懺。其疏表上竟有「願來世超生於蘇杭」句。乃怪而詢之。曰。此語遺傳甚久。相習成風矣。噫。而今世事滄桑。天堂反成地獄矣。

指揮刀

三三。

華沙獸城軍官。得德方允許。仍能佩掛指揮刀。不知道。他們用以復仇的呢。還是用以自殺的。

火油

欽露。

火油在京滬路一帶。須二十元一箱。零售一千八九百文一斤。昔日銅板數枚。卽可購取。今日則最少須廿四分。他們鄉於晚來光明之不易獲得。就索性放棄這一時之光明。而一任黑暗襲取一室。日將下落。急急收拾一切。乘餘光未盡時。在荒村中早進晚餐。一天勞動。本須休息。所以餐後就解衣登床。夜睡日入而息。倒是得其所哉。夜睡既早。晨起亦更早。所謂日出而作者。現在改爲日未出就作了。以曙光換燈光。於工作時間一無損失。而燈光須費錢。曙光可用之不禁。反覺合算了。

今聲律啟蒙

基秦。

▲分幣券 眞對假。計對謀。搜括對救留。銅圓對鎳幣。明穢對暗收。大讓昧。微利求。攬亂對執憂。兩分爭論起。三字性命休。五花八門代價券。十長一短泡水霉。鄙花應找。不添蕉謂口角。樣票流傳。難悉個裏緣由。

▲召租多 居對食。買對廚。地網對天羅。蟲窠對蟻穴。鱷睨對荒蕪。過盤算。惟利圖。休爽對已乎。室內光線弱。房東計謀殊。米珠薪桂相煎逼。坐吃山空只欷吁。徙住家園。風起雲湧逃屋。行經里弄。横七豎八召租。

珍訊

▲浦東 横沔六灶產蠶。負盛名。然今日竟無貨應市。原因係火油一小聽。漲達十九元。非前三四元可比。而捕蠶非點燈不可。故蠶民。寧願放棄此種副業（梅子）

▲本市 顧家宅公園門券。在上午九時至五時內。可不必備銖幣。過早過遲。則仍須用銖幣（宜）

▲嘉善 秋來疫癘猖獗。新劇之『官齊處』。竟廣事宣傳。告勸人民吃食鴉片。謂能避疫。聞者引爲奇譚。（寥）

▲常州 四鄉大熟。新穀登場。糙米每石售六元。（寥）

▲本市 飛路貝勒路轉角某米號。日來單獨以次號米爆行平糶。每斗二元二角。每人限購二元。時間上午九時至十一時。下午二時至七時。購米者非常踴躍。（呆）

售價格。報關上稅。（王大毓）

▲本市 網綫染坊業職工。因修正酒資。幾度邀集勞資雙方會議。並由朱心佩劉志方兩君調解。現已圓滿解決。簽訂協議。十月一日起。已照常工作。整染客貨。（上海市網綫染業事務所）

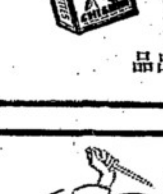
▲揚象玄先生鑒 閱二日來函。關於蘇寶敝行出品牛力果大奶粉一節。因店員以代開籍爲名。致將罐內利益券抽去。敝行聞悉之下。無任遺憾。除澈查外。特函請卽將尊處地址直接寄下。俾便派員趨前面致歉忱。並將閣下損失之券。由敝行另奉一紙。以酬雅意。（禮和洋行奶粉部）

法律園地

（一）租期將滿 ▲（一）鄙人有祖遺市房兩間、民國廿年間、租乙開設醬坊、期定八年、現卽滿期、可否解約、另租他人、（二）期滿時、甲須通知乙解約否、（三）據乙稱、醬坊房屋、因有醬牌稅庇護、不得收回產權、及另租他人確否（四）乙由醬坊牌號執章出面定約、未有代表人出面、可以乙之牌號提起訴訟、抑或必須連其經理人起訴否、（五）訂約用指醬牌之牌號、今又添加某記、起訴狀內、具乙方前訂原約之牌號、抑或須具乙現時加記之牌號爲被告、乞示、（超然）

▲答 （一）期限屆滿、租賃關係消滅、可以另租他人、（二）依法無須通知、但爲審慎計、亦得先期去函通知、（三）否、（四）以醬坊爲被告、而以經理爲法定代理人、並得以經理爲被告、令負淸理之償還之責、（五）原則上用訂約時之牌號、如能證明所加之記同爲以前牌號合夥組織者、亦得用現時加記之牌號（周孝庵）

昨日本報發報時間六點五十分

騎士牌
特獎全張國幣 壹萬伍千圓
依照萬國儲蓄會第三六六次開獎 信用卓著 獎金偉大
中國民生烟公司出品


白濁不吃藥
遺精不治等於自殺

虎龜熊鹿 補腎丸
固精強身 培補虧損
連服三天 即見奇效 服完兩瓶 回服壯健
買二元八角 送二元八角 電話九二九一三（公司藥房均售）
美靈大藥行

如服過別藥未愈者請到北京路石路西首二號(燕)一號醫室處購白濁靈每盒洋二角 不論新老各種淋病一服見效四服斷根 用開水泡服止痛止濁 ○歷代祖傳救愈萬人

新旅社 新新街二馬路大 新樂宮 敬文申曲劇團 丁惠 汪琴秀英 王別趙芳春 顧今陸 張菊生 蓮寶 小妹妹 人花落亡 彩雲球 五齣好戲 新楊乃武 日夜奉送香茗 電話九一一二〇

天蟾大戲院 北山西路天潼路口 電話四三五五七號 孟文華 徐梅芬 王 錢香 陳寶 素娥 娟 奎 章杏貞 筱鳳 素芳 黃笑 謝 張連良 蔡蘭英 盤夫 鳳嫂 會貴 倪 嫖 蔡蘭英 梁祝 哀史

天香 天津路大新街轉角 電話九七五五六 王杏花 准於今晚登台 竺素娥 姚素貞 珍珠塔 今天夜戲 盤夫索夫

浙東 北京路浙江路東新世界 電話九二五九四 愛汪筱陳 金館奎芳錦鶴皋 賴國友 蓋玉兔 筱楊松 筱鳳儀 蓋茂元 小陳素雲 蓋玲瓏 筱 英烈傳 會關 邊 五龍會 河下東 新戲預告 四戲迷傳

怡苑劇場 萬商公司 五馬路石路 電話定座 97750 91628 座價 葉香廳 天紅 麗 哀花愛 魏雲 金春蘭 孫忠靈 筱少卿 盧霞紅 沉香扇 碧玉簪 寶蓮燈

通商 文路泥城橋北 電話95222 96059 魏銀鳳 周玉琴 趙君玉 沈瑞花 李艷芳 阮美娟 嫖娼茶台會 相樓 算糧大登殿

永樂 北京路石路口 電話19115 王桂英 王金香 明珠 琴 皇宮 本 鐗判 秘夫妻

南洋 大戲院 電話86033 王艷秋 許菊香 玉 蜻蜓 臘梅紡花 碧玉簪 臘梅紡花

環龍 電話77046 姚月明 邢月芳 玉 蜻蜓 臘梅紡花 大堂認妻 遊園 唱歌 相會

大中華 女子文戲 施銀花 錢秀雲 王杏芳 梁山伯 最後一場 雪艷娘

老閘 筱玲瓏 筱小鳳彩 筱昌順 筱恒胡 筱繼祖 王長勝 陸桂發 王杏順 筱昌元 包公打鑾駕

仙樂 大戲院 電話38394 越劇皇后領導 姚水娟 魏素雲 商芳臣 全部雙蘭英 今夜最後一場奇情新劇 兩對好夫妻 三掃化遊書緣 四認相房 全部小青馮 林黛英

全市舞人一致擁護

紅星總營 爵士樂 雲裳

南京路新新公司六樓電話九五〇六六號

三時開始◎高尚茶舞

紅星總動員！

沈美麗 王美琴 朱莉莉 吳妹妹 許芳芳 茹華英 茹燕娜 沈文琴 許雅琴 胡秀娟 陳娜英

張美珍 趙秀玲 鄧雪玲 白愛麗 孫雪花 李妹妹 翁麗娜 徐麗瑛 俞麗娟 竺妹妹 李麗妹 陳麗珍

陶鳳英 曹麗君 裴愛玲 朱瑛 李英 沈英 夏英瑛 夏麗英 賈英英 曹妹妹 朱素妹 徐佩英 汪麗珠

（爵士樂隊唯一勁旅）（組織健全樂隊生手）

海 鄧

立笙 叔宜

伴奏中西流行歌曲

神秘樂府 快樂園地

小 舞 場

福煦路嘉善路口

妙齡舞孃集中本廳

隔離・雅座

（盛裝候教）

米小姐 老小姐 白不舞 到過了 相不玩 過了相

（音樂）（美妙）

勝過斯堡！ 壓倒羅愛！

三時開始

特別興奮茶舞

電話七六八八六號

新華茶舞

本廳新請歐美樂隊及歌唱家不日登台

侯羅妹 張小妹 楊文英 馬稚燕

田秀麗 金羅琳 陸雪珍 蝶

巨星潘芸芸小妹 著名楊氏姊妹花

著名楊麗娟小姐

著名楊美娟小姐

舞國巨星 林妹妹 胡玲玲 潘芸芸 楊美娟 四位小姐今日參加茶舞候教

揚子舞廳

茶舞

紅星一等 樂隊一等

五時至八時男賓送香茗

午餐舞自十二時起

蟬聯茶室二時三刻止

（夜場照常紅星如雲日夜客滿）

◀三馬路雲南路口▶

電話九五八四〇

大美

舞廳 公記

茶舞

逢星期六，日 下午二時起

獨霸全滬經濟舞廳之王

舞票每元

十六張

成都路新四馬路口

勝利舞廳

全部新裝今日落成

化人領導偉大改以金飾 出面

今日下午兩時正開幕隆重

顧全市舞迷都來參加盛典

建築偉大工程浩 不擬 飾舌 下！無比 裝璜 美麗 無比 光燦 燦 炫目 賞目！

奇樂流電紅綠更醉 特台動光燈影覺人

加強陣容更星加 結棍榮 加 舞 雙 專非樂班名家日夜 伴奏 通宵茶舞 時送 香茗 奉送！

舞票茶舞十四張晚舞十張

（電話九一六七一五）

北京路 貴州路 東首

完成最新典型舞場代表作是 裝飾 專家陳亞平先生心血結晶

化文獨一無二 DICK, & DIXIE 日夜名音

陳娟娟小姐 不日參加伴舞

大華舞廳

夜夜通宵 第一腳

合舞茶大偉天天 四時一至一八時

愛多亞路七一四一

敬請預訂美大菜

電話八一三一八一

經濟新聞

各路來源湧旺 米價繼續狂瀉

連跌三日新粳共小十元左右 秈米降三五元糙僅十七元

昨日新米到源仍湧。輪運粳秈各米六七千包。火車十七八車。河下亦有三四船抵埠。而進戶以連日市面迭趨下降。均不敢臨市添辦。行客客戶更無顧問。乃造成供過於求之局。新厚粳與百哥密種等新到既旺。途貨與後到尚湧。人心一致歇弱。百哥米質不及晚稻乾潔。向有烱汚百哥之稱。貨方尤圖早脫。在各路客販競售之下。形勢遂一蹶不振。價再狂瀉三四元。百哥高廿元。次低廿八元。粉種新粳均廿三四元。特別陳破開廿八元。因共存到兩少。祗小二元左右。本客秈秈小一元至一元三四角。江北蘇滬中機秈亦跌進廿元。開十九元。糯米日前猛許。種秈十七八元。秈秈十八元跌後。近以到貨較少。不似新粳之再見慘落。但新陰花糯昨已上市。首批開廿九元半。後市或須再度趨跌。連日新粳共已狂瀉三天。已較小八九元至十一二元。秈米亦小三五元。

常熟新更 [illegible]	崑山新更 [illegible]	中山新更 [illegible]
蘇州新更 [illegible]	常熟新更 [illegible]	南港冲更 [illegible]
蘇州新早稻 [illegible]	江陰破稻 [illegible]	松江稻 [illegible]
角里稻 [illegible]	泗涇稻 [illegible]	楓涇百哥 [illegible]
嘉善百哥 [illegible]	無錫百元 [illegible]	金壇變元 [illegible]
香港白元 [illegible]	朱涇陰更 [illegible]	蘇州香更 [illegible]
青浦廢尖 [illegible]	北新涇羊尖 [illegible]	蕪湖一號機 [illegible]

同籠粉價 日益下落

客囤獲有吐出 廠盤尚勉站定

昨現粉實銷更淡。客帮裝運存粉外。新交易幾完全停頓。且大廠尚不足支持。囤戶鑒於麩皮無不跌價。故亦不敢再事囤積。……

小麥囤戶停辦

昨日麥市仍在雙方互撐中。到貨雖仍絡繹不絕。然行販以產價不低。不敢再事暢辦。故每天到數已自數萬包減至數千包。且國外洋麥亦不能暢通。貨方因此堅決撐守。不肯賤脫。惟廠方以粉銷未滯。亦不願高價收買。昨日麩皮跌與廠需不濟。國戶鑒於麥價又銷二千五百包。……

麩皮實銷銳減

連日高漲後。實銷已見銳減。行商因價回小。亦多心虛求脫。開七元一角八分。惟廠家存麩不豐。生產亦以減車見少。故一部份戶尚不肯賤脫。

公債挺昂

多方加碼 空戶抵補

昨日公債暗市。因湘北戰事軍至前勝利。人心興奮。多方拉提加碼甚力。散戶吸買亦漸漸增強。更以前傳英國駐華大使將赴渝。已成事實。空方不免驚恐。乃陸續補進。市價逐步騰漲。上午買氣濃厚。瀏利及續大額有收購。卅八號則專收甲……

外債仍僅開出四種

倫敦五日電 今日中國債券市況。依然平定。仍祗開出中法・英法・克利斯浦・善後四種。價均不動。

外商股市活躍異常

昨日衆業公所股市。可稱一大旺日。實業股方面交易之巨。所罕觀。價格挺秀非凡。上海銀公司。揚子銀公司。國際信託公司與會德豐等股。飆風最烈。其他股票。說非堅步邁進。至少亦能保持原價。橡皮股亦較活潑。價格略有進步。但以整個市況作比。則祗能視爲盤中副景。而猶乏特殊醒目處也。

（六日上午最後價）

類別	成交價格	成交股數
橡皮	[illegible]	[illegible]

紗交股票價昂一元

昨日股票成交紗布交易所五十股。價爲三十九元七角半。比前好起一元。

匯豐銀行股港册漲

倫敦五日電 今日英商遠東股票行市堅穩。計匯豐銀行股港册一鎊。爲七十三鎊。英册仍爲七十二鎊。古拉客林橡皮股爲十六先令三辨士。又漲九辨士。他若麥加利銀行股六鎊七先令六辨士。上海自來水A字股十鎊。保安保險股十九鎊。均仍不動。

美國股市參差略升

紐約五日電 本日股市。呈盤……

金市愈形穩定

全日共僅念元上落

昨日現金始赤暗市。益形穩定。市勢於交易清稀中。全隨一時之供求多寡爲轉移。大致由疲轉堅。初在金號及證券帮競賣下。退至四千〇四十元。因業代港帮吸收之某銀樓時來購納。遂升至四千〇六十元收市。僅漲五元。交易外匯又盤旋帶軟。……全日僅七八百兩。中英純清稀。……及關金均平。今紀詳情於後。

赤始九點卅分開市。某錢兌業售予某錢始赤略漲五元

銀樓二十兩。價四千〇五十元。計低五元。某金號及證券帮等忽來傾出。價更不支。均售予錢兌業及另一金號共數十兩。遂至四千〇四十元。金號互做卅兩。忽聞外匯帶緊。市低十元。……

……五十五元。下午某錢兌業忽出貨。錢兌業廿兩。午收四千〇六十元。午刻又漲穩定。金號售出。開市略低五元。暫予某銀樓廿兩。價四千〇五十元。後另一錢兌業及金號買進。且外匯止縮小回。故於交易極稀中做升十元。錢兌業出予金號十兩。爲四千〇六十元。三點十分後即無做開。故作爲晚收價。較前日回升五元。後至傍晚價仍呆定如故。全日僅廿元高低。實爲本年六月七日外匯平準管理委員會放棄英匯八辨士二五水準後。金市漲跌以還最不之一日。現金號之本牌金。售出照始赤高十元或五六元。收進比售價低四十元左右。現標金價照牌金約低六十元。仍無成交。

銀樓首飾金每兩兌出價仍無更動。

飾金依然未更

大同行與新同行均仍掛四百十元。（收進約減十數元至廿元不一）

※※※※

※※※※

※※※※

行樂救難●一舉兩得

上海難民救濟協會舞場組主辦：

全體著名紅星一致出動 上海舞業舞女聯誼社參加助養

麗都花園舞廳

明日舉行

慈善伴舞競賽大會

門票每位二元 節目偉大 奉送精美茶點 請注意明日新申二報廣告

麥特赫司脫路愛文義路口電話三三〇一一

熱心仕女・請速定座

百樂門

今晚狂歡通宵不售門票

特別精彩表演節目

樓上貴族特別座 闊式沙法 雅洞天

明日交際茶舞 定座電話三〇〇五〇

最近加入紅星一班 以姓氏筆劃多少爲序

李玲玲小姐 天津舞后標準紅星

吳慧蘭小姐 名震港滬一等紅星

吳玲玲小姐 蒙滿舞壇上選紅星

唐瑛小姐 花容月貌健美紅星

張佩英小姐 當代美人一等紅星

潘芸芸小姐 小香紅老四 馳譽南北美麗紅星

滬市舞場權威

大會都

今晚通宵不售門票

譽滿港滬嬌小玲瓏美麗紅星

孫莉萊小姐 不日參加伴舞

第一流著名紅星

彭曼琪小姐 今晚在此候教

活潑天真一等紅星

吳飛虹小姐 仍在本廳伴舞

初次下海未來紅星

張莉納小姐 今晚在此候教

今晚狂歡通宵

禮聘神童彩排名劇

一皇后 一 一后 皇

創新空前 舞蹈特別 好看 名貴表演 絲竹跳舞

平劇會串

名票集參 名伶加閣 演唱目前 比精彩

空前熱鬧 今晚請早

（今晚餘火）

秋風初起花園更增美麗 餘火一放佳賓愈見擁擠

夏得海入海送文書，龍王召開歡迎會，親眼目覩

天下第一橋

恕不訂座 請早光臨

（今晚且有特別西洋餘火）

萬光流星

萬道光 彩井井有序 五彩繽紛 爲歷來所未有

不售門票 樂得見識

（大華請預先一日定）

東方最高樂府

仙樂

宵宵客滿 人人稱美

今晚狂歡通宵

明日交際茶舞

五時開始 門票元半 茶點在內

歌聖洛平伴奏

精製豐腴大菜 新聘超等著名廚司 取費低廉 歡迎嘗試

靜安寺路四四四 電話三四三四〇

鄭家木橋 大方飯店 五樓

大方舞廳

唯獨大方 經濟高尚

舞票每元 十六張

每日六時開場

惠爾登花園舞廳

愚園路近兆豐花園

通宵

做出牌子舞伴項嶄新

偕伴

亦覺舒適高尚實惠

招待週到點心道地

歡迎佳賓請早光臨

電話二三三一六

寧波路三三號

偉宮舞廳 今晚通宵

今日午餐舞 延長時間

明日星期 午餐舞照常舉行 非比平常 注意明日廣告

謝絕舞場多年表演 滑稽大王

挽友情商重金禮聘始允破例表演

劉春山盛呆呆

每場演出牌子連串噱頭 關係三足 刻劃心別 當然出 精彩 裁

舞通宵最好去處

高尚經濟偉宮 祗有一元八舞 稱雄上海

周天

有獎跳舞 今晚加贈多品

有獎跳舞

爵祿

●紅星越來越多●

著名紅星王麗娜小姐 仍在本廳候教

由港返申王愛珍 即白燕小姐 今日參加

●舞賓越軋越夥●

奉送西菜 十二時起 賽 香茗西點

茶室

明日九時

老規矩 送香茗 晨舞 贈粵點

SUNNYMOUNT

喜臨門舞廳 茶室

茶舞四時開始 男賓奉送香茗

嬝娜舞孃 悠美音樂

幽雅茶室 上午八時—下午四時 約會佳處

標準中菜 各色美點

銜領小姐小萍 李王歌小

將家李

明日加入本廳茶舞

地址靜安寺路西摩路愛凱第 （電話二六四〇七）

共舞台
電話定座八五八八九 八四八〇八
今夜禮拜六
客滿之外 保險塞足 扛材讀當 游戲三味
濟公 二房東 天地良心！ 活韋陀 道士捉妖 敲竹槓
棺材當住宅 妙在出入便利
趙如泉領銜主演
看台下戲 鑽進茶壺五秒鐘後台下碰頭

今天日戲 葛華卿 王桂武 王椿柏 趙松樵 毛劍秋 李如春 錢麟童 劉全魁 斬華雄 連環計
濟公活佛
趙如泉 趙君艷 沈艷琴 李雪枋 王少樓 張德祿 張桂芬 小趙松樵 王福勝 鮑自安 巴杰刺
明天日戲 張德祿 王桂武 李如春 趙君艷 毛劍秋 王椿柏 王少樓 趙松樵 王椿柏 趙松樵 毛劍秋 大長板坡 南陽關
卡德大戲院 誠誼公司 卡德路二〇六
今天日戲 三班會串 今天夜戲 特煩雙齣 明天日戲 雙齣結棍 明天夜戲 雙齣好戲
電話33268
蓮池島 張韻樓 絲絲潤 御碑亭 收姜維 拾黃金 下書 戰皖城 白牡丹 盜仙草 黃飛虎 新紡棉花 汾河灣 新長坂坡 碧玉霜 戰樊城 走麥城 男女戲迷 走麥城 燭影記 醉酒 都關 碧霜玉女散花
明晨早場電影

道遙舞廳 廣西南路口 茶室大王
今天起 茶加舞陣精表演 室強星容彩演
特請上海第一流滑稽家 唐笑飛 胡琪琪 劉春山 盛呆呆 天大面子 難得表演
日夜准時登台 雙檔表演 茶室二時半出場
做得有勁 保證過足笑癮
優待不漲價 壹角

英美滙市平靜

經營者多懷觀望 全日交易甚清淡 近遠期已愈軋攏

昨日本埠外匯市況，中央與滙豐掛牌俱無上落，英美滙市趨形平靜，中途起伏已轉狹小。惟現貨價略帶軟。因華商暨有利等外銀行略被扒吸。衆英美商銀行供塞不暢，至本月期貨，則忝無榮辱。掉期差額因愈軋攏，英金僅懸殊〇三一二五，美滙祇相差〇六二五。而十一月期貨美滙，已見做開。聞華行興業會稍拋出。全日交易因經營者多數觀望，故甚平淡，茲誌經過情形如次。

美匯下月期初次做開

銀行晨開賣價，英滙計爲四辨士半，美滙爲七元五三一二五。較隔昨晚收，英平美微緊〇三一二五。開後滙豐首露予外銀行及華商等現貨英金四辨士半，缺乏變化。迨滙豐掛牌揭曉後，時外銀行與華商投機家等再度毀扒美銀行現貨美滙初爲七元五三一二五。後照上價欲顯無獲對手。致美滙潛勢稍軟，此後成交益稀。僅聞華行興業售出十一月期貨美滙。是以狀況愈鮮變動。迨午收銀行賣價，英滙計爲四辨士半，較晨開英平，美又略縮〇三一二五。

收市英美滙現欺期平

後市成交依然清稀。僅有利等外銀行吸進出口商現貨英滙四辨士半，及現貨美滙七元五三一二五。爲狀仍極平靜，延至晚收銀行賣價，現貨英滙計爲四辨士四六八七五，本月份爲七元四三七五，較午收英平，美則平平。比上日晚收，現貨英緊〇三一二五，美鬆〇六二五。期貨則悉無上落。

◀中央銀行掛牌▶ 英金 八辨士半 美金 一三·二〇 關金 二·三〇
倫敦電匯 …… 紐約電匯 …… 巴黎電匯 ……
（以上合國幣一元） 香港電匯 …… 新加坡 …… 日本 ……
（以上合國幣百元）

英美金鎊跌

日金票始昂而後降

昨各國貨幣市況，漸趨萎靡。英金鎊下落一元五角。美金鎊跌一元。菲律濱票則漲而後分。餘俱未更。日金票始昂而後跌，結果僅小五厘。午後忽步退至一元三角八分，結果僅小五厘。茲將市況誌下。

英金鎊 美金鎊 英金票 美金票 法郎 香港票 新加坡 日金票 菲律濱票 …… [illegible]

卡爾登大戲院 靜安寺路派克路口 昌興公司 電話三一五五三
座價 一元一角 二元一角 五角八分 四角五分 日戲一律 夜戲一律
明天日戲 五六本 龍鳳帕
今天夜戲 最後兩天 三本 文素臣
今天日戲 劉文魁 王熙春 麒麟童 高百歲 金素雯 張慧聰
路凌雲 張月亭 三四本 龍鳳帕
啟事 後天星期一夜戲 劍峯山
張慧聰 劉文魁 高百歲 金素雯 于宗瑛 路凌雲 鎖陽關
麒麟童 王熙春 四進士

現紗挫落益勁

交易大見減色 散多轉售頻仍

昨日現紗跌勢益熾，交易亦大見減色。良以海外棉市沓無起色，而日來華英等廠開出之紗爲數甚巨，市上流通乏路，加以原棉價格太高，廠商吸買呆滯，棉料亦有下跌可能，散戶鑒於以上情況，紛紛忍痛斬結者頗不乏人。初開市價猛跌十二元五角至廿六元，廿支雙馬七百四十元，天女七百元，牧羊七百零五元，雙地球七百零二元，迄至午刻回升三五元，結果各紗仍較上日大跌九元五角至廿六元，綜計半日間共成交八百卅二包，內同業等估六百卅五包，此外香港一百廿包，內地五十包，寧波十七包，廈門十包，濱津兩幫隻包未辦，廠家未有開出，收盤價列後。（均連統稅計算）

支數 牌名 收盤價 比上日 …… [illegible]

花價低降

廠商非廉不購

永安廠進通花四千餘包，等廠採辦仍健。此外華英日商人棉商依然觀望。而孟買之白洛去期貨較二百十六羅比之巨。高價已跌達三十羅比之巨。印市行價亦已小去二十元。因此一埠市價價在高境之間。

（以上均現紗送廠價格）

美英印棉平疲

五日紐約棉電，先因同業購進而漲，旋因南方蓄套賣，及經紀商拋售出回跌。結果期現貨均比上日漲跌一磅音至二磅音。利物浦棉電，漲跌二點至三點。孟買棉電，初因同業微有購進，及補空而漲。旋因多頭大批了結回跌，現棉寂靜，人心閒散。五點三十分價，跌一羅比二五至二羅比二五，原電列後。（值國幣爲市價）

布市軟弱

客銷呆滯

昨棉布白貨因客銷呆滯，東疋細斜紙本街客星添辦百餘件，粗布細布較跌，市氣疲弱，一二角不等。但同業大戶心思依然看挺，色布色斜定，故售價亦堅挺，色布色斜日旺，故售價亦轉清淡。昨廣幫進貨亦轉清淡。

印銀迭縮未已

美英銀均不動

五日倫敦電，投機家進出不定，市況平穩，收後仍平。大條近遠期俱無變動。紐約銀電，現貨不動。孟買銀電，印現貨一致續縮一羅比二安那。

滙劃貼水及拆息悉無變化

▲貼現 昨日滙劃票據貼現率上午仍盤旋於七十元內外，迨下午依然呆站於七十元之間，與上日無分軒輊。

▲拆息 昨日錢業公會之拆息行情未更。早午市俱開一角九分原價。

香港美滙軋緊

香港六日電，香港對英美申匯上午開盤價與隔昨一收盤行情比較，計美滙縮八七五，申滙則漲五元，十點四十分美匯回長〇六二五，十一點卅分及下午二點卅分價，各匯概無變動，收盤美滙復縮〇六二五，價爲廿五元二五，茲將上午開盤價列左。

英滙 一先令三辨士 美滙 廿五元二五 申滙 三百三十元

天津六日電，英美申滙兌市，上午開盤價與隔昨開盤行情比較，計英滙長〇六二五，美滙長〇一二五，申滙不動，茲將上午開盤價列左。

英滙 三辨士六二五 美滙 六元一八七五 申滙 一百十九元

天津六日電，（聯銀券）暗市，上午開盤價較隔昨開盤行情微賤一元，價爲八十五元。

舞國權威 中央舞廳 茶室 舞星陣容堅強 香茗二角 舞票八張

張莉莉小姐玉照

聞葉娟小姐玉照

中午十二時起七時止 香茗五分 舞星七十餘位 一點心一角 舞票八張
峯廳 大遊藝會
雄視上海上上跳霸王 大路 挽友情商 超等聘請 紅星 有獎跳舞贈品增多以助興趣 紅星茶舞三時舉行奉送香茗 今晚候教
浙江寧波路南路角電話九五五八七號

劉漢臣 王佳卿 高雪樵 徐鴻培 雪艷琴 王富英
明天第二週星期佳劇
座價 電話訂座 九〇五六〇 九〇五六一
大東皇莊 高雪樵 黃鶴樓 聞太師
英雄館 今夜趕早 比武聯姻 俠叟戲客 座常滿 火上客 五本 七十二劍俠 柳木人陣
天蟾舞台 今天日戲雙齣 新大舞台 蜈蚣嶺 水簾洞 呼延贊
大羅天 崑劇 皇宮大戲院 今天開映 滑稽大會串 阿木林 美人遊窩
中南書場 鳴岐鎮石 丁張王莫 蘭亭愛琳龍生杏春 天仙化人顧月珍 今天日戲雙珠鳳 今天夜戲啼笑姻緣
南京書場 小都會 茶舞 舞票每元十六張

舊劇最高樂府
黃金大戲院
上午九時售票 對號入座
二角七 四角半 五角半 九角 一元四 一元九
絕無雜費
新型標準劇壇
電話八四一一四

今天夜戲
粉菊花 馬盛龍 中秋賞月
筱紅玲 劉斌昆 韓金奎 打花鼓
吳彥衡 蕭德寅 楊再興 誤走 小商河
楊寶森 袁世海 打鼓罵曹
佟德新 慈少泉 芙蓉草 宋德珠 李盛春 趙德勛 宋金聲 水漫金山寺
▲鄭重敬告各界▼ 金山寺有世界戲劇價值

明天日戲
粉菊花 馬盛龍 八美跑車
筱紅玲 寶雄雞
艾世菊 時遷偷雞
袁世海 慈少泉 瓦口關
楊寶森 芙蓉草 趙志秋 珠簾寨
程少餘 蕭德寅 宋德珠 吳彥衡 慈少泉 宋金聲 全部奪太倉

明天夜戲
李克昌 真假李逵
程少餘 筱紅玲 馬盛龍 投軍別窯
劉永利 楊寶森 吳彥衡 趙志秋 連營寨（全本）
李盛彬 芙蓉草 宋德珠 袁世海 艾世菊 趙德勛 全部十三妹
悅能牡青弓大

大舞台
鑫記
地址二馬路 電話九五九二一 九〇二〇 九二〇二〇
請速定座
△今天日戲▽ 初次開演 白天
卅八本 西遊記
上海戲迷望眼欲穿千呼萬喚才出來
重金特聘大批新角加入陣容
別出心裁 頭 偉超顏料 十倍新做
今晚首次献演
卅九本西遊記
（綵鱗仙）（孫悟空）六場大開打
張淑嫻 飾 鱗仙
風騷媚術

陳鶴峯 頭項上發出毫光
▶把個影技搬上台◀ ▶整電的巧上台◀
編劇生動，腦筋足先

愛中影約
雲艷霞
情節最高潮 劇壇新創見
承相忠心膽肝照人
軍門奸計百出
帝王英納言如流
艷后多情恩寃分明
奇上絕技
李仲林 南北聞名活猴王（顯真本領）
（笑似珠）（料連炮）
唐聖僧 豬八戒 米包走路
（團團轉）
噱 笑得接不轉氣 噱得笑痛肚皮 透
大山移動
唱做繁重

飛屍出現
五變!! 飛屍；
明天日戲
張質彬 張國斌 鐵公雞
張淑蘭 陳玉君 五花洞
袁小樓 伐子都
劉坤榮 梁一鳴 鄭玉華 逍遙津
陳筱穆 知馬力
李仲林 塔子溝
張淑嫻 拾玉鐲
李仲林 拿高登
張淑嫻 盤絲洞（全本）

獲利的投資
△本所由專家指導 解決商業困難
營業虧本者

一九三九年菊壇標準花木蘭（宋德珠）
空前絕後 ……較梅蘭芳更婀娜剛健……
木蘭從軍

生油到貨絡繹

價疲跌二元半

生油連日來源頗見絡繹，市存已漸充厚，故人心轉虛，價頓不支回降。昨由港幫及本街辦去膠州生油五百餘件，價較前跌二元半。

▲豆油貨主扳價仍力 豆油市況，本街店戶因門市需要關係，在市略添購，但因市存枯薄，執貨者趁機扳價，市面緩步挺。統市售開神戶豆油一百五十桶，青皮豆油一百件，膠州豆油五十件，天津簍裝豆油一百聽，價較前又升元許。

▲棉子油見新高價 棉子油到存俱稀，市面乃與高峯邁進。昨由本街辦去天津桶裝棉子油廿桶，價達六十元新高價，較前又昂半元有奇。

▲小磨麻油激升 小磨麻油邇因港幫去胃頗暢，市面遂激升半元。惟大車麻油因品質較次，備待本街去路有限，故市面仍形平站。計由港幫辦去小磨麻油六百餘擔，價達七十五元。

女色呢銷路暢

女色呢絨，邇來實銷大動，客幫先後齊有採辦，本街女色幫各衣舖，進胃亦健，元寶藏青顏色特別行銷，其餘墨綠菜綠等色尤為俏利。其頭號每碼須售一一二元，二號八元五角，大號波嘩貨售五元餘，海白毛嗶嘰售廿六元半，短毛廿一元。[illegible]

赤豆陳貨貶價求脫

赤豆邇因新貨不久即可登場。

▲雜糧市 [illegible]

新新公司附設
新都劇場
文濱化粧申曲劇團
日二點半 夜場八時 價目八角 六角 四角
臨別紀念祇有七天
（日戲）碧桃菴產子 徐范二君 袁悲情劇
（夜戲）今生無緣 董小宛
明天預告（日）今生董小宛 （夜）今生無緣
訂座電話九〇六三七號
新都飯店 中西大菜 精美茶點
訂座電話九〇〇〇八
兒童遊樂會 每星期日上午舉行

新新公司附設
綠寶劇場
價目一元 七角 五角 日場三時 夜場八時
今日初次公演！
胡了然編導香艷幽默大喜劇
情場逐鹿
胡了然先生，平素演劇說法，常使四座絕倒，一旦出其餘緒，成此傑構，自更令觀衆捧腹大笑，且連續可笑至一百八十分鐘之久！
電話訂座九四四四四專送差票

絲價尚堅定

外銷無起色

海外絲市轉弱，紐約近期一元八九五，遠期二·八二·一一五元。[illegible]

珍眉綠茶略趨堅漲

昨日綠茶市況，續見活潑，針眉品質優良，珍眉同佳，珠茶亦告缺乏，協和各洋行進意均濃，行情堅漲十二三元。全市成交各項綠茶共達一千八百餘箱，市盤除珍眉見漲外，其餘亦均穩定。[illegible]

爐錫熔管跌風漸止

本市爐錫熔管，自港方統制五金品出口後，香港銷路即告停頓。[illegible]

商情簡訊

[illegible]

船期

東方書場
日場 一劍……
樓下第一書場　樓上第二書場
話劇　申曲
今夜大衆化社會名劇 幸福之路
陳鶴軒劇團 新光雪琴 戴
今天日夜開演 陳鶴軒新編名劇 孤兒頭
東方話劇 解語花
電話定座九二二七〇二七專送差票

新樂
價目二角二角 日場一點 夜場七點
電話 91886
姜筱樓 張九更天 七九紅 劉筱姜 新顏良 蘇彩王 霞 四郎探母（全部） 九歲紅 七十八歲紅 鐵公雞（本三）

大新遊樂場
大京班 王碧鄭孫 新西遊記
金翠香 朱家班
張秋痕 朱黃
歌兒救母記

新世界
門票一角 買一送一
胡李王楊 北天門公
七本 狸猫換太子
想容
范萬胡張 兩袭金
唐笑飛 四友社
化裝申曲 吳張茅朱
電戲 中外名片

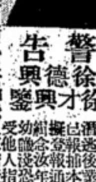
永安天韻樓
東新影戲場部
兒女英雄傳
劉春山 盛呆呆
新柳社 葉秋心 杜鵑
南部影戲場 失足恨
大京班
聯合社 流血之愛
雙珠鳳 驪車投軍別窰 濟公活佛

皇后
院址 南京路 電話九一二九五
潮劇標戲
老正二順香班
臨別紀念 最後十天
史良玉
唐明皇遊月宮

時代劇場
電話 九一二三五
張文娟 秋雲艷
麗秋 周鳳 謝
四郎探母
蔣慕萍 上天台
麗秋 雙珠鳳

緊要徵求分類

徵友



警告 徐德興 徐才興 鑒
劉少巖先生台鑒
警告義興膠木廠經理張定民君
章金瑞君鑒
臘味商注意
白濁
房地產
▲徵求寫字間▼
徵求沿馬路小地皮
徵求花園洋房
徵求房屋地產
徵購房地產
徵購小地產
物件
重價收買
柚木地毯鋼琴
上海舊貨商店 南京路七六二號
高價收買 大鑽石 照相機 千里鏡 打字機
信用卓著 估價抬高 手續簡便 一試方知
收股票
收買存摺 銀行 新豐 滋豐 和豐 鴻豐
當票

徵求各廠號布疋

徵求抽水馬桶

收股票

▲收買

收不論舊貨 買 什麽 電話96967 北京路五百十號

徵求雙層鐵床十只

徵求當票 鴻康

解決當票

徵求照相機電風扇

14K 18K 金表 或 鑽石珠翠 赤金洋金

徵求

重價收買 代客贖當

收買通易公司股票 願出高價收買通易公司股票

大小不論 收買

聘請

招雇機製牙膏熟手男工及包裝熟手女工

招看護生

徵求女事務員

聘請事務員

招請照相交際員

徵求日語教師

聘請裁帽女技師

聘請男女推銷員

招產科護士生

招請藥房職員

招女看護生

徵求了頭一名

招請日語翻譯

聘家庭女看護

聘法文教員

▲招請女子擦鞋員

▲小烟店小販良機

添請廣告跑街

招無線電學員

待聘

待用

●●藥劑生

招生

招面授生三名 玠若廣告畫校

上海婦女補習學校

打字英文

GREGG速記

學英文

書法 日夜班

上海著名學校 業氏日語專修學院特聘 校長 日文 今日正式上課

西人教授 BOXING

糖果製造 招收半費生

舞蹈 大華舞校

聲明

全滬獨一 丁香院 標準舞

巴和律師事務所 協議離婚

啟事

米席君(C.P.FERMICIER)

窓信大為更換印章聲明

談炳生緊要啟事

轉讓牌號聲明

興業鐵工廠啟事

蔡榮卿啟事

兩願離婚啟事

徐良豪律師代表董呂秀貞

美國汽車公司啟事

退保聲明

永和襪廠啟事

王文模律師代表朱懿君為買受土地聲明

律師代表姜月珍女士對陳望記遺失聲明之聲明

退保聲明

徐琳律師代表金高明緊要聲明

巴和律師代表法華貿易公司米席君啟事

聲明作廢

余華龍律師代表沈左相為房屋租賃權及裝修緊要啟事

江蘇上海第一特區地方法院公告

推受盤

盤聲明

仲永之為受推盤啟事

陳燮理

金帆聯運公司推盤聲明

推受盤聲明

遺失

遺失聲明

遺失

作廢

遺失聲明

遺失

遺失聲明

遺失印鑑聲明

遺失匯票聲明

遺失

本票 支票

遺失聲明

遺失聲明

存單 存摺

▲遺失聲明

遺失聲明

▲遺失存摺聲明作廢

遺失聲明

遺失

遺失存摺

遺失聲明

遺失存摺

遺失聲明

遺失存摺

遺失存單

遺失聲明

遺失聲明

遺失存摺聲明

遺失聲明

遺失存單

遺失聲明

遺失圖章

遺失圖章聲明

遺失圖章聲明

遺失圖章

遺失圖章聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失圖章聲明

遺失聲明

遺失聲明

▢李祥記緊要聲明

遺失聲明

遺失圖章聲明

遺失圖章

●遺失圖章聲明

印鑑 圖章

遺失聲明

失滅圖章聲明

提單 棧單

遺失聲明

遺失棧單聲明

遺失聲明

遺失聲明

出租

施毅德洋行 出租

出租 收買 風琴

第一特區

市房召租

接洽處

廠房出租

寫字間召租

高尚洋房分租

基地召租廠屋廉讓

堆棧及工場出租

洋房分租

空地召租

三層住宅 二層市房 召租

平房出租

高尚寫字間召租

召租

虹口空地出租

戈登新邨

月租六十元 上下亭子間

分租 寫字間

徵求高尚同居

●市房召租 接洽處

●寫字間召租

診所分租

寫字間

店面招租

高尚洋房廉價分租

新屋召租

康腦脫路洋房分租

全安廠房召租

召租

花園洋房三樓全部召租

店面召租

精美花園洋房召租

召租

第二特區

茂齡邨洋房

地點 交通 建築 租期

●茂齡企業公司啟

中區新屋召租

空地出租

法租界久興堆棧招堆客貨

優良診所分租

●召租

徵求高尚同居

召租

安全廠屋召租

召租

出租

徵求高尚同居

免頂費新屋召租

分租

設備完全 通便利 金廉宜 接洽處 請注意
新建西式公寓（即阿派脫）召租
地段：西摩路西首路近十二號（花園對面同孚路西首）

召租

徵求房客

朝南洋房分租

新造洋房分租

上等洋房分租

高尚住宅分租

召租

召租

召頂 第一特區

召頂

新屋召頂

召頂

召頂

寫字間出頂

廉頂

召頂

廉頂

廠房廉頂

棧房市房住宅召頂

廉頂

召頂 第二特區

裝修全新市房召頂

召頂

轉讓

召頂

召頂

頂

招頂

新屋廉頂

新屋出讓

摩登新洋房召頂

廉頂

市房廉價出讓

七百五十 三層廉讓

召頂

新屋讓租

召頂

市房廉頂

廉頂

新屋廉頂

新屋廉讓

營業

張恨水小說

出借小說

漢文正楷

金子大王

球

國民政府註冊老牌

人造金

人造金飾物 鍍金水 試用有保單

出租虹口汽車

世界汽車行

泰山旅行社 代辦各地長期通行證

中國信託公司 代辦各地長短期通行證 護照

中國信託公司 通行證 漢口・青島・船票

合衆公司 各地代領通行證

通易旅行社 通行證

大運旅行社 代領通行證 經售京滬杭線火車票

專辦汕頭大連青島漢口

種痘 防疫證書

飲食

一福運園

大豐園 電話95464

萬利

滬江獨一新元記

老牌徐成記

政府註冊老牌真馬泳記

羅柏記

電話43288 老牌馬樂記

鴻興園 電話87039

中菜拿手五龍園 五週紀念優待顧客一年一度 電話92680

召盤

鐵工廠

熱鬧店面召盤

召盤

拍賣

曾意師摩洋行

禮拜六拍賣

益中拍賣行

出售

西藥廉售

水汀鍋爐出讓

柚木傢具廉售

大醬缸出賣及棧

房召租

上等壽材出讓

工藝廉讓

廉售

水汀火爐出售

新式鐵布機出售

銅皮出售

拷膠出售

售犬

上等醫用器械廉讓啓事

牛皮紙廉價出讓

洋松出售

德國顏料出售

送狗

銅床出讓

拍賣西藥

美麗水晶器皿出售 價格極廉

襯衫手巾料出售

乾燥松樹柴

銀行存摺廉讓

小馬達及搖紗車廉售

脚踏車出讓

新木箱廉售

上等柚木房間傢俱出售

房地產

福履理路新造洋房每宅售八千五百

霞飛路洋房售租

水泥房屋出售

環龍路三層洋房二十幢廉售

廠樓房廉售

三層洋房連地讓一萬元

新建翠竹鄉
花園住宅分宅連基地出售
地點：甘世東路近西愛咸斯路（甘邨後面）
建築：最新式鋼窗假三層雙開間獨立式住宅
優點：衛生設備一應俱全環境幽靜建築高爽弄堂寬闊交通便利
售價：每宅連基地法幣一萬九千五百元分兩期付款
竣工期：本年十二月十五日
全部道契權柄單及地價均由福源錢莊受託保管繳款後即換領掛號洋行權柄單圖樣備閱
接洽處 寧波路七十號二樓 電話一一七五三
六合地產公司啓

良產出售

新屋廉讓

優良空地廉讓

汽車

美麗轎車出讓

汽車出讓

道奇卡車出售

雪佛蘭廉讓

小汽車出讓

汽車出售

最新式小奧斯汀

出售汽車

轎車廉讓

小篷車廉售

小馬立司四門轎車出讓

汽車廉讓

奧司頂十匹

醫藥 賬瘢丸

專治花柳 花柳專家 延春堂

專治遺精 滑精 早洩 腎虧

贈送 趙南石龍班補腎丸 返老還童 延年益壽 轉弱為強 奪天造化

花園洋房連基地分宅出售
霞飛路沙發花園原址交通便利環境清幽本行建築第一二兩批住宅早已售罄茲再興建第三批工程將竣續出售欲得優良住宅者請即來行面洽
浙江興業銀行上海總行信託部

優美房地產出售
地點 喇格納路
建築 單開間三層樓新式市房三幢住宅九幢
基地 法冊道契一畝六分八厘九毫
設備 衛生設備電氣暗管一應俱全
上項房屋已全部完工連同基地一併出售購後即可招租取利合意者請向浙江興業銀行信託部面洽

新造 愛棠新邨
連同地基 分宅出售
地點 法租界愛棠路台司脫郎路轉角
道契地連房屋分宅出售
本邨建造最新式花園洋房二十餘宅附有大小花園不等環境清幽空氣新鮮可稱滬上最適宜之住宅區於分塊道契之產權當由道契掛號洋商用承購人名義出立權柄單並給予領取道契之憑證建築工程業已開始動工限期四個月竣工交屋有意者請早日駕臨敝行接洽預定以免向隅
（同地點）道契基地分塊出售
本邨內除本行規劃建築新式房屋分宅出售外另有空地分塊出售每塊自三分餘起至一畝餘止大小任客選購對於領取營造執照及設計繪圖建築工程等本行當代為服務取費極廉

新造 方邨
花園洋房 分宅出售
坐落公共租界戈登路康腦脫路轉角新建雙開間鋼窗花園洋房五宅全部裝修用柳安及美松衛生設備電燈暗綫等應有盡有地點優美鬧中取靜出入便利為最佳之住宅區域對於分塊道契之產權當由道契掛號洋商用承購人名義出立權柄單並給予領取道契之憑證欲得優良住宅者請駕臨敝行接洽預定曷勝歡迎
本邨沿康腦脫路另有市房出租最合開設店鋪之用欲租者請向本行接洽可也

五和洋行啓
圓明園路一四九號 電話一四三五六號